中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號、香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

今日出紙三大張每份壹毫

工商日報
中華民國五十八年十一月十四日
星期五
農曆己酉年十月初五日

反戰大示威前夕 紐約又發生爆炸
爲兩天來第四次警方捕獲四男女疑犯

【紐約十三日美聯社電】美國聯邦調查局探員和紐約市警察，業經拘捕了三名男子和一名婦女，其中兩名男子涉嫌企圖把計時炸彈放置在市中心區國民警衛隊某一軍械庫的美國陸軍卡車之上。這些男女，是於由本星期三晚，當街內刑事法庭大廈發生炸彈爆炸案數小時後被捕的，這是不足兩天之內本市發生的第四次大爆炸事件，結果有一名婦女受輕傷。

美國聯邦調查局說：該四名被捕的男女，其中兩人被查明與帶有急進色彩的美國刊物有關聯，將會遭受盤問。問及紐約市地區所曾發生的其他炸彈案時，該局說：負責拘捕的人員，經已接獲四枚原本準備於本星期五凌晨四時正爆炸的炸彈。據盧森探長說：「這些炸彈的製造十分到家。」本市刑事法庭的炸彈，是在六樓的男子洗手間內爆炸的。

【紐約十三日合衆國際社電】消防部說：一枚炸彈，於星期三晚在曼哈頓刑事法庭大廈五樓發生爆炸，消防人員同時在該大廈內發現第二枚未有爆炸的炸彈。那項襲擊該十二層大樓的爆炸，使到其數目未有判明的人受傷。救傷車輛，經已趕到現場救治。該大廈亦經已疏散。這次爆炸曾觸發一次大火，要召喚一切人員到場施救。在今天較早的各項恐嚇，曾迫使泛美航空公司大廈和紐約室內設計，改爲行疏散。

反越戰第二回合開始 廿五萬人湧入華府 準備示威四十小時

【華盛頓十三日路透社電】估計將有廿五萬之衆的反戰分子的前鋒，於今日開始湧進這個緊張而且引人注目的美國首都內，美國當局懷有避免發生暴動的希望，但是準備於必要時把軍隊召入市內。

這次示威將歷時三天，即刻受人注意的，是將於今天午餐時間在本市各大專學校校園內舉行的聚衆大會，其後便是定於日落時分開始的所謂死亡進軍行動。

預料此舉將約將歷時四十小時之久，屆時，示威者中將有四萬人排成單行，從市外的阿靈頓國家墳場步行到國會大厦去。

這支龐大遊行隊伍中的每一個人，將會携着一個紙寫上一越戰陣亡美軍兵士的姓名，若干人則會抬着象徵式的木棺材。

這將是反尼克遜對越政策示威的第二個回合，在此一回合開始聲中，四萬名聯邦部隊和警察，經已在華盛頓地區和就近地區候命，準備隨時開入市內，來對付暴動者和煽動者。

美國國防部已經開始空運九千名武裝部隊到華盛頓地區來從事警戒，以便於一旦爆發暴動時，協助當地執法部門。按：此舉乃屬預防性的措施。

這次示威抗議行動的高潮，將於本星期六出現，屆時，數萬名遊行者會循賓夕法尼亞大道——白宮所在地點——遊行前往華盛頓紀念碑廣場，舉行一個發表反戰演說和高唱民歌的集衆大會。

【紐約十三日美聯社電】本星期三日，福爾咸大學學生曾揮舞鉛管來逐退無武裝的校警，然後在紐約市警察抵達現場之前，結束靜坐示威行動。

在別的地區，抗議者曾在威斯康辛大學的密耳瓦基校園內，扯起越共旗幟，另有一羣普林斯頓大學學生，企圖封鎖一幢大厦不果。

在威斯康辛大學的密耳瓦基校園之內，數十名站在一面越共旗幟後面的人，結果有九人被密耳瓦基警察拘捕。

在新澤西州普林斯頓大學方面，約有一百名肄業生（其中一部份是「學生促進民主協會」的會員），企圖封鎖國防分析研究院，但未得逞，據報未曾發生暴動。

華盛頓麥迪臣酒店 昨亦發生爆炸
六小時前哈里曼曾在此演說

【華盛頓十三日美聯社電】本星期四，有一枚土製汽油彈在麥迪臣酒店後面爆炸；爆發六小時前左右，前美國巡迴大使哈里曼曾經在該酒店內演說。

據警方說：上述炸彈是於美國東部時間本星期四上午二時正之前，在一處只有六個垃圾桶的地方爆炸的。消防員迅即把爆炸所引起的火燄撲滅，未聞有人受傷的報告。

在本市中心普布萊斯酒店的晚宴席上，哈里曼是一羣曾經捐錢給反戰示威行動的富商的座上客。

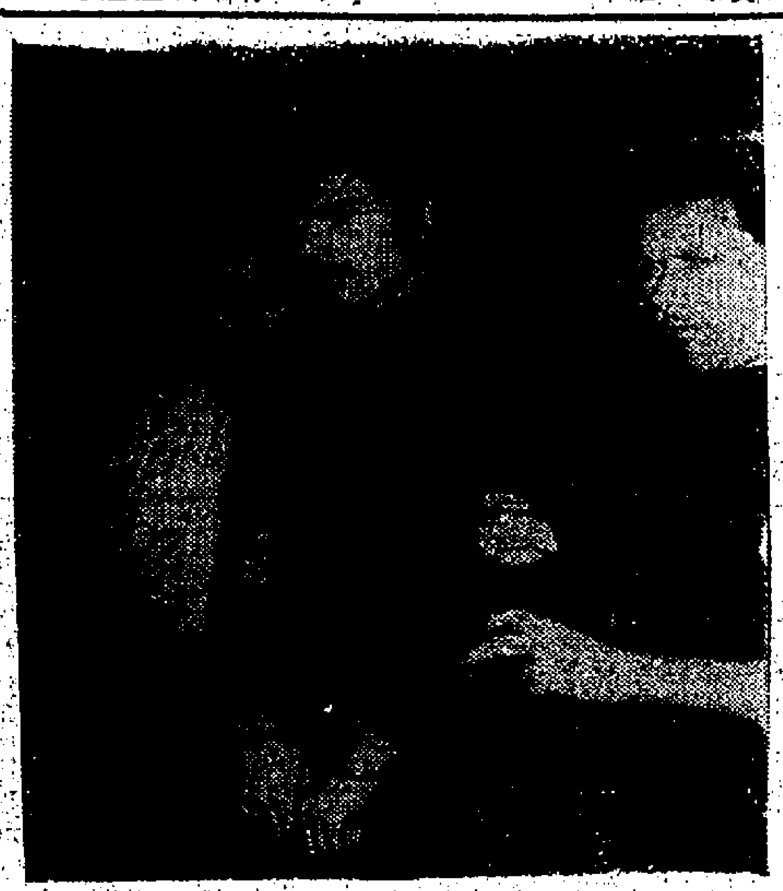
哈里曼稱越戰爲「國家的悲劇」時，得到聽衆鼓掌喝采。

應付反戰示威 九千名軍隊開入華盛頓

【華盛頓十三日合衆國際社電】有一支由九千名陸軍和海軍陸戰隊組成的部隊，已於星期三開始開入華府，以便在本（周）末反戰示威當中，如發生任何騷動時，執行鎮壓任務。

國防部一位發言人說：有些軍隊的一部，曾經徹底受過應付民衆騷動的訓練。

他又說：除非受到司法部和華府哥倫比亞特區當局的要求，出動協助維持秩序，否則他們將要留在聯邦政府建築物內。司法部基本上具有責任在示威當中維持秩序的。示威的高潮是星期六舉行一次大遊行。司法部於星期二同意批准一項由多至七萬人參加的一項示威，在距白宮一條街位之處經過白宮，以使交換示威領袖所提保持示威不會造成暴動的保証。



紐約捕獲炸彈案疑犯 廿二歲的胡希因毀壞政府財物被捕之後，於本星期三晚被帶離紐約市內的聯邦調查局。紐約當局說，他是與紐約市內一連串炸彈案有關的四名被捕者之一。（美聯社無綫電傳眞）

我旅美太空專家 王頌明博士抵台

【台北十三日中央社電】旅美太空科學家王頌明博士，今日飛返台北，將逗留兩、三天。

他對記者說：配合國家社會實際需要，適當的調整大學院校科目；改善國內工作、研究環境，使學有專長的人可以看到自己的前途，這才是發展科學，解決人才外流的根本辦法。

他在太空方面工作了廿五年，在紐約大學、布魯克林工藝學院，及橋港大學教授過十八種不同工程課程。

四十九歲的王博士，是美國最著名的太空科學家之一。他設計推昇器推進系統，對于最近的太陽神登陸月球壯舉有重大的貢獻。他也曾負責美國第一個太空船返回載具防熱罩的設計。

巴黎美國留學生 昨絕食抗議越戰

【巴黎十三日法新社電】在巴黎留學的美國學生約卅人，今日下午發動絕食，抗議越戰。

他們發表一項聲明，主張美國把美軍和軍事設備立即撤出南越。

他們說：他們計劃於明日集隊前往美國大使館，擬在該館外面宿營過夜。

紐約一家安全護衛公司 由馬場解款入市區 遭截刼搶去百卅萬

【紐約十三日路透社電】昨天，三名持械男子從一輛裝甲卡車內刼去一百三十萬美元鈔紙幣，是美國歷史上的最大刼案之一。

三名刼匪，是當該車從阿基達克馬場開往下曼哈頓區的摩根信託公司途經布魯克林區時，在光天化日之下動手刼車。

三刼匪用手銬把解款車的護車員鎖在一起，然後駕駛該解款車在布魯克林街上開行若干時間，才把車內十個裝滿鈔票的袋子搬到一輛在旁等待的汽車中逃去。他們走後數分鐘，警方人員才抵達現場。

警方說，三名持着手槍的刼匪，在解款車的一名護車員進用午膳回來時，強行進入該車之內。當護車員嘉理根拔槍時，一名刼匪叫道：「如果你想安享養老金的話，應當快快放下手槍。」

跑馬場的發言人說，上述被刼的款子是兩天的收入。因爲本星期二是美國退伍軍人節假期，所有銀行都告休業，因此無法在本星期二把款存入銀行。他說，被刼去的銀紙幾乎都是舊鈔，所以，很容易用出。

一名婦人看見刼匪們把鈔袋從解款車搬進一輛汽車，又發現他們並未穿着布蘭斯法哥安全護衛公司的制服，因此便向警方報告。

警方接獲該婦人的電話後數分鐘，巡邏車便抵達現場，但刼匪們經已逃去，遺下數袋硬幣和鈔票。

警員們發覺解款車被鎖，而三名護車員全被鎖在車內。

警方說，被刼的款子共爲一百三十七萬七千美元，布蘭斯法哥安全護衛公司的發言人說，刼匪刼去的款子，在一百三十萬美元左右。

經多日下跌後 倫敦金價微升

【倫敦十三日美聯社電】黃金本星期四在倫敦自由市場結束時的售價，是每盎斯三十七點八美元，比本星期三黃金首次從一九六八年七月以來首次跌至三十七點七五美元的低價，已上升了美幣五個仙。

中國館接近完成 日本世界博覽會

【台北十三中央社電】日本世界博覽會觀眾訪問團，今天下午在台北分別招待記者及觀光旅遊界人士，報告萬國博覽會籌建情形。歡迎中華民國各界人士于明年踴躍赴日參觀萬國博覽會。

記者會是由世界博覽會常務理事里井逆三良主持。他報告說：世界博覽會是明年三月十五日至九月十三日。

在記者會中，經濟部籌備中國館館長楊乃藩曾報告中國館籌建經過。

他指出，中華民國是繼加拿大、韓國及美國，爲參加世界博覽會的第四個國家，因此中國館建館地址，能選擇到中心地區。十一層高的中國館華麗雄偉，爲會場中的兩大高層建築物之一，由於我國建築中國館較早，現在已接近完成階段。

高華德指反越戰者 使美重採孤立主義

【舊金山十三日法新社電】美國國會共和黨參議員高華德昨日說：反越戰示威者在[illegible]美國人與時俱增的期望，擬使美國復採孤立主義。曾一次在一九六四年參加總統選舉失敗的高華德說：一九七二年的總統大選，將於決定美國的國際政策由孤立主義者和「對我們所訂條約負責」的政策相對抗。

美反戰委會 未有通訊及衞生設備

【華盛頓十三日美聯社電】反越戰委員會於本星期四面臨通訊和衞生問題。

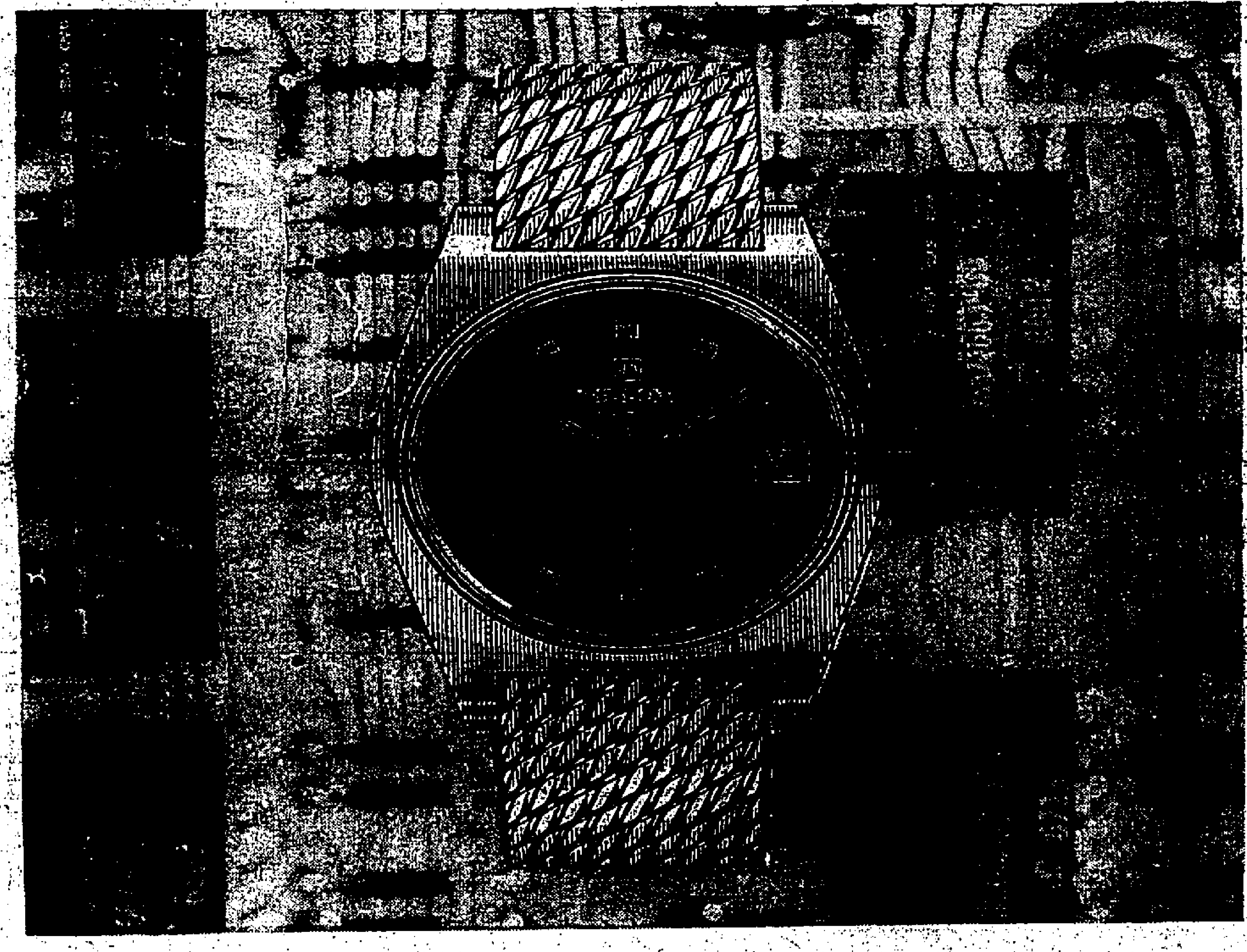
該委員會的發言人說：電話公司發出通知，除非繳付一項二萬美元的按金，否則便會於本星期四截斷電話綫。

至於衞生問題，則目前尚未安排設備，與參加本星期六反戰抗議行動的廿五萬人使用。

加拿大 美國升學
高薪聘請各類職工

本公司經辦海外傭用移民，爲加拿大多間海外傭用公司與數千廠商僱主聘請各類職工駐港總代理，又爲加拿大美國多間著名院校駐港招生全權代表，歷史最長，效率最高，規模最大，爲港九唯一合法機構。免費擔保辦理出國移民就業指南升學指南，備有美國勞工處頒發的 ES575AB 表格。

歐亞非公司
地址：旺角廖創興銀行大廈六樓六〇一至六〇二（電梯按五字）
電話：K八四四七九〇 K八八〇二一三



Z40600款式：天梭PR516型電子表 港幣330元

宇衆譽馳
天梭 PR516 型電子表
雄壯軒昂
大展男性威儀

天梭PR516型自面世以來，由於設計完善，構造堅固，款式新穎超凡脫俗，瞬即轟動寰宇，贏得無比崇高之國際榮譽。

「天梭PR516型之卓越性能，十足適合各年齡用者對於計時之需要，茲爲發揚其優異質素以適應更廣大人仕之需，爲新增男裝防水防震保障及裝配日曆之電子款式堅如表甲，防水適宜。集PR516型之一切優点於一爐加上無比精密之電子機件，銹上添花，有表如此足償所願矣。請駕臨港九各天梭特約零售商參觀選購，定有滿意收穫。每一天梭表均附有全球性服務保証書。

天梭表

服務機構遍佈全球

學生機票

留學國出各地免費贈送最詳細資料有備司公敝
留學同學解答一切有關交通運輸問題

安達旅運有限公司
LOTUS TOURS LTD

台灣物產總滙

新到
男女秋冬絨料
織錦毛毡尼龍被
花式新穎！

林林總總
不勝枚舉……

請駕臨參觀選購
台灣民生物產貿易公司
總店：九龍彌敦道100號．東英大廈
分店：九龍荔枝角道22號．東興大廈
香港英皇道135－143號．民衆大廈
分銷處：香港分域街東城商場，東城綢品公司

泰園漁村酒家

週日假期 新界好去處
園林優雅 漁村景色
水上單車 遊艇釣魚
巧手粵菜 魚蝦蟹蠔
來往車輩 每位三元
日日有車 多少歡迎

元朗廿八咪半
電話NT七六一九七一
定座處 佐敦道渡船街鴻翔記士多
電話K八四九二四九

快樂旅行社 主辦
台灣秋季回國觀光團
十一月十五日
台灣 11月22日．12月12日 12月24日．1月20日

代辦台灣出入境證個別團體一律歡迎
附設電子影印有限五毫
代售各地飛機票，自備入台證件價優待。
地址：香港德輔道中五十一號（其昌人壽大廈）一四〇四至一四〇五室（電梯按4字）
電話：H220172－4 H246695

美太陽神十二號 將依時週五征月

漏油部分已調換裝妥

……太空船延期升空之勢的漏油……「太陽神十二號」於本星期……試驗，顯示新油箱情況良好……說：「在目前說來，調換油……及和戈登定於格林威治時間……為了使發射不致延期，工作……然後從「太陽神十三號」……現被放在一個飛行庫內。

美國難民問題專家稱 今日香港難民已成繁榮動力

菲大選計票工作未完 馬可斯料可穩勝

馬氏概述今後外交行動 首要步驟撤回駐越部隊

……馬可斯說，此次會議，同時會就與美國所訂軍事和經濟協定重開談判之事商作準備。上述撤兵和跟美國重開談判之事，經已期待數月之久。

同時，本星期二大選的計票工作，於本星期四日晚實際陷於停滯不進狀態。

菲官方計票機構於今晨發表的數字爲：馬可斯得二百三十三萬七千七百三十九票，小奧斯敏納得一百四十九萬三千四百三十五票。

非國官員估計，上述數字約爲非國選民所投選票的半數。他們說，偏遠省份的混亂和電訊中斷，使選票的統計工作停滯不前。

社論 聯大再拒中共闖入

——盼我國朝野不可自滿，仍須作進一步的努力

……實在做得不夠，一個國家在外交上作……

英上月外貿盈餘 降低至三百萬鎊

【倫敦十三日路透社電】英政府今日宣佈：今年十月份，英國海外貿易收支的盈餘，降低至祇有三百萬鎊。

在其前兩個月內，盈餘額分別爲四千萬和二千五百萬鎊。

十月份的輸出和轉口貿易，減少了六百萬鎊，降爲六億三千六百萬鎊。同時，進口定單增加了七百萬鎊，總額增爲六億八千八百萬鎊。

後據貿易部發言人說：目前的收支帳項的比對，他則續有盈餘。

該發言人補充說：在八月至十月這三個月內，有形貿易的差額——是在計及保險和船運一類收入之後所作的估計——顯示每月平均有二千三百萬鎊盈餘，對上三個月內，則有赤字二千五百萬鎊。

倫敦一失業工人 打破首相府窗門

【倫敦十三日路透社電】一名失業的倫敦人今日把一塊鉛投向威爾遜首相官邸的前窗，對工會表示抗議。這名廿七歲的男子美納，稍後時在法庭說，他因爲不擬加入工會而告失業。他承認搗破唐寧街十號首相官邸的前窗而遭押候半個月。

本身與工會有問題的威爾遜，當時正有在官邸裡面，但其手下人員說：威氏可能並未聽到窗門破碎的聲響。

印度國大黨分裂後 甘地夫人獲得信任 繼續留任印度總理

【新德里十三日法新社電】印度執政黨「國大黨」的國會議員們，今天對甘地夫人投以信任票。按：甘地夫人原已於昨天被該黨的最高決策機構「國會工作委員會」開除黨籍。

出席一次特別會議的三百三十名國大黨國會議員，一致通過上項對甘地夫人表示信任的提案。

國大黨另外的九十九名國會議員，則杯葛此次會議。

由「國大黨」主席尼濟齡加柏領導的國會工作委員會，指摘甘地夫人違反黨紀，並且經常違背該黨的指示和政策，所以才把她開除黨籍。

此一開除黨籍的行動，是國大黨分裂爲兩派（一派由甘地夫人領導，另一派則以尼濟齡加柏爲首）後的事態的最新發展。

【新德里十二日法新社電】印度總理甘地夫人雖然已於今天遭執政黨的國大黨開除黨籍，但是她於今晚仍然獲選留任爲政府領袖。

在今天的國大黨全國執行委員會中（由該五十二歲的總理在黨權力鬥爭中勁敵總統尼濟齡加柏主持），議決通過開除甘地夫人的黨籍，所控罪名就是違犯黨紀。但是支持甘地夫人的人，於今晚在她的官邸舉行一項會議後宣稱：甘地夫人將會在獲得國會支持的一天就留任政府領袖一天。

該項會議是由甘地夫人的內閣同僚和由國大黨執政的大部份各省首長參加。較早時，四百二十名國會議員中的一百六十七人與甘地夫人的其他支持者會晤，並且駁斥國大黨全國執行委員會的決定，指出該黨執委會無權驅逐甘地夫人出黨。

聯合國將舉行 世界人口會議

【日內瓦十二日路透社電】聯合國人口委員會於今天決定，指定一九七四年爲世界人口年，並要求舉行一個由聯合國會員國舉行的一個世界人口會議。

美參院未付表決 反對讓中共入聯國案 即獲得投票通過

【華盛頓十三日合衆國際社電】美國國會參議院在未爲「外交委員會」重要委員知悉之下，經已通過一項反對讓中共入聯合國的提案。這項提案歸於州與司法撥款法案（該院已於去週以七十票對零票通過）之內，報告中未曾提及，該院內未加討論。同時，該院外交委員會未曾投票表決。

對大選不滿菲政客 要支持者拿槍候命

政府已派軍隊赴南部島嶼鎮壓

【馬尼剌十三日美聯社電】馬尼剌報紙於本星期四報導，菲國政府經已派遣軍隊進駐菲律賓南部的島嶼，來鎮壓不滿本星期二大選結果的政治團體的武裝騷動。「晚報」說，拉拿省的有實力政客，經已號召其支持者拿起武器來聽候命令。「馬尼剌時報」說：菲國國家警察總監拉菲爾經已飛往南部，就拉拿和民答那峨兩省可能發生騷動的報導從事調查。

義大利肉彈與未婚夫抵紐約　意國肉彈珍娜羅露寶烈吉妲偕同未婚夫紐約地產商人高文（右）於本星期三由歐洲飛抵紐約市。圖示兩人於下機後，正在相將離開甘迺迪機場。（美聯社無線電傳真）

比利時申述棄權理由 認爲不能排中華民國

牽中共入會案投票時

【布魯塞爾十三日合衆國際社電】比利時外交部於本星期四說，比利時希望中共獲准入聯合國，但在聯合國大會中棄權，是因爲通過阿爾巴尼亞所提出提案的話，則會把中華民國逐出聯合國。

比利時駐聯合國大使是在致聯合國大會主席的一封信內，就上述提案在聯大付表決時棄權之事加以解釋。

信中說：「投票支持……的，因爲中華民國經常尊重聯合國憲章的規定，主要把中華民國排出聯合國的提案是絕無可能。」

料日明年總生產值 將出超二千億美元

今年與中共貿易亦創出新紀錄

【日本、大阪十二日合衆國際社電】日本一家主要保險公司星期三預測，日本的國家總生產在一九七零年會計年度，將首次超出二千億美元。

日本保險公司說，下會計年度的日本經濟增長率，將約爲百分之十二。本年度則爲百分十三點一。

它說，一九七零年國家總生產約爲二千零二十七億七千七百萬美元。

該公司又預測，由於政府採取了嚴緊的貨幣政策，一九七零年的資金投資將本會計年度的百分廿四點二降至百分十八點一。

但又預言對工業如鋼鐵與電子機械等方面之投資則繼續大量增加。

該公司說，日本的外匯儲備在一九七零年會計年度期間將增加八億美元而達到四十四億元，這是由於外貿平衡所致。

【東京十二日合衆國際社電】日本對外貿易局星期三披露，本年日本與中共的貿易將出現一新紀錄。

外貿局說，現似已肯定新數字必將凌駕一九六六年兩面貿易所創的六億二千萬美元紀錄。

它說，本年日本首十個月對中共輸出業已高達三億美元，應可打破一九六八年所登記之空前高數字三億八千萬元。日本本年自中共輸入統計共約二億五千萬元。以此爲基礎，則兩面貿易數字應高升出六億三千萬元。

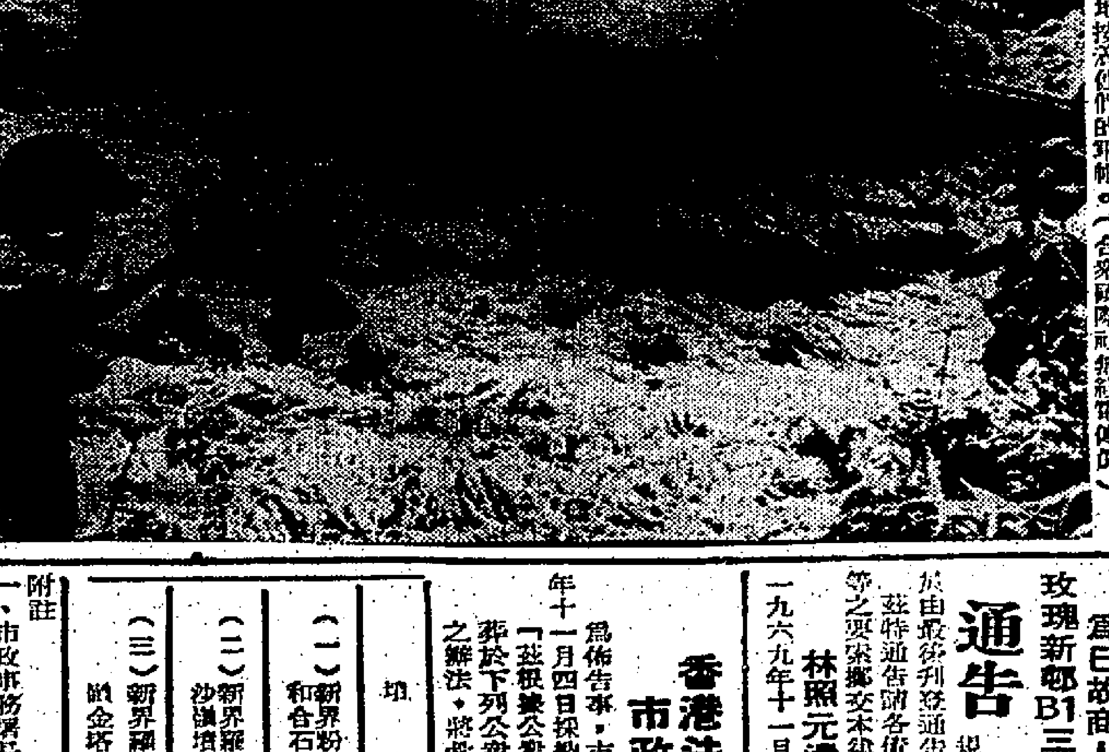
外貿局說，這個樂觀推斷，是根據將於星期六在廣州揭幕的秋季交易會之成交展望，預料日本在交易會單獨可做一億美元生意。

西雅圖電站 昨發生爆炸

【華盛頓西雅圖市十三日美聯社電】一宗小型爆炸事件於本星期三晚震撼了西雅圖的一個電力供應分站，在出事後片刻，一個包有炸藥條的包裹，被發現安放在附近太平洋西北電話公司大廈之外。據報並未有人受傷。

西雅圖市電力公司的發言人說：該分站的電力經已被炸毀，炸彈所造成的破壞程度，尚未能馬上獲悉。

警方說：電話公司大廈的一名司閽人，在聽到爆炸聲後，曾走出該大廈外，發現了一個內有五支炸藥條的包裹。



美軍搜索北越軍基地　最近在南越廣來（譯音）附近搜索北越軍基地的第一裝甲騎兵團的一個空中步槍排人員，於他們的直升機降落在一個草地上之時，緊緊地按着他們的軍帽。（合衆國際社無線電傳真）

北越軍發動攻擊 被擊斃一百多人

沿非軍事地帶

【西貢十三日美聯社電】南越軍方發言人於本星期四說，北越部隊沿着南北越間「非軍事地帶」發動自美國於一年前停炸以來的最大規模地面攻擊後，共軍損失一百零八人；美軍方面則有廿六人陣亡和七十人受傷。

美軍方面並有兩架直升機被擊落。美軍的傷亡包括一名陣亡的機員和四名受傷的機員在內。

日代表訪美後表示 日本應建立防衛力

【東京十三日時事社電】應美國防衛懇談會及國防部之邀請，考察美國防衛、太空開發設施工廠等的日本防衛懇談會及日本防衛產業代表團收田與一郎團長（三菱重工社長）一行，十二日返回日本。牧田團長在羽田機場表示，爲了維持和平，各國應該配合國情，加強防衛力。日本也應擁有配合國力的防衛力。

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人楊勿兄弟行定期於一九六九年十一月十四日即（星期五日）下午三時起在香港維多利亞打行大廈土庫其拍賣房內將下開物業當衆出投

計開

該物業坐落香港田土廳註冊（一）爲內地段第六九八八號連同上蓋即德輔道中一〇二號此物業之管業權係憑一官批管業批期九百九十九年由千八百四十四年七月九日起計該官批係一千九百五十七年三月廿一日由英女皇依利沙伯二世發給與LO YU CHIK者及（二）爲內地段第六九八九號連同上蓋即德輔道中一〇四號此物業之管業權係憑一官批管業批期九百九十九年由一千八百四十四年七月九日起計該官批係一千九百五十七年四月八日由英女皇依利沙伯二世發給與KWOK CHUN (OR CHAN) YING ALIAS VICTORIA C. Y. KWOK者

內地段六九八八號面積約六百一十英方呎
每年地稅十元正
內地段六九八九號面積約七百六十六英方呎
每年地稅一十四元正

欲知詳細及投買章程請問賣主律師關祖堯律師事務所或拍賣人楊勿兄弟行詢問可也

香港雪廠街四號至八號歷山大廈八樓
銀主代表律師關祖堯律師事務所
楊勿兄弟行 同啓
香港一千九百六十九年十一月五日

遺失啓事

本行現因遺失顧客馮君明君於本年九月十九日所購買星牌M-2620TV16電視機一架分期付款之合約第七十二號一份，茲除與馮君洽商再行簽換新約外，其舊約作廢，特此登報聲明。

德仁電器行謹啓
一九六九年十一月十四日

承股及退股啓事

爲香港九龍荔枝角道三二五號地下琛珍的士公司

啓者上述之琛珍的士公司向由梁輝星先生寓九龍又一村瑰棠道五號地下及謝偉民先生寓九龍基隆街一七〇號二樓合股經營現該梁輝星先生（以下簡稱退股人）將其名下所佔在該琛珍的士公司之股份全部及一切附屬之權益轉讓與該謝偉民先生（以下簡稱承股人）承受經已於一九六九年十月廿九日在黃建勳律師行立契兩後該琛珍的士公司生意盈虧與退股人無關特此聲明。

退股人 承股人 代表律師黃建勳律師行
香港永安人壽大廈五〇一室
一九六九年十月廿九日

香港政府物料供應處佈告

本處在一九六九年十一月十四日憲報公佈招商承投下列各項：

編號	項目
PT/95/69	承販買香港政府屬下之鉛水鐵板
PT/96/69	承搬運政府物料
PT/97/69	承供應鐵罐
PT/98/69	承供應再造奶或鮮奶
PT/99/69	承供應液體氧氣
PT/100/69	承供應木材
PT/101/69	承供應澳洲出產之枕木
PT/102/69	承供應電動吊扇
PT/103/69	承供應明礬

投標格式紙可向下列各處索取：
（一）香港北角油街政府物料供應處購買部
（二）香港皇后大道中政府合署西座地下政府諮詢指導處中區分處
（三）九龍旺角通菜街八十六號地下政府諮詢指導處九龍分處

政府物料供應處處長林美

交通處佈告

香港法例第二百二十章道路交通（道路與標誌）規例第三條。

介於衛前圍道與太子道間之獅子石道及侯王道之臨時行車辦法。

茲通知駕車人士由本月十五日（星期六）上午十時正起獅子石道與太子道間路口及侯王道與太子道間路口將分別予以封閉三個月及一個月不容車輛直通以便進行建造道路工程。在此期間內擬進出介於衛前圍道與太子道間之一段獅子石道及侯王道之車輛將須駛經衛前圍道。屆時將設置適當交通標誌以指示駕車人士。

交通處處長 薛璞

香港屋宇建設委員會公告

爲蘇屋邨商店招租事

蘇屋邨內現有一所專供經營自助洗衣店之舖位出租，租約由一九七〇年二月一日開始。該店面積二百九十方呎，月租連差餉共四百元。申請表格可向九龍長沙灣道蘇屋邨丁座屋宇事務處屋宇事務經理索取，填妥後務於本年十二月一日十二時前以掛號信寄遞該經理。申請者之任何書面查詢，恕不奉覆。申請人接受調查之順序，必要時由抽籤決定之。入選者當以一九七〇年一月一日前獲得通知，到時未獲得通知者可作落選論。

香港屋宇建設委員會秘書 關體仁

香港法例第一三二章公衆衛生及市政事務條例公衆墳場附例

爲佈告事，市政局根據公衆墳場附例第十條第一段所賦予之權力於本年十一月四日採納以下決議：

「茲根據公衆墳場附例第十條第一段之規定，授權市政事務署署長將葬於下列公衆墳場墓穴之骨殖予以檢拾及移去，並按照該署長認爲適當之辦法，將骨殖遷葬，火化或以其它辦法處理。」

墳場	段	埋葬年份
（一）新界粉嶺和合石墳場	A段及B段內所有墳墓並包括私用冢地內墳墓	一九六三年
（二）新界羅湖沙嶺墳場	（甲）丁段 （乙）天主教私用冢地內墳墓	一九六三年 一九六三年
（三）新界羅湖沙嶺金塔墳場	所有在政府金塔冢段內之墳冢	一九六七年

附註
一、市政事務署長茲擬進行下列事項——
（甲）自一九七〇年五月廿一日起檢拾上述決議所指之骨殖。
（乙）凡在上述開始檢拾日期前無人認領而予以遷葬之骨殖將在政府火葬場予以火化，骨灰將葬於新界羅湖沙嶺金塔墳場或按照署長所認爲適當之辦法處理。
二、任何人士如欲自行辦理檢拾或遷葬上述決議所指之骨殖者，應於一九七〇年五月廿一日前向市政事務署署長申領必需之許可証。

一九六九年十一月十四日　市政局秘書 田信

香港高等法院遺囑檢認庭

爲已故商人林照元（生前寓香港司徒拔道四十一號A玫瑰新邨B1三樓）之遺產事。

通告

法庭茲根據香港法例第十章遺囑檢認條例第五十五節之規定頒發諭令限各對該遺產所有之債權人及其他有關人仕於由最後刊登通告之日起在兩個月之內將彼等之要索遞呈。

茲特通告該各債權人及其他有關人仕由此通告之日起在兩個月之內將彼等之要索擲交本律師事務所爲荷此啓。

林照元遺產承辦人代表律師關祖堯律師事務所啓
香港雪廠街四至八號歷山大廈七三六室
一九六九年十一月十四日

香港政府醫務衛生處佈告

本處招商標投收購本處轄下各醫院醫務之餘飯（即豬餸），投標手續及詳細辦法，請閱本年十一月十四日政府憲報，詳情及投標表格，請向香港希慎道利園大廈九樓本處會計部索取。

香港醫務衛生處處長鄧炳輝

市政事務署佈告

在一九六九年十一月十四日憲報公佈招商承投下列各地點售賣小食之專營權：
（一）九龍摩士公園（第二期）
（二）九龍保安道遊樂場
（三）九龍佐治五世紀念公園
（四）九龍[illegible]遊樂場
（五）新界元朗運動場

投標表格可向香港雪廠街政府中央合署……索取。一切詳情，亦可向該處洽詢。

市政事務署署長 希活

香港九龍及新九龍酒牌局會

照得香港九龍及新九龍之酒牌事宜乃歸本局管轄，茲定於一九六九年十二月八日星期一下午二時三十分在香港政府合署西座十三樓市政局及市政事務署之會議廳內舉行會議，對請求簽發各項酒牌之申請書加以考慮。此等酒牌乃係根據香港法例第一百零九章所簽發者，由一九七〇年一月一日起生效。

行將予以審查之申請書其詳細均載在一九六九年十一月十四日之政府憲報內。在民政司署及各區警署均有關本憲報。

凡屬酒牌申請人除接獲特別通告外毋須親自到會。

凡對此項申請之任何人士應於一九六九年十一月廿一日之前用書面陳述並親加簽署送達香港灣仔軒尼詩道中一百四十一號國際大廈十樓民政司署轉交本秘書，並可於一九六九年十二月八日之會議時親自出席陳述。特此公告。

酒牌局秘書 胡文耀

香港方氏宗親會有限公司通告

一、本會定於本月十六日（星期日）下午一時，假座九龍……舉行第一次全體會員大會，同時開票選舉理監事。
二、選票經於二日發出，凡我會員，務希於開會前將選票簽名圈選，投或封寄投入本會選票櫃內，或親自依時到會投票。
三、本會開會時，備有茶點款待，務希踴躍參加，俾本會各位會員……

中華民國五十八年十一月十三日
方氏宗親會選舉委員會 方乃斌 方漢仁 方重生 方時鏘 方錦中 同啓

香港政府公告

爲聘請公務員事

茲擬聘請
（一）管事（男性）（醫務衛生處）
（二）助理電器督察（男性）（徙置事務處）
（三）交通調查員（男性）（交通處）
（四）三級副助理員（男性或女性）（工務司署）
有關上述缺額詳情請查閱本日英文報紙。
（五）工藝教師（醫務衛生處）。該職位爲男性，唯受聘者須試用兩年。（如受聘者爲已婚女性，則該職位爲臨時月薪性質）
（甲）資歷：（一）年齡以三十五歲以下爲佳；（二）須曾完成一項學徒訓練或具有最少五年下列其中一項工藝之工作經驗：
1、木工——只限男性……
2、手工——男性及女性……
3、鐵工——只限男性……
4、籐工——只限男性……
（乙）薪金：男性每月由港幣五百一十四元起……女性每月由港幣三百九十九元起……
（丙）職責：教導精神病或弱智病人……
（丁）凡對上述職位有興趣者，請向各政府諮詢指導處索取申請表格……
（六）高級消防隊目（食堂管理員）（男性）（消防事務署）
（甲）待遇：月薪由港幣七百五十元起……
（乙）資歷：
一、年齡在三十五歲以下者……
二、能寫中文及英文；
三、能講廣東話及英語；
四、曾有數年供應大量膳食之經驗；
五、能挑選及烹調……
六、應具有衛生常識……
（丙）職責：管理消防事務署屬下之食堂……
（丁）備註：（1）須穿着制服。（2）須輪流當值。……
凡對上述職位有興趣者，請向各政府諮詢指導處或各政府機關索取申請表格，填妥後請最遲於一九六九年十一月廿四日前寄回香港北角渣華道三百二十三號消防事務署秘書收。申請人如在該日後六星期內仍未獲通知約見者，可視其申請書已作落選論。

佐藤赴美訪問前 日動員警察五萬 防工人學生騷亂

警方搜獲大批燃燒彈土炸彈等

【東京十三日時事社電】日本警視廳決定在十三日動員全國四萬七千名警察，以防止日本全國「勞動組合同盟總評議會」（簡稱「總評」）預定從十三日晨起舉行的統一罷工，及「反戰勞工」和「反日共系全學連」（即親中共組織）的遊擊活動。特別是「反日共系全學連」過激派學生，將十三日定爲「阻止佐藤首相訪美鬥爭」的首日，可能對美軍基地、主要車站、政府建築物和金融機關等東京爲中心的全國各地進行遊擊活動，以及反戰學生、工人的反戰型罷工，警視廳決定嚴加戒備。

【東京十三日時事社電】日本「社會黨」「總評」「反日共系」各派學生和「越南和平聯合會」等「反日美安全條約」勢力的阻止佐藤首相訪美鬥爭，今日起開始在全國各地展開，預定到佐藤首相動身赴美的十七日爲止，連續舉行，尤其是「反日共系」各派全國「鬥爭」學生約二萬人，計劃以東京羽田機場附近爲中心的各地，展開大規模的武力鬥爭。警察當局已準備一如歷史上空前規模「十、二十一事件」的二萬五千名警察，適用破壞活動防止法、騷亂罪等一切有關法令，加強戒備，徹底取締。

【東京十三日時事社電】日本警視廳在反日共系各派阻止佐藤首相訪美鬥爭前夕，對燃燒瓶等進行搜查的結果，於十二日早晨發現了相當數量的燃燒瓶、汽油罐和土製炸彈危險物，並將之沒收。

【東京十三日美聯社電】約四百名學生於本星期四晚在東京最擁擠的銀座區投擲石塊和土製炸彈，並與防暴警察打鬥，把銀座區變爲戰場。當號召抗議佐藤首相計劃於十一月十七日訪美從事談判的大集會舉行之後，隨即發生暴動。示威者深信，佐藤訪美之行，會使日本對冲繩問題，作出不能接受的讓步。當學生在銀座區內與警方的一個小時搏鬥時，打鬥隨即開始。警方說，要說出共有多少學生被捕，爲時仍早。但一名警官說：被捕的人數可能多至一百人。據報，在本市若干其他地方，也曾發生學生與警察打鬥的事件。這些地方包括市內的「新宿區」、市內的火車總站「東京車站」。上述學生（其中若干人屬於一個名爲「紅軍」的極端分子組織）在東京市中心區內的二十一個地方集會之後，便在街上聚集。進行這次示威者的發言人說，他們的目的，是要阻止佐藤訪美，作爲他們要求美國把冲繩，立即無條件地歸還日本這項運動的一部份。

日全國四百萬工人 昨同時罷工二小時

要求收回冲繩，抗議佐藤訪美

暴動被捕學生數百人提起公訴

【時事社東京十三日電】日本「勞動組合同盟總評議會」（簡稱「總評」）所屬的四百萬工會會員，爲要求收回冲繩，廢除日美安全條約及抗議佐藤首相訪美，今晨起在全國各地同時舉行罷工。參加今天罷工的有六十四個單位的工會。

此種大規模的政治鬥爭，自一九六零年六月四日的「反日美安全條約」鬥爭以來，此爲初次。就參加工會和會員人數說，則爲歷史上最大規模的一次。

由於鐵路、地下火車及公共汽車和電話生、電報員等交通機構，由清晨起開始罷工一小時到兩小時，致使全國約有三十二萬人交通受阻，但因在清晨時份，所以未引起大的混亂。又一部份公立中學，因教員罷教，上午第一節課被迫臨時取消。

【東京十三日合衆國際社電】隸屬擁有四百五十萬會員「日本勞動組合總同盟評議會」的六十三個工會，於星期三同時舉行一次全國性罷工。

那些工會抗議日本首相佐藤榮作訪問華盛頓，並要求將冲繩島歸還與日本，並廢止美日安全條約。

政府工作人員、鐵路職員、巴士司機、教師和電報生和電話生，均停止他們的工作一小時或兩小時，俾舉行各項集會。

預料那些罷工，不會大大影響各城市的生活，但據說：在運輸、學校、醫院和政府辦公室方面，可能發展一些混亂情況。

在東京和大阪的火車，由上午四時三十分開行時間至下午六時停開，並在北海道，停開至下午七時爲止。

雖則官方曾提出警告：說明參與者將受到懲罰，但是此次罷工終於舉行。

【東京十三日時事社電】東京地檢處，十二日對十月二十一日「國際反戰日」暴動事件中被捕的反日共系學生四百二十二人，以凶器準備集合罪、妨害公務罪名等提起公訴，連同已被起訴者五人在內，共達四百二十七人。

日揆與外相等會議後稱 赴美談判收回冲繩 並要求撤除核武器

【東京十三日時事社電】日本首相佐藤榮作，今日與內閣官房長官保利茂、外相愛知揆一及外務次官牛場信彥等人，就訪美準備事項，作最後的協商。席間主要就日美經濟關係交換意見，結果決定：「由於紡織品問題，美國方面必提出討論，因此在佐藤首相訪美以前，努力使這個問題獲得解決。」

佐藤首相並在會中強調了以往一貫的方針，指出決定努力在日美首腦會談聯合公報中，闡明在撤除核武器的情形下收回冲繩。

關於佐藤首相此次訪美，日本政府現已作好一切準備工作。日本政府首腦認爲在聯合公報中闡明撤除核武器，並非困難之事。在十九日的佐藤、尼克遜會談中，如果美國政府接納日方的意見，則佐藤首相將在華盛頓舉行記者會，闡明日本今後將繼續堅持「非核三原則」，說明冲繩撤除核武器已獲得保證。

說明：美國棒球明星基爾伯於本星期三獲悉他被選爲美國棒球聯賽中身價最高的棒球員之後，在家中受其妻子吻賀，他手中抱着的是五名兒女中的四歲女兒伊蓮。（美聯社無綫電傳眞）

蘇聯數頭目 應邀訪蘇丹

導：蘇聯總理柯錫金，最高蘇維埃主席波德哥尼與黨領袖布里什涅夫已接納邀請，前往蘇丹訪問。

在一篇標題爲蘇丹總理訪問莫斯科的聯合公報中說，蘇領袖訪蘇丹的日期將於稍後決定。公報說，蘇聯已同意接受蘇丹以更多棉花來交換蘇聯的機械設備，以及其他對蘇有興趣的……

北越匈牙利 訂軍經協定

智利一國內綫客機 被兩名學童騎劫

巴西亦有一客機被騎劫 在飛行途中

【智利．聖地牙哥合衆國際社電】兩個十來歲學生（十五歲和十六歲），於星期三騎劫一架智利民航機，但他們在飛往夏灣拿途中被機上人員制服，用降落傘繩將其綑綁，並將之押返聖地牙哥。

那兩個騎劫者，名叫拉斯（十六歲）和迄加治（十五歲）。

【智利．聖地牙哥十二日法新社電】兩個武裝騎劫者，在首途飛往古巴的一架智利「加拉佛爾」式噴射客機的機上人員所制服。那架飛機剛正飛返此間。

據此間宣佈：那兩個少年騎劫者，現已成爲「囚犯」。

那兩個騎劫者自稱爲「革命左派運動組織」的會員。他們劫持一架載有五十六名搭客在國內機飛行的一架智利航空公司客機，着令該機……

南非兩名白人青年 犯强姦罪判處死刑

法官斥他們的行爲與野獸無異

我國就韓國問題 表明嚴正立場 反對撤退聯軍

【聯合國十二日中央社電】中華民國駐聯合國大使薛毓麒今日說，中華民國反對撤出駐韓國的聯合國軍隊，亦反對解散聯合國統一復興委員會。

薛大使今天上午在聯合國大會第一（政治與安全）委員會演說時說，投票贊成共黨與「中立」國家所提要求撤出聯合國軍隊及解散韓國統一復興委員會的提案，無異要求聯合國放棄韓國人民與他們的利益，及放棄聯合國維護亞洲暨太平洋地區的國際和平與安全的責任；投票贊成這兩項提案，亦無異放棄聯合國憲章的原則與否定聯合國所奮鬥的目的。

薛大使強調，聯合國「應對駐韓國的維持和平部隊及韓國統一復興委員會表示謝意」。他說，在北韓共黨正……

中共科學院系統 內部反毛分子 破壞印刷毛著

【中央社訊】據共「南方日報」報導，地質部門正在如火如荼進行一個名爲「一擺」、「二查」、「三看」的運動。內容是：「擺」思想政治……

尼克遜已獲通知 大多數國會議員 支持對南越政策

……他的越南政策。

尼克遜在與十五名國會議員會談後，立刻以長途電話告訴在巴黎的美國和談首席代表洛治，有關國會參衆兩院大多數議員的支持。

德州民主黨衆議員懷特在尼克遜總統以電話與巴黎方面的洛治會談十五分鐘時，是在會議室中，並說：洛治對該項消息感到愉快。懷特是把國會議員支持尼克遜總統的消息帶給總統的國會議員之一。

懷特說：由兩院大多數議員所簽署的決議案，加强了洛治的處事權力，並且「證明了總統後面國家是團結的。」

尼克遜總統獲得衆議院一項決議案支持他於十一月三日對「公正和平」的要求。

西貢二百餘衆國會 在總統府前示威 要恢復少數派特權

紐約福爾成大學 學生佔據校長室 要求廢除軍訓會

【紐約十三日美聯社電】此間福爾成大學學生七十五人，本日佔據校長室……「廢除大學軍訓委員會」……由窗而入。時校長……大學保安人員，已將學生包圍在內。

大馬政府突宣佈 五十萬名外僑 公民證將無效

日企業年撥鉅款 研究科學與工藝

日本國際貿易及工業部的「工業與科學工業研究局」發表，科學及工藝研究費用，由於日本各合股公司的努力，在一九六七年的財政年度，已大量增加。

該研究局的數字指出：關於科學及工藝研究經費，由日本各合股公司所供給的總數約一百四十萬美元，較一九六六年財政年度超出百分之二十五。

這些研究費用的增加，特別值得注意的，是用於造船業、五金產品、電力及機器等工業的。

關於推銷的研究費用，自一九六四年以來，它的比率達到百分之一點二六的新高額。

研究局的調查報告又透露，經過調查的各項企業，大約有半數與外國企業作安排，交換工業藝術，這是以外國工業技術進口爲主要基礎的。

結果由日本各企業，給與外國工藝技術進口的特別費，達到他們工業技術出口所收入的百份之七點八倍。

調查報告是以六七七間大商務公司，製造廠及公用事業（大部份是電力及煤氣）公司爲根據的。

該項調查的重點如下：

第一、在一九六七年，每一公司平均擁有研究人員八十四人。這些研究人員，以在資本額五十億日元以上（大約一千四百萬美元）的化學廠，電力廠及電子公司爲多。

第二、關於科學及技術的主要研究對象，如果費用超過一億日元（大約二十八萬美元）一項的，大多數是汽車、化學、通訊器材、電子及電力測量儀器工業。

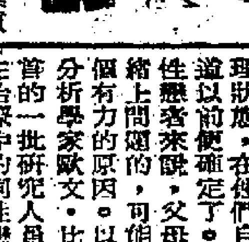
第三、家庭電器用具，和化學纖維等技術擴展中當註冊專利權的，在一九六七年度，依次爲四三四及二九○宗。

第四、有三三九間公司，與他們的外國對手公司，曾作技術交換安排，其中的二七七間公司，由他們的外國合夥公司，輸入通訊器材、電力測量儀器（百份之七六）及非電力機械（百份之六九）。

第五、對於技術輸入所支付的款項，在一九六七年度，比較輸出技術的收入，超出百份之七點八倍。（雲）

時代週刊的綜合報告 社會衰微而同性戀流行

但是，對這種變態行爲的過份歧視，徒然浪費人力與造成不需要的痛苦，而無補於問題的解決。



原質和賀爾蒙素質所做成——最少目前的技術未能發現。男女的同性戀者，並不構成一種「第三性」。在生物學上他們是完全的男和女。

在英國，家庭最有力決定性的地位，而且在一個人非常年幼的時候（一般多在出生後的最初幾年）便決定了。

所以多數同性戀者的心理狀態，在他們自己知道以前便確定了。就同性戀者來說，父母有情緒上問題的，可能是一個有力的原因。以心理分析學家歐文．比伯爲首的一批研究人員，對在治療中的同性戀者進行了徹底的研究。據比伯觀察所得許多同性戀者出身的家庭，父親不是對人敵視態度冷淡便是無能之輩，母親則屬無事對人厭惡之流。比伯的夫人心理學家桃貝，在女性同性戀者的父母中發現了同樣的類型，但父母的特性剛好相反。

不過，科學家已開始知道，同性戀的形成並不完全是家庭的產品。社會壓力也可把父母教養子女的習慣改變的。

男孩子和女孩子在青春發動期之前不應來往，到了青春發動期才專心一致的約會。這個大家都接受了的觀念，也會使做父母的態度改變。如果一個母親碰到了一個小孩子在門邸處，跟一個女孩子玩而說他這樣做法不好，她可能是變相的告訴他跟女孩發生性關係是不好的。任何反對異性愛的東西都鼓勵了同性戀。如果父母或教師碰到了一個男孩子跟另一個敏感的男孩子進行性的試驗而馬上下一結論，說他是一個同性戀者，那麼他所受到的責罵會使他不敢與女孩子用另一方式進行此事。他可能開始思考一下，如果大家都說他是一個同性戀者，他一定是一個同性戀者了。

多數專家同意一個孩子不會成爲同性戀者，除非他在幾年之內，經過許多情緒煩惱的經驗。一個男孩子愛玩洋囡囡或偶然幹一下同性戀的試驗，他不一定就是一個「怪物」。這些活動往往是長大過程中正常的一部份。在另一方面，一個孩子如果先天有此興趣的傾向，或而對異性而感到不自然，那他便很需要看看精神病醫生了。已證實的成年同性戀者雖僅約三分之一可在協助之下而改變，治療專家認爲更多數目的有先天同性戀傾向的兒童，可以有效地加以治療。

一個更難懂的問題，是同性戀和它的被容許，是否社會衰微的徵象，或至何種程度。由於各種原因，同性戀的關係常被人厭惡。在人類學家曾研究的許多原始社會，某些男性且被鼓勵。可是，很少學者能確定同性戀對那些文化的功能發生任何影響。伊朗、希臘、羅馬和回教文化，在它們最盛旺的時候，都容許某種限度的同性戀。當這些文化衰亡的時候，同性戀便更流行。德國在納粹的邪惡和敗德的統治之下時，各式各樣的性變態行爲都是常見的。在英國伊利沙白時代的完全自由環境中，同性戀也是常見的事。可是那個時代不獨產生世界空前的文學與知識的成就，而且還奠定了後來的帝國霸權的基礎。同性戀在後來這一段時期，日漸遭受責難。

在英國，同性戀現在還未達到普遍頹落徵象的比率（遊客在紐約第三街目睹那些……的男女，或縱見一雙男人在公開熱情擁抱，有時不能不驚愕），但對同性戀的容許或反對，確引起了有關社會道德價值的各種問題：它的享樂主義和它對個人「地位」的關注。社會目前對同性戀起因的觀念，對有關一切男女所扮演的適當角色的傳統觀念，也做成了一項淵未威脅。英國人近年已知道，一個男人不須是大都市的棒球投手或市郊區的「店猜」才算有丈夫氣。[illegible]

（李安茀）

國際剪影

[illegible]

國際刑警加緊對付噴射時代毒販

國際刑警組織現正加緊對付噴射時代的毒品私販，由國際刑警的現代化總部，有關鹼運毒品的情報立即發給世界上四十二個無綫電台。那總部是設於法國巴黎的聖克勞山。

最近在墨西哥市舉行第三十八屆週年會議時，國際刑警同意，向世界各國政府建議，將種植毒品的土地沒收。又建議使用武裝部隊來粉碎種植毒物之流通，與及以較嚴厲刑來對付種植與販運之驅。

年會指出，私梟日趨機動化，利用飛快的噴射機與高速洋船，將私貨投入無守衛的海岸。

來自各會員國的二百二十一位國際刑警代表，決定使彼此更清楚世界上已知的私梟與毒販活動。爲使本身之工作保守秘密，故常常更改其無綫電波段。

明年，巴黎總部的發播台亦遷往另一地點。泪發秘密情報時常使用新編的密碼。

國際刑警的新聞科長歐比利，察國、緬甸、越南、及中國南部是可怕地吹遍世界的鴉風的主要來源。我們知道，大部份鴉片，係由這些國家，經兩條路綫運入美國與西半球，即陸路經亞洲至加拿大，海空則橫大西洋。至于歐洲的嗎啡，則由非洲西岸一帶地區運去的。

去年，有一百四十五磅鴉片、一千九百磅海洛英，及十九噸大麻，由國際刑警搜獲。但搜捕私梟則有困難。一位警官說，雖然警方能跟踪可疑的飛機輪船，但除非能深入認識，否則難有作爲。

國際刑警總部有一百多名幹探工作。它沒組織常見靜活動，很少宣傳。但他們時刻不停的與世界上各國刑警的合作戰。

根據章程，此組織不得處理有關政治、軍事、宗教及種族事宜。基此之故，該會的代表不能討論或建議如何應付日多之騎劫飛機事件。

國際警察合作之主張，早於一九一四年由摩納哥王子阿爾拔一世提出，但卻遭政治影響，原來的計劃，因一次大戰而擱置，直至一九二四年，才有二十個國家組織一個總部於維也納。一九四一年納粹佔領該會，並將之遷往柏林。

第二次世界大戰後，比利時的將當局負責重新組織，其實祇有兩名幹探工作而已。（平）

責任感漸消減 破壞分子遍及貧富

史丹福大學曾作有趣的試驗，將一輛汽車放在中等住宅區路邊，不到三天祇剩廢鐵

最近，史丹福大學心理學家辛巴杜，購買一輛汽車，停泊在布朗尼斯區紐約大學校舍的旁邊，似是中等階級的住宅區。他決定有系統地觀察破壞份子的現象，俾發現此種粗暴行爲的根源。

這輛汽車在繼續六十四小時的觀察中將號碼牌拆去，打開車頭蓋，給人似被棄置的印象。辛巴杜說：發生的事，令人幾不置信。十分鐘內，這輛一九五九年型舊汽車，被第一批拆車人光顧，他們是一雙夫婦，及其八歲兒子。女的似乎於「把風」——兒子則協助父親搜索車廂，雜物箱及引擎。他倆遞工具與其後以拆下電池及放熱器。破壞時間計七分鐘。

到了第廿六小時，一些慕的破壞分子已把汽車所有零件，配件與附屬物，包括汽油缸、抹車膜、及一個車胎，通通拆光。再過九小時，漫無目標的破壞開始了，兩個發笑的青年，把倒後鏡拆下，稍後，有五個八歲的孩子，把車頭燈及車前窗玻璃。最後，把破車當作遊樂場，爬進爬出，並把車窗打破。最後的一個光顧者，穿起毛大衣的中年男子，他搜索一回，拿走了一件不知名稱的零件，放在一架嬰孩手推車內。

不及三天，汽車祇剩下一堆破爛的廢鐵，破壞分子常把一個或幾個途人嚇見，他們還偶然停步與扨掠者傾談，多數破壞是在白晝造成的，那些破壞的成年人，都是衣冠楚楚，也就是所謂「守法及守秩序」的公民。

每天總有不少公共電話被肢解，收銀箱被搶，學校的窗戶被擊碎，公園坐櫈被毀壞，街燈被打爛，停泊着的汽車被「拆骨」或焚燒，教堂或墳墓被污。惡意破壞行爲普遍存在美國各地，特別是大城市的貧民窟或黑人區。現在，此種情形蔓延到市區及郊區，而且驚人的增加。

由一九六七年至一九六八年，學校受惡意破壞的增加百分之廿五至卅，由縱火以至擊毀窗門。一九六八年，紐約內學校損失一百廿萬元，被破壞的玻璃窗，損失一百廿萬美元，費城損失六十八萬四千美元，洛杉磯十五萬美元……

……六千五百九十一美元。費城有三個孩子，一個下午造成的損失達一萬美元，他們把水喉拆毀，電視機破壞，將壁的電話扯下，檔案撕毀。

在紐約市，有一間小學……座被焚，該市的十萬具公衆電話，平均每月被破壞分子打爛二萬五千具，至少其中有百分之廿五時常不能使用。紐約電話公司估計，去年被毀的公衆電話收銀箱，損失一百萬美元。破壞分子使貝爾電話公司每年損失一千萬美元。[illegible]

當局派說，公衆物件被破壞的浪潮，不能祇歸咎於那些無教養的人，中等階級及有特權區內亦常發生。亦不祇限於在少年身上。[illegible]

（丙丁）

國際司法分會指摘 設立安庇專員法案 港府不應秘而不宣

何禮文說草案正考慮未能發表

【本報訊】署理輔政司何禮文，昨日承認本港政府已對設立「安庇專員」的取捨問題擬定了一項草案，但是鑒於該草案仍屬在考慮中，所以現時未能將該草案的內容發表。

國際司法組織香港分會昨午舉行記者招待會，指摘政府不應對有關設立「安庇專員」法案的內容，秘而不宣。在招待會後兩小時內，署理輔政司何禮文立即發表一篇公佈，解釋不能發表該草案的理由。

何禮文透露：在政府的文件中，其中有數份是與「安庇專員」問題草案之內容有關。但是，因為這些都是屬於政府文件，所以不能將它們的內容公開發表。

何氏說：根據政府習慣，祇有當政府認為需要對某法案進行立法程序時，始會將該法案內容發表，藉取民意，以決定該法案的取捨。港督於本年十月一日在立法局會議中曾經提及政府目前暫不擬設立「安庇專員」的職位，而且相信要待擴大「行政立法兩局非官守議員聯合辦事處」的職權後，始能對該問題作出決定，所以目前不擬發表該草案內容。

國際司法組織香港分會名譽秘書麥加林昨日在記者招待會上稱：政府早已草擬設立安庇專員的法案，但至今仍未見將其公佈，顯然政府是想將安庇專員問題置於千里之外。許多公務員認為政府有責任設置安庇專員。

他說：現時立法行政兩局議員接見市民辦事處，其功能效率並不顯著，顯然並不能代替安庇專員主要的工作。

他表示：香港司法分會現已將該項請求轉交英國總會，提交英國國會處理。香港政府應籌着這一段時間，設立一小組，以作諮詢及討論各有關問題。

麥加林又透露：該會已經呈交一份副顯書給輔政司，請其考慮儘早將有關「安庇專員」問題法案之內容發表。

該副顯書之原文如下：

「敬啟者：最近在立法局會議之辯論過程中所發表之若干議論及事後一位立法局議員之談話，似乎暗示「國際司法組織香港分會」未有將「安庇市民專員」之職責加以充分指明。

本會對此等議論甚感奇怪。因據本會所知：有一命名為「一九六九年行政專員法案」（其中包括有關其職責之條文）已經起草就緒，且事實上在或約在一九六九年二月六日已於行政局會議中加以放應，結果經行政局議員提示後，港督下令如下：（甲）政應加强及改組行政立法兩局非官守議員聯合辦事處之機構；以及（乙）有鑒於上述甲之論令，展緩放應「一九六九年行政專員法案」。

「國際司法組織香港分會」認為政府所能做到者，至少應為即刻將「一九六九年行政專員法案」公佈，以便如今在報章電台及電視所展開之辯論，可以充分在其全部範疇內展開。猶如「賄賂法案」之情形一樣，為公衆之利益着想，政府應盡可能將一切公諸于衆。

「本會因此要求閣下賜予「一九六九年行政專員法案」之副本一份，俾本會得以公諸大衆，以察公衆之反應如何。因大衆關心此問題，特將此信之副本公諸各報章。此呈輔政司何禮文先生。國際司法組織香港分會名譽秘書麥加林啟。一九六九年十一月十日。」

遠東英軍總司令希樂頓指出 英明年撤星馬駐軍 對本港實力無影響

明年舉行五國龐大軍事演習

遠東英軍總司令希樂頓上將，在記者招待會中發表談話時情形。

【本報訊】英國在明年撤退駐守星、馬英軍的計劃，對本港駐軍的實力並無影響。

遠東英軍總司令希樂頓海軍上將昨午在記者招待會中稱：在星加坡舉行的五國防務會議中，將討論有關一九七〇年英國撤退駐守星加坡及馬來亞的軍隊後，東南亞地區的防衛問題。

他指出：英駐軍雖然全部撤出星、馬，但是如遭遇緊急情況，英軍亦可從東南亞其他各地區迅速增援。

希樂頓所提及的五國防務會議，包括英國、馬來亞、星加坡、澳洲及紐西蘭在內。

希樂頓稱：該會討論各種不同防衛方法，為七十年代東南亞地區各國，不單是英聯邦國家，更包括菲律賓等地的防衛問題作理智的有效安排。

他說：英國雖然撤退星加坡及馬來亞的軍隊，但仍為東南亞公約組織的會員之一。

當問及假若英國政府改選，而不再是工黨執政，是否可能重駐軍隊在星加坡及馬來西亞？希氏指出：這並非完全沒有可能，但是最大的可能是重駐軍隊所需費用太大而不能實行。而他表示英國可以在任何階段停止撤軍的。

希氏表示雖然英國在一九七一年十二月內撤退駐守星馬的五萬名軍人後，會引起防衛上的脫節現象，然而他相信星、馬能夠在這段時間內安排好一切防衛措施。

他指出：此五個國家必需互相合作，不但在軍事且在經濟、文化上均漸有進展。同時相信在一九七一年後，東南亞各國必能做好各種防衛安排以應付隨時的危機。

他說：該五國於明年舉行的軍事演習中，將顯示出英國雖無駐兵在星、馬，然而亦隨時能夠從英聯邦各國立即調動軍隊應付危機。

此次演習，將有二萬五千名陸軍，另外加上海軍戰船一百艘和空軍飛機二百架。

八間學校廿六位青年 自動為社會服務 明訪問東華醫院

【本報訊】一批來自八間不同學校的學生，正懷着無比熱誠和興趣，利用空閒及假日來對社會獻出他們的服務。

這八間學校是：新亞書院、威靈頓英文中學、寶血女子中學、新法書院、香港工業學院、聖心書院、慈幼中學、馬頭涌官立小學等；全部參加工作者有廿六位之多。

據其代表丁立上稱：彼等均為興趣相投的青年，過去曾協助港島民政司署婦女組舉辦多次「兒童遊戲日」於柴灣及筲箕灣區，成績異常美滿。近日彼等又發動訪問醫院，得港島民政司署婦女組協助，首先將於明日下午三時訪問東華醫院。

在東華醫院裡，有廿六位老人，因久病住院多時，無家人照顧，境況淒涼。彼等將執筆代寫書信，讀報或講述各種趣事等，給予精神上慰問。屆時，更準備多少禮物如水菓、餅乾等，分贈各老人。至於費用，是由瀟明夫人及邱佐榮夫人兩位捐贈。

此類訪問，將會繼續不斷的舉行，預算約每週或三週一次。彼等又計劃下次訪問大口環兒童……

參加行山比賽迷途而被困露宿山頂一夜後被尋回的童軍。

麗的呼聲主辦 「香港節小姐」競選 本月廿日截止報名

頭獎可得名貴獎品總值八千元

【本報訊】麗的呼聲（香港）有限公司主辦的「香港節小姐競選」，已于十日開始接受報名，報名表可到麗的電視各陳列室、露華濃公司、永安公司、芝柏表公司及香港節大會辦公處索取。截止報名日期為本月廿日。報名從速，以免向隅。

初賽現定十一月廿六日及十二月三日在「星月爭輝」節目內舉行，複賽在十二月十日「星月爭輝」節目內舉行，決賽在十二月十四日香港紀念碑廣場舉行。

第一名可獲獎品如下：永安公司禮券二千元，價值二千元的芝柏十八K白金女庄錶一隻連帶，價值二千元的露華濃化粧品、香水及美容服務，及國泰航空公司來回香港日本機票兩張，包括六日旅遊日本各地食宿費。全部獎品總值八千元。

第二名可獲獎品如下：價值一千五百元芝柏18K黃金女庄錶一隻連帶，價值一千五百元露華濃化粧品、香水及美容服務，永安公司禮券一千五百元。

第三名可獲獎品如下：價值一千元露華濃化粧品、香水及美容服務，永安公司禮券一千元，及價值一千元芝柏18K黃金女裝手錶一隻。各優勝者可能取得在麗的呼聲電視台演出的合同。

圖為麗的電視明星黎婉玲的「香港節小姐」競選宣傳。

十名童軍參加行山比賽 迷途露宿一宵

飽受飢寒直至天明始找到出路

【本報訊】十名參加行山比賽迷途的童軍，被困在山頂露宿一宵後，已在昨晨發現無人受傷。

該十名童軍是屬香港第一一五旅，前日上午九時四十五分，在山頂集合出發，他們帶着炊食用具，參加步行比賽，並準備自炊午餐。前日參加該項旅行的童軍全部有十八人，分四小隊，由兩位團長率領，每位團長帶領兩隊。從山頂出發，沿薄扶林道斜坡，步行到香港仔。被困山邊的十名童軍，是由團長黃永漢帶領。

該十名童軍曾步行至香港仔方面山頂。回程行至香港仔水塘時，天已經全黑。因為他們都未帶電筒，團長黃永漢恐怕會迷失路途，或會遇到蛇蟲等物，遂決定在山邊露宿，等到天明才返回山頂。

另一隊童軍前晚七時左右已返回山頂。久待不見另一隊隊友返回聚集，心內奇怪，延至十一時四十分，乃向灣仔峽道警署報案。

警方接報，立刻出動警車搜索山頂，其後更出動直昇機和使用擴音筒，但該處山地林木非常濃密，電筒可以照及的範圍不出十呎，四處搜索逾三小時，仍無法發現他們的踪影。

團長黃永漢昨晨表示，他們也曾看到直昇機，並不斷揮動衣服和吹口哨，可惜始終不能引起警方的注意。他們在山頂又冷又餓，祇好收集柴枝起火和利用營帳作被取暖。至昨晨天亮時，他們才找到返市區的路。約八時廿分左右，十名童軍抵達灣仔峽道警署銷案。有些立刻打電話回家報告平安，他們都形容憔悴，年幼的似乎還驚魂未定，不大願意講話。其後，警方用兩輛警車分別送他們返家休息。

高等法院一文員 涉嫌貪污押候審

【本報訊】高等法院一名司法文員涉嫌貪污性索取三千元及收取兩千元案，昨續在中央裁判署提訊，被告仍未需答辯。控方請准法官將案押候，定期本月二十日移解維多利亞地方法院審訊，仍准被告以一萬元現金保釋候審。

被告男子陳榮項，卅二歲，被控兩罪：㈠今年八月十八日，身為高院司法文員，在太子道梅江酒家貪污性索取林能三千元，作為協助一宗將在高院聆訊之民事案件之報酬；㈡今年八月廿一日，在本港地區加拿大餐室，貪污性收取陳沃龍兩千元。

世界博覽會香港館主任 明在大會堂作專題演講

【本報訊】世界博覽會香港館主任白朗端，將於明日上午十時在大會堂劇院演講，其主題為「一九七〇年世界博覽會與香港之參加展出」。此乃計劃中三次演講中之第一次。

該等演講係由教育司署舉辦，預料將有三千七百餘名高中學生參加聽講。另外兩次演講將分別於本月廿九日及下月六日上午十時舉行，地點在九龍海運戲院。

樂聲牌電器主辦 香港節天才表演賽 社交舞組定期決賽

【本報訊】社會福利署及信興電器貿易有限公司（樂聲牌電器）為響應香港節而舉辦之大型天才表演賽，其中社交舞組在初賽中經已選出十六對成績優異者參加決賽。

決賽將於明日及二十二日下午五時卅分在無綫電視翡翠台舉行，屆時全港電視觀眾將可於螢光幕上欣賞比賽情況，並可充擔評判。比賽後，將心目中認為最優之一對，填上附於電視週刊之「觀眾評選表」並寄回社會福利署，大會將以各參加者所得選票多寡而定其名次。

一項天才表演賽最後一項比賽為西方土風舞，已定於本月十九日晚上八時在九龍伊利沙伯中學禮堂舉行初賽，由黃錦苑及葉成德先生担任評判。歡迎參觀，可向社會福利署屬下任何社區服務中心或青年中心索取入場券。

接受預防痲疹注射 總計兒童二萬餘人

【本報訊】在截至本月八日為止之一週內，共有六百二十一名兒童接受醫務衛生處辦理之預防痲疹注射。

醫務衛生處發言人稱：自本年四月九日恢復推行預防痲疹注射運動以來，已有二萬一千七百九十四名兒童接受注射。

在同一週內，已注射預防白喉及破傷風混合疫苗四萬七千九百二十六劑，自九月十五日開始推行此一注射運動以來，已共注射四十二萬六千七百四十三劑。

發言人稱：在政府全科診所，母嬰健康院及流動與固定注射站均可免費接受注射。發言人促請各家長從速帶領兒女前往注射。

明午加開馬場巴士

【本報訊】本季賽馬第二次尾天，定於明日週末下午二時開賽，公衆席及中場席將於上午十一時開始售票入座。為疏導馬場附近交通及利便馬迷前往觀賽，中華汽車公司明日正午十二時起，加開特別班巴士來往，該特班車臨時總站，分設：（一）天星碼頭前兩層停車場東便之美孚道；（二）東區灣仔渡海輪碼頭前巴士總站。頭班車於正午十二時開出後，嗣後約每隔五分鐘有一班開行，直至下午二時賽馬開始後，即停止行駛，至賽馬散場時，在體育路口設有巴士總站，接載乘客，由賽馬場開經灣仔渡海輪碼頭後，再往中區天星碼頭前之愛丁堡廣場為終站，車費一律二角，乘客可在上述地點候車。

明日賽馬日，跑馬地區有十條街道改為單程行車，中華汽車公司之第五號及第十號兩綫西行巴士，由上午約十時至下午七時半左右，經禮頓道保良局之一段後，即繞入黃泥涌道直駛大道東，因此，在禮頓道之三C會分段站及摩理臣山道之防衛軍站，暫時封閉停用，改設分段站於黃泥涌道一五七號門前之五號A分段站，及藍塘道口之五號A總站，與回教墳場前附近之巴士站。但東行巴士路綫行車則無變更。

大埔一位漁民最新的嘗試 利用天然海灣 豢養鹹水魚類

設計堪稱精巧，成功希望濃厚，漁農處曾多予協助。

特寫　本報記者李君毅

大埔一位富有捕魚經驗的漁民，利用一個天然海灣，豢養各種名貴的鹹水魚類，如石斑、黃脚鱲等，目前的進展程度，令人滿意，預料再過半年的日子，魚兒可以長大，換回一筆可觀的金錢。

這個天然海灣，名為「老虎笏」，位於大埔東北端的瀕海區，由大埔搭乘機動船前往，起碼要花一個鐘頭始達。這個天然海灣，三面環山，只一端有缺口，濶凡三百餘尺，在缺口兩端各築一度廿尺高的石堤，然後封上一度堅韌的尼龍網，把缺口遮擋，乃成為一個龐大蓄魚池，這設計和構造，正如船灣淡水湖一般，所可分別者，尼龍網的眼孔有二英分，可讓灣外的海水，依潮漲高低出入流通，毋須人工換水的煩瑣，更因此而使大海的蜉游生物，穿過尼龍網的眼孔進入海灣，供給魚兒天然食料。那幅尼龍網的長度為三百多尺，高十餘尺，僅超出海面潮漲時數尺，以防魚兒跨網出海。

老虎笏附近還有若干個海灣，記得前幾年，本港有三間公司的中外人士，曾利用那些海灣養殖人敘珍珠，把珍珠蚌放入海中殖養，但經營了數載之後，終因海潮關係，最大問題還是日本專家人材的缺乏，致使這三間公司養珠的希望變為失望而先後結束。這一次卻由老漁民何鴻帶動了漁筋，試行利用這種海灣圍養鹹水魚，在想像中，他成功的希望，是非常濃厚，發展可期。

何鴻帶，是大埔三水仔的村長。他說：建造這養魚海灣，一共花了萬多元，其中以八千元築成海堤及數設尼龍網，另以四千多元購置了當時共殖珠公司的一艘機動小船和一批器材。此外，又購入各類魚種，放入灣內，讓牠們自生自長。長大了，便用大小魚網捕捉出售。

放入灣內的魚種，計石斑二百尾（包括紅斑、花斑、泥斑等），鱲魚四千尾（包括黃脚鱲、黑鱲），最多要算泥鱲凡二萬尾之多。

石斑及黃脚鱲魚種買回來的價錢，每條平均為四角，重逾二兩，泥鱲則較平。何氏說：上述三種魚類，自本年七月下海以來，平均長大了三分之一，即每尾重逾三兩之多。但他補充說：每尾養至一斤重，非一年以上不可，是則利錢雖好，但收成則較緩慢。

何氏又說：他準備在下月間，再放一批烏頭鱲試養，看看能否成功。同時，海底範圍內，還有若干花蟹，這是毋須放種的。因知該海灣早已有花蟹存在，會自由繁殖起來。

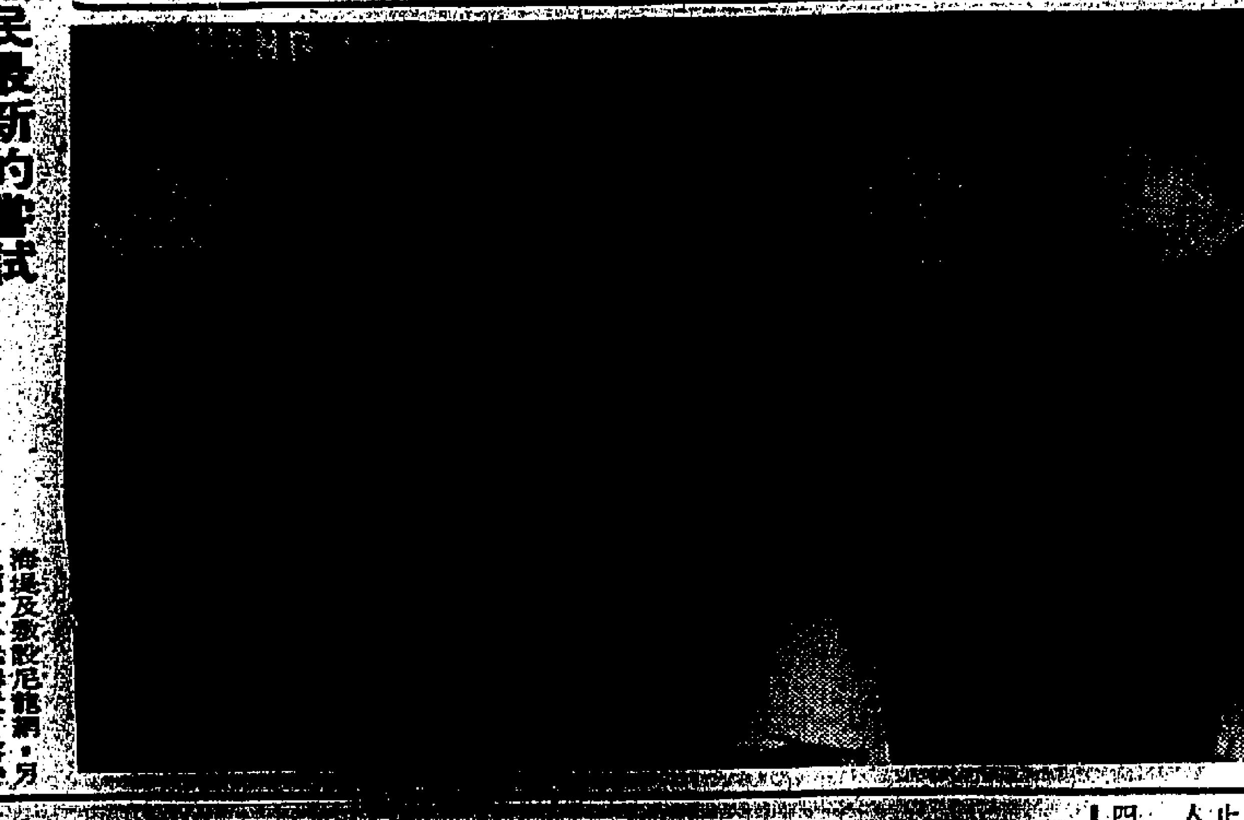
現時，這個海灣內，經常有四、五人工作和住宿，除了日夜看守外，並經常駕用機動小船在灣內巡邏，以檢視魚兒生長狀態。這四、五人，均為何氏的子姪，月中開銷，單是膳費，須花三、四百元，薪金未算在內。

目前，最值得顧慮者，大致可分為兩點：㈠深海些蜉游生物，是否可源源充分地流入灣內，供作魚糧；㈡尼龍網的保障，是否為百份之百安全，在長年歲月中，會否破漏，這當然包括海中的動物和硬物衝擊，以至「人為」的損害，因為這尼龍網一經有了漏洞，則魚兒將可自漏洞躍出大海，那時就血本無歸了。

可幸這些海灣遠離鄉鎮，附近人跡稀少，日中只有帆檣三兩，馳泛於海港上，環境比較單純。

政府當局，對何氏這項海灣養鹹水魚的嘗試，特別鼓勵，因這還是本港歷史上的第一遭，故對這個擁有八英畝的海灣，僅作象徵式的徵租，但數目多少，目下還未有宣佈。

至於魚兒豢養，收成，以及初時設網的一切技術問題，該處人員，曾給予所協助，幫忙何氏能夠成功。



獅子會捐獎助學金

三〇三區香港獅子會，昨捐贈香港工業專科學校獎助學基金港幣三萬元，由獅會計劃組主席畢偉文將支票交與教育司署教育基金會秘書方乃正收受。左起：獅會秘書吳坦、方乃正、三〇三區總監潘約翰、畢偉文、趙世曾。

深水埗「中建國貨公司」失藥材萬餘元

陳更煥公司被偷值八千元欵物

【本報訊】九龍地區昨日發生兩宗鉅竊案，一批價值萬多元的中國藥材及八千多元的衣服，分別在「中建國貨公司」及陳更煥服裝店內被竊匪偷去。

第一宗是發生在深水埗青山道二百五十二號「中建國貨公司」，一批價值約一萬三千八百三十二元的中國藥材被竊匪偷去。

根據警方初步調查結果，相信竊匪乃是於昨晚乘客更入睡時，撬毀一窗門進入屋內行竊，得手後逃去，迄昨晚為止，警方並未逮捕任何人。

第二宗發生在太子道四一四號陳更煥百貨公司，一批衣物及現款約值八千零十九元被竊匪偷去。

初步推測：匪徒係乘前晚這間店無人期間，自後門潛入盜竊，實際情形，仍由警方調查中。

十月份批准新樓圖則五十六份

【本報訊】建築事務監督上月份共批准五十六份新樓圖則，三十三座已落成之樓宇亦同時獲准入伙。批准之新樓圖則中，港島佔十三座，九龍八座，新九龍十四座，新界二十一座。

獲准入伙之樓宇中，有七座係限作住宅用途，十座限作非住宅用途，另十六座可兼作兩種用途。此外，建築事務監督批准拆卸十六座樓宇，該等樓宇全部座落港島。

如欲知悉各有關樓宇之情形者，可向港島政府合署西座地下，或九龍旺角，通菜街八十六號之政府諮詢處查詢。

黃大仙民政署明遷新址辦公

【本報訊】黃大仙民政署辦事處將於明日由九龍中央郵局遷往新蒲崗衆福街麗宮戲院大廈地下新址辦公。新辦公電話為：K二二三六一，及K二二三九七〇一。

民政主任蘇黑組稱：「由於搬遷之故，我們在明日上午將停止辦公，然後由下週一起在新址繼續為市民服務。」但是倘有任何黃大仙區居民有緊急事件與民政署協助者，仍可在星期六上午致電新辦事處聯絡。

深水埗三條街即將重建

【本報訊】深水埗醫局街、福榮街及汝州街，將於明年初拆建。

上址包括介於欽州街與南昌街間之一段醫局街，介於北河街與南昌街間之一段，以及介於南昌街與自由街間之一段。

上述工程包括用八吋厚之鋼筋混凝土鋪築行車路，及重鋪行人路與附屬之渠道。

當進行該項耗資五十萬元之工程時，交通將臨時改道。預料工程將於一月開始，需時六個月完成。

兩局非官議員接見市民程序

【本報訊】行政立法兩局非官守議員，由本月十六日至廿二日之下星期內，輪值議員為簡悅強爵士與李樹培夫人。本港市民如有事件欲與之商討者，須由太子行一五一五非官守議員聯合辦事處（電話二二七二四四）預先編訂時間，俾便接見。

刊本報廣告請電七三零七零八接洽

舞妙冰溜

MORRIS CHALFEN PRESENTS HOLIDAY ON ICE

世界最偉大的冰上歌舞

大卡士！大場面！

跑馬地香港會場

十一月廿七日起每晚七時半

75位溜冰好手，集世界各地職業溜冰冠軍，場場好戲。

座票已在下列各處預售：歐德體樂有限公司 香港麗山大廈115 電話：231488

特約售票處 麗山大廈地下西邊商場二號

上海商業銀行 九龍旺角彌敦道666號

香港琴行 北角渡海小輪碼頭對面

鑽石唱片公司 九龍漢口道20號

票價：星期五至星期日 $3.50．$6.00．$7.60．$10.20．$16.40．$18.00

星期一至星期四特價優待 $3.50．$4.70．$6.00．$7.60．$12.80．$15.40

△△△△十二歲以下小童半價優待（祇限最廉之三種座位）

▲▲▲ 團體訂票30位以上另有特價

美國製品牌

減肥機

減肥身材窈窕功效

聾耳機

「中空寶」事餘波尚未了
已退票者何時領彩欵
馬會短期內將有公佈
如何分辨眞僞未有透露

【本報訊】英皇御准香港賽馬會，迄昨日爲止，仍未有公佈用何種有效的辦法，以分辨誰是四十一張經已退欵的連贏位中獎彩票的眞正票主。

該會發言人昨日接受記者訪問時只表示：該會將在短期內，發表一項有關解決退票派彩問題的公佈。

在上月二十日第八場的賽馬中，七號搭十一號（即必圖利搭大將）連贏位以大冷門之姿態勝出，但是馬會在賽後卻稱電算機損壞，宣佈不能派彩，而發還所有該場連贏位票欵。數日後，馬會又改變主意，宣佈所有「中空寶」者，均可將票尾領取應得彩金，每十元票計出派彩一千三百三十三元，而即場已退回「中空寶」連贏位票者，亦可到馬會登記申請領欵。但是據記者調查所得，該場退回「中空寶」之連贏位票者，祇有四十一張，而前往馬會辦理登記手續以便領取彩金者，據說卻有百多人，顯然其中有些是冒充的。究竟如何分辨誰是眞正票主，誰是假冒者？馬會迄今仍未明確宣佈，亦未有發回該四十一張退票者所得的彩金。

本報記者昨日曾訪問馬會司理鮑愛克，詢問是否已解決辨認誰是眞正票主的問題，鮑氏卻支吾以對，表示派彩的問題，並非由他負責，祇是屬於司庫的事。

但他表示：馬會在短期內，將發表一項有關該事件公佈。

林志生指印尼警探
疲勞審問不斷虐打
港証人指林兜售死者的鑽石

【耶加達十三日合衆國際社電】林志生今日在印尼法庭中供述，他在接受印尼警方盤問時曾經被人毆打及虐待。

林志生是因涉嫌在香港跑馬地一間住所內，謀殺女子鍾明麗及其子吳宗賢而被控。他作証供時指出，他連續被印尼警方疲勞審問達四日之久，並未得到休息，而且不斷被人毆打，用香烟灼燒，甚至連「重要的器官」亦被人打傷，並且不時有人製造巨大的聲響，向他威嚇。

林志生又在庭上指出數名涉嫌向他虐待的警員姓名。他表示：他不斷受到「身體及心理上」的虐待。

印尼法庭接納林志生所提出的要求，准他聘一名辯護律師，同時又代他傳召八名香港人到印尼作証，祇要他們保証能在十二月十八日前抵達耶加達。

香港跑馬地翠景樓一名看更人羽審面向法庭提出証供，指出：林志生經常在午夜後始回家，而且從未見有客人到訪。

第二名証人薛觀（譯音）供稱，他是一名百葉簾商人，曾經爲林志生的住宅裝設百葉簾，包括廚房在內。

一名香港商人黃亞羙（譯音）說：林志生在一九六七年十月，曾向他兜售兩粒鑽石，該兩粒鑽石相信是鍾明麗所有。

但林志生否認認識黃亞羙。

林志生並否認一名在印尼航空公司香港分公司任職姓郭的女職員的供詞。郭小姐供稱：在一九六七年九月七日，林志生、鍾明麗及吳宗賢曾向該公司訂三張在九月十日飛往耶加達的機票，但在該日，他們三人未有出現。

林志生否認曾有向該公司訂機票一事。

林志生並否認一名在澳門海上皇宮任職的巡場的供詞。該巡場說，他曾見過林志生與一名女子在賭場內，但他不認識該名女子。

林志生只說，他曾與鍾明麗及吳宗賢往澳門觀光一次。

另一份由香港移民局幫辦萬巫（譯音）作証的供詞稱：林志生在紀錄中是在八月卅日離開香港，同時，鍾明麗與吳宗賢亦於當日抵達香港，但旋即前往澳門。

根據香港移民局的紀錄，林志生池被批准在香港由八月廿五日起，逗留一個月，但至九月廿五日止，仍未見鍾明麗及與吳宗賢離開香港，從該時開始，移民局已當二人過期居留。

簡悅強律師不到庭
副按察司認爲不合
指出立法或國會議員亦無特權
替當事人轉聘大律師辦案

【本報訊】「立法局議員等於英國國會議員，如身爲律師需要代表當事人出庭時，實在並無特權不代表當事人出庭者。立法局議員或英國國會議員，均無特權可以不出席法庭者」。以上的意見，乃副按察司赫健士昨日下午對簡悅強議員不出庭之一種嚴重指示。

簡氏在某一宗在高院審訊之案件中，代表當事人轉聘吉田大律師爲其當事人維護其法益，副按察司赫健士昨日下午繼續聆聽該案証供時，發覺前律師未有在法庭內，乃向簡氏所轉聘之吉田大律師查詢，吉田大律師解釋該案昨日上午審訊時，簡氏曾有到庭，及下午繼續，他本人認爲無再到法庭之必要，賴於簡氏昨日下午未有到法庭一事，吉田大律師願負全責。

但赫健士副按察司爲維護法庭尊嚴計，乃作出上述指示，謂立法局議員亦無特權可以不出庭者。

建築地盤工人郭炳根
橫禍慘死身首異處
一家九口亟待救助

建築工人的遺孀，所發出的哀號！

在該宗意外事件發生後，本港社會福利署立即展開救濟，撥款四百元給予該不幸者的家庭作爲殯葬之費，同時，並準備爲該一家尚有九口的家庭，安排住處與及免費學額，但他們一家九口，除了最大一位十九歲的兒子已出外工作外，還有七名子女，最大的只有十五歲，而最小的僅一歲，正是「寸高呎低」，嗷嗷待哺，尙有賴有關方面與及熱心人士的幫助與扶持。

該宗意外事件發生於昨日下午二時四十五分，現場爲香港仔大道二百三十四號一間建築公司地盤，一名建築工人在工作時，頭部突爲一部載運石屎之升降機所夾住，當場身首異處，其遺體移被屍殮房。

不幸慘死的工人名郭炳根，四十七歲，爲上址建築地盤散工，與一妻及八名子女同住西營盤第二街四十三號天台一間大約十呎乘八呎的木屋，其妻名鄭運心。據說：他們一家居住該處已有廿年。

他們一家生活，一向只靠死者出外做散工支持，間中其妻自外取些零碎工作在家做，以幫補生活，可說艱苦不堪，但仍然極力讓子女入學，至目前，除最大的兒子已在一間工廠工作幫補家計外，尙有五名子女在學校就讀。

據說：死者在昨晨返工前，已稍感不適，其妻曾勸他休息一日，但死者爲生活計，仍然照常返工，卻不料慘遭橫禍，其妻聆悉噩耗，昨日哭得幾次，幾名子女，一旦失去父親，也啼啼哭哭，一片愁慘淒淡。

據說：死者在港親友甚少，今後一家九口生活，只有靠其妻及長子支持，他們所面臨的難題，實有待社會熱心人士支持救助。

（左）昨日在香港仔大道建築地盤中意外慘死的工人郭炳根。

（中）死者的妻子兒女，大小九口，生活頓成問題。

（下）這間木屋，他們一家十口已經住了近廿年。

左派工人罷工
澳門星報停刊

【本報訊】因左派工人集體「停工」，而「停刊」之澳門中文報「星華」，至昨晚仍陷入僵局。該報工人昨晚曾返回報社，但無人開工。

據說，該報經理部昨晚曾擬在澳門其他報章上刊登一段啓事，向讀者及廣告戶致歉，但卻未爲其他報章所接納刊登。

出版已六年一個月零七天的澳門「星報」，是在昨晨一時四十五分左右，接獲排字部廿餘工人的「哀的美敦書」，宣佈由於加薪要求未獲加匯，「即時」罷工，這份報紙就只好被迫「停刊」。

據悉：該報排字房的工人廿餘人，上星期四已開始向報館方面提出「加薪」的要求，而報館方面亦已答允原則上在明年一月一日開始加薪，工人們得寸進尺，認爲未足，再要求提前加薪，報館方面曾作出答覆說，關於提前加薪的要求，要等兩日的考慮，在前日下午的一次勞資談判中，待十二月時才能宣佈答覆，於是這批工人就在昨晨一時四十五分左右「突然」的集體退出排字部，宣佈立即開始罷工。

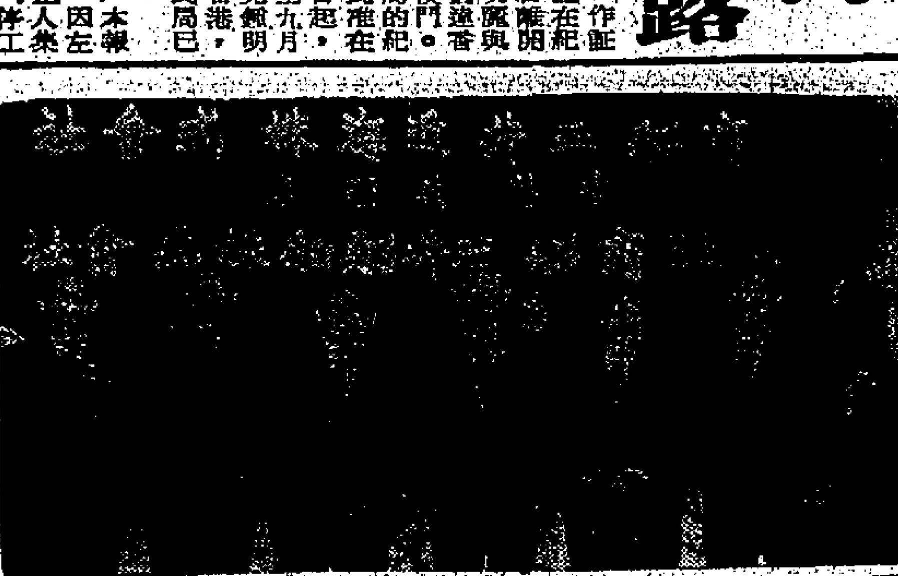
機帆藏千萬元毒品
兩名被告判監六年

【本報訊】在油麻地避風塘機帆上搜出價值千萬元之毒品案，昨在高院刑庭審結，兩名被告均被裁定罪名成立，供判囚六年。

法官在判案時表示：本席相信兩名被告均作主要角色，彼等動機祇在貪取錢財，但在整個運毒過程中，他們卻處於一個重要地位，因無他們之助，毒品絕不能運往別處，而毒品之害，則可由法庭對此等罪案之懲罰中反映，無疑本席現判被告等入獄六年，顯然有較輕之懲罰，可能引致一些不明內情人士批評，但本席有兩點理由：第一、爲兩名被告均無案底；第二、爲本席決定將兩被告之機帆充公，無論任何人知情供出其船作非法用途，必被沒收者。

此宗大販毒案於本週一開審，定昨日在控辯雙方大律師作結案陳詞後，即由法官綜述案情，引導陪審員團判案，六男一女陪審員團隨於下午四時十五分退庭商議，歷時五十分鐘，至五時五分出庭回報，一致裁定兩名被告罪名成立，法官遂宣判如上。

兩名被告男子：㈠黃亞帶，卅四歲，住筲箕灣大澳口新區；㈡黃井，卅七歲，機動帆船船主，住長洲。控罪指兩被告於本年八月七日，在油麻地避風塘M二㈢四七×機動帆船藏有四千二百卅一磅鴉片生泥、六十九磅嗎啡，其中百分之八十二爲純嗎啡，準備作非法販賣。



大阪商船三井船舶株式會社香港支店長吉田富彥（左四），副支店長眞木忠良（右二），貨運經理張熾昌（左二）與南洋出入口理貨員互助社，港莊同益互助社，越莊潮南互助社及聯合運輸行各首長合影。

傳療肺藥有不良副作用
醫務當局已加注意
服後會尋短見之說則無實據

【本報訊】本港醫務衛生處對最近盛傳一種名爲「第二線藥物」的療治肺病特效藥物具有副作用事，已加以注意。醫務衛生處發言人昨日答覆本報記者詢問時作上述表示。

醫務衛生處表示：這種「第二線藥物」的副作用，可能引致腸胃不舒適、胃痛、肝臟受損、精神有某種程度的錯亂以及對眼睛也有一定程度的損害。但這種特效藥，卻不是時時採用，而是當所有普通療治肺病的藥物無效時才採用。

醫務衛生處現已努力尋求一種替代這種「第二線藥物」，並對於三名曾用這種第二線特效藥治愈的病人事後自殺身死之事，醫務衛生處發言人表示，其中一人乃是在過去的六個月內死亡的，但他們的自尋短見，可能有很多原因，目前還沒有充分証據證明他們的死是與這種所謂「第二線藥物」有關。

又據葛量洪醫院的醫務監督稱：「我們採用這種藥物是頗感不愉快的，因爲它被涉及與自殺及精神不安有關。但事實上別無他途可循，我們不能停止採用該藥，除非有替代的藥物可用。」

據一位高級醫學專家昨日透露，目前所採用的某種肺病藥物很可能是有危險的，但別無其他藥物可供選擇。現時只有兩條途徑，一是繼續採用該藥物，否則唯有讓病人死亡。

天氣與潮水

吹和緩東南風，晨早天陰，間中有雨，午後天氣轉晴，料午間最高氣溫約爲攝氏廿五度。

昨日最高氣溫爲攝氏廿一點三度，最低爲攝氏廿五點二度，最低爲攝氏廿三度。今晨零時氣溫爲攝氏廿一點三度，濕度爲百份之八十六。

高潮：上午六時四十七分，下午四時十四分

低潮：下午十二時十三分，下午十一時三十七分

中區東亞銀行大厦
患病男子墮樓喪生

【本報訊】一名青年男子，因久患頭痛而影響腦神經，昨晨十時接受醫生診治完畢，在東亞銀行大厦八樓走廊間匯樓，面爆裂手折斷在送院不久斃命。

死者男子黃耀華，廿五歲，住筲箕灣明華大厦，當時穿白恤衫，藍斜褲，啡色鴨領冷衫，黑皮鞋，短頭髮。

據悉，他在昨晨九時，由母親鍾顏陪同前往中環東亞銀行大厦八樓處就診於一醫生，經診治服藥後，約上午十時，母子相繼離開醫務所時，他逕直走向走廊盡端澗街的大窗前站立，該窗高與人齊，當時其母以爲他向街眺望，未加注意，不料在刹那間，他突然跨越窗檻至騎樓，旋又跳起，再墮落下接巷一輛貨車頂上，再復反彈在地上。

據悉：死者在兩個月前，患有劇烈的頭痛，因而影響健康，經常失眠及不思茶飯，每日前往中區東亞銀行大厦八樓一醫生處就診，約有三週時間，至前日則始覺得言語行動上均有失常表現。

銀行追討欠欵
龍繩勳被票控

【本報訊】已故亞洲影后林黛女士，其丈夫龍繩勳，現因拖欠欵項及利息未清，致恒生銀行入稟高等法院要求龍氏償還，派票亦派不到，恒生銀行乃托由菲烈律師行刊出廣告代替傳票。

據悉：有關該票大錢償案，是龍繩勳將大坑道花園大廈四樓A一座向恒生銀行按入五萬二千元，另未付利息八千八百四十元，限定龍繩勳由昨日起，八天內高等法院候訊。

商船三井快速輪
首航港星綫
在港設筵招待嘉賓

【本報訊】大阪商船三井船舶株式會社屬下商船三井近海株式會社港星定期航綫，首次航行星架坡，於前日晚在大同酒家四樓全廳，設宴招待嘉賓，由大阪三井香港支店長吉田富彥，副支店長眞木忠良親自款接嘉賓及致送紀念品，筵開廿席，賓主交杯互祝業務擴展，情況熱鬧。

商船三井近海株式會社乃大阪商船三井船舶株式會社之附屬機構，所有資金、船隻及業務均由大阪三井系統處理，共有船隻四十九艘，目下先派遣快速新輪四艘，呂宋丸及進海丸等，當川行走，以溝通港星兩地商運，增加貨客便利，今後仍一本大阪三井一貫服務精神，爲客服務。

人事登記處一職員
貪污受賄
判監一年

【本報訊】兩名南越華僑來港後，透過旅遊公司一名職員爲之設法安排，分別以一千二百元及八百元代價，領得兒童身份証，持往銅鑼灣人事登記處轉換身份証時，先後同被揭發，警方在進一步調查之下，引致一名奉派在新界巡迴流動登記車上之二級文員，爲警方檢控兩項貪污罪名，昨解上九龍地方法院審訊，被判入獄一年。

被告男子楊炳光，廿九歲，住彌敦道七××號×樓，人事登記處二級文員。被控兩罪：㈠去年十月期間在九龍地區，貪污性收受劉仲賓一千二百元，作爲對郭非法登記一張兒童身份証之報酬；㈡去年十一月期間在九龍地區，貪污性收受鄧炳輝八百元，作爲對鄧非法登記一張兒童身份証之報酬。

被告認罪，法官乃宣判如上。

反黑組在觀塘突擊搜查
拘男女十五人
拾獲一批武器

【本報訊】警方反黑組人員，昨晨突擊搜查觀塘雞寮一間無門牌木屋，及雞寮新區一座樓宇，十五名男女涉嫌爲黑社會分子，被帶返警署查訊，警方在該項行動中，並檢獲一批武器，其中包括柴刀，豬肉刀及鐵尺等。

該十五名男女，至昨晚仍在警方拘留盤問中。

據悉：九龍警察總部反黑組人員，昨晨接獲綫報，於上午九時，至觀塘雞寮一間無門牌木屋中展開搜查。

當時屋內有年齡由十一至卅歲之八男二女，被懷疑爲黑社會會員，被帶返警署，警方在該處現場並搜出一批武器，其中包括四把豬肉刀，三把柴刀，及幾把鐵尺，一併帶返警署存案。

經過進一步調查後，警方人員於昨晨十時許，再度前往觀塘雞寮新區第十六座某號室搜查，繼續將五名十三至廿四歲之涉嫌青年帶返警署查訊。

又訊：黃大仙警署偵探部人員，於本月十一日晨在慈雲山新區，拘捕七名男子，被黃拳

被控行刧
三人認罪

其中兩人，控以多項行刧罪，昨午解往觀塘裁判署審訊，三名被告均認罪，法官判三被告須保五百元，守行爲一年。至於次及第三被告，因所犯之刧案頗多，乃押候一週，待感敎官及感化院調查報告後始宜判。三被告：㈠許同，卅歲；㈡施某，十六歲；第三被告劉志強，十九歲。

（上右）太空人穿着的眞正太空衣。（上左）原來三分之一大的登月小艇模型。（下）指揮艙的模型。

太陽神十二號升空前夕
探月設備在港展覽
地點在大會堂，今天開始至月底止，展品有眞的太空衣、登月小艇及指揮艙模型、有關珍貴圖片等。

特寫

人類歷史上最勇敢的冒險！「太陽神十一號」及三位太空人實現了億萬年來人類登陸月球的美夢，在本年七月間「太陽神十一號」成爲人類之特遣部隊成功地踏上了月球之地土上。

「太陽神十二號」又將於明日再次的登陸月球的風暴海。市政局及美國新聞處，爲了使香港的市民更清楚的看到太陽神十二號登月的設備，特於今日起至本月卅日止，每日上午十一時至下午八時，將一件一般太空人所穿的太空衣（眞的），登月小艇（原來三分之一大的模型）及指揮艙模型，以及有關登月的圖片，在大會堂西翼公開展覽。

記者爲了使大家明白太陽神計劃有關的資料及其工作概況及飛行，昨日曾先行參觀該展覽會及向讀者簡單的介紹會場中展示的「太陽神」的計劃。

「太陽神」計劃所用的機器——太空船和裝備——包括了「神農五號」等合稱爲「太空堆」，它共分八節，一節一節往上的堆，才構成一個完整的太空飛具。

最上面的一節是發射逃生系統，包括一個格子塔和裝在塔頂的鉛筆狀火箭。逃生系統下面的三節是指揮艙、服務艙及登月小艇。這三節總稱爲太空艙，而登月小艇分爲兩部份，也就是分爲二層，下面的降落層中，有可使小艇降落月球的調整速度的火箭引擎，有推進燃料箱和一具科學儀器小艙，這些儀器，包括了攝影機及探測月球時所用的工具。

而上層更爲複雜，因爲這是太空人停留在月球時的居所，此部的設備——環境指示，通訊和導引及操縱系統，加上上升引擎及所需的燃料箱，而推進器（登陸及上升的引擎）有十六角，各安裝在上層的四個角落。登月小艇高約七公尺，重約一五，一一〇公斤。

指揮艙也分爲三部份：前艙（前部）、後艙（底部）及太空人艙（中部）。前艙有太空船進行會合和連接登月部所需之機件及通向登月艙的艙口；前艙內也裝滿了構成降落時所有的設備；後艙則裝有引擎、燃料箱及反應操縱引擎。

太空艙是個密封的壓力艙，在這艙內有許多的操縱裝置及各種顯示儀表，其中以環境控制系統、飛行、導向引擎系統、通訊系統和其他維持太空人生命的物品，包括食的。

最下面的四節，總稱爲發射器，就是火箭，第一節火箭有五部引擎，總共發出三百四十萬公斤的衝力；第二節火箭也是有五個引擎，衝力有五十萬斤以上；這兩節火箭用完後便脫離太空船，而第三節火箭則連接太空船，並不脫落，第三節火箭，儀器艙和太空艙一齊作不用動力的滑行，從升空到滑行於地球軌道，所時祇約十二分鐘。當計算到月球的精確彈道，那第三節的火箭，引擎一聲怒吼，月球的旅行就從此開始。指揮者引發炸藥後，太空船便開始把服務艙、與指揮艙交換位置，以便指揮艙與登月艙連接。在繼續調頭連結的過程中，第三節火箭及儀器仍隨運程登月小艇後，以增加它的穩定度，在連結後，第三節火箭也一樣地「功成身退」，脫離太空船。

登陸月球是登月任務四大危險之一。登月小艇是沿着一道長弧向下滑，在一小時內降落一萬五千公尺，下降引擎再發動，最後降落歷時十二分，登月小艇逐漸由水平方向轉成垂直方向，以便降落，這時指揮人使用引擎的人工操作減低衝力，使登月小艇着陸。其後，太空人步落月球地面，開始做專科學實驗，搜集其所需的資料。

太空人完成他們任務後，便乘坐原來的登月小艇返回指揮艙，而登月小艇則和基本太空艙分離留在月球軌道上運轉。太空艙擺脫月心吸引是危險的第三關，當它掙脫月球引力的牽擁太空船的一圈狀彈道將回地球，費時約五十至一百小時左右。速度的形態與去程剛的相反，去時太空船的速度與離開地球軌道的速度相同，而回時速度愈近地球則愈高。在返回地球之前，太空艙與服務艙分開。

進入地球大氣層是危險第四關，因爲如果入角太大或太狹，則會引起燃燒，太空艙則付諸一炬了。太空艙成功地降落地球，太空人便成爲人類歷史上的創造者之一了。

人類要離開地球，探測地球以外的星球的美夢已實現了，明天，太陽神十二號又將再次的出發往所「廣寒宮」，再次尋訪上次找不到的「嫦娥」。我們在這裡，以美國詩人阿奇包德所說：「把我們自己當作同是地球上的旅客，並當作在那永恆的寒冷中面可愛星球上肝膽相照的弟兄」，作爲祝福與祈禱着他們平安。

工業學院夜校
速記打字招生

【本報訊】香港工業學院商業及管理系開設速記打字班，將於明年二月上課，現已開始招生。

課程包括必文氏速記理論與速度，分每分鐘一百至一百四十字班；每分鐘五十至六十字班；每分鐘七十至九十字班；打字班。學費每月九十元，六十元至七十元。上課大數每期約三，理論班每次二小時，其他則每次一小時半。有關入學章程之詳情，將於明日在各中英文報刊登。

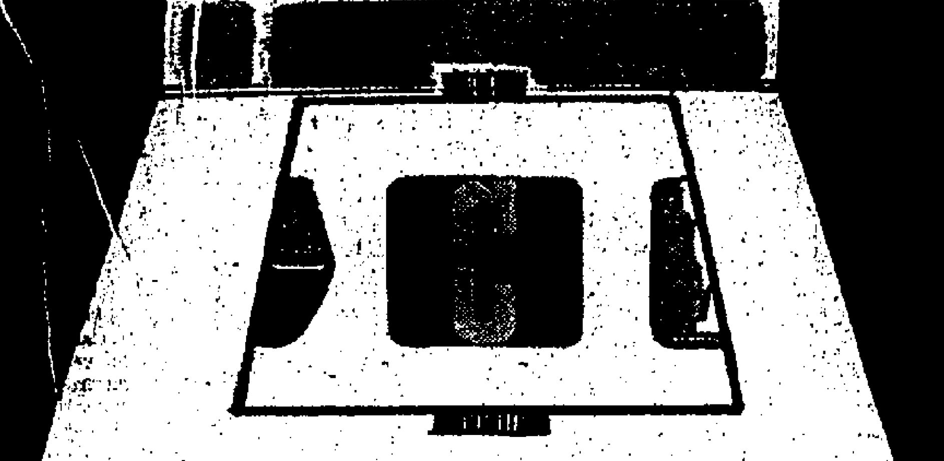
擬報名者可向社會事務系索取入學申請書，但須附有貼足郵票及寫有地址之回郵信封，填寫之申請書須於十一月廿日前寄回該校商業及管理系主任，信封面須寫有「報考速記打字班」等字樣。

尖沙咀飛擊開片
兩個打穿頭

【本報訊】兩幫青年前晚集合在尖沙咀北京道與加拿大道交界處，各執利器進行大械鬥，一時勞人驚恐走避，結果在械鬥中，兩名男子被打破頭顱血流滿面。

警方於接獲報告後，立刻派出衝鋒車趕到現場，但鬥毆者早已聞警車聲而散，只剩下兩名呻吟中的傷者，由警方召救傷車將他們送院急救。

兩傷者其中一人傷勢輕微，現仍留院醫治，另一人已出院。



旭化成全織品展

旭化成工業株式會社是日本規模最宏大，信譽最昭著，出品最優良的織品廠，出品行銷全國，風靡海外，此次展出之織品包括：

嘉士美綸
編西爾基

展覽期間特價品介紹：

男裝嘉士美綸樽領T恤	每件	$ 19.50
男裝嘉士美綸花T恤	每件	$ 22.50
男裝嘉士美綸杏領內衣連褲	每件	$ 7.00
女裝編西爾基全身底裙	每件	$ 9.50
女裝嘉士美綸內褲	每條	$ 4.50
女裝嘉士美綸內衣	每件	$ 8.50
男裝女裝嘉士美綸草花長褲	每條	$ 12.50
男女童長袖T恤	每件	$ 12.50
男女童長袖外套	每件	$ 13.50
男女童冷長褲	每條	$ 8.50

二樓特價場供應

展出日期：十一月十四日至廿六日

大丸

有車階級又將增加負担
交通處計劃發印花 晚上路邊停車收費

[illegible]

無綫電聯會電業總會 宴賀李東海獲勳銜

[illegible]

無綫電聯會、電業總會聯合宴賀李東海合照。

詩韻當選 香港歌后

[illegible]

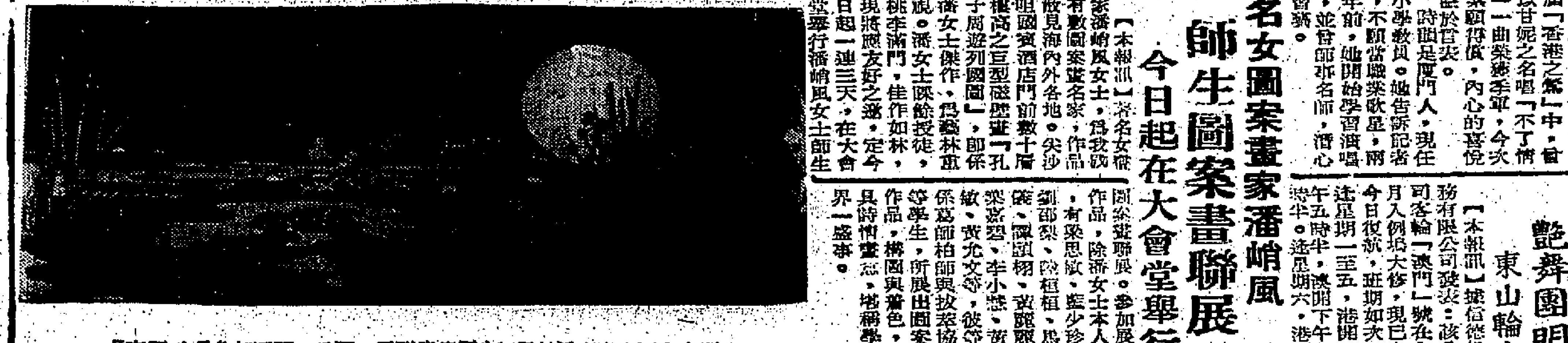
倫大教育文憑試 修訂考試時間表

[illegible]

讀者意見

官民慈善團體應加援手 安置街頭流浪人
道友與吉甫車內裡有古怪

[illegible]



我國名女圖案畫家潘峭風師生圖案畫聯展，圖為：譚頭栩作品「夏夜」

名女圖案畫家潘峭風 師生圖案畫聯展 今日起在大會堂舉行

【本報訊】著名女畫家潘峭風女士，為我國有數圖案畫名家，作品散見海內外各地。尖沙咀國賓酒店門前數十層樓高之巨型磁磚壁畫「孔子周遊列國圖」，即係潘女士傑作。潘女士課餘授徒，桃李滿門，佳作如林，現將應友好之邀，定今日起一連三天，在大會堂舉行潘峭風女士師生圖案畫聯展。參加展出作品，除潘女士本人外，有梁思敏、藍少珍、劉邵梨、陸桓桓、馬淑儀、譚頭栩、黃麗麗、梁嘉碧、李小慧、黃瑞敏、黃允文等，彼等均係葛師柏師與拔萃協恩等學生，所展出圖案畫作品，構圖與着色，極具詩情畫意，堪稱藝術界一盛事。

歌后誕生：一九六九年度香港歌后昨誕生（右起）：王天鳳（優勝獎）、許一萍（優勝獎）、詩韻（歌后）、林翠（亞軍）、潘佩（季軍）、（上屆歌后）

「澳門」號客輪今復航 艷舞團明起恢復演出 東山輪亦調回原日班期

【本報訊】據信德船務有限公司發表：該公司客輪「澳門」號在上月入例塢大修，現已完竣，今日復航，班期如次：逢星期一至五，港開下午五時半，澳開下午九時半。逢星期六，港開下午一時半，澳開下午五時，及晚上八時半。逢星期日，港開上午十時及下午八時半，澳開凌晨四時及下午五時。此外逢星期一加開，凌晨四時由澳開出。同時由於「澳門」號復航，東山輪於今日即行開一特別班，由港往澳上午十時，以便調回原日班期如次：逢星期一至五，港開晚上十二時正，澳開下午四時正。逢星期六，港開下午二時半，澳開下午二時半及晚上十二時。逢星期日，港開上午八時半及下午七時半，澳開晚上十二時，港開晚上十二時，澳開下午七時。

至於在澳門大賽車期間（十五日至十七日），港澳綫各大客輪均加班行走穿梭，來回港澳，以期疏導來往遊客。（詳細班期請注意該公司廣告）。

又據稱：前在「澳門」號上演轟動一時之巴黎艷舞團，將隨「澳門」號出埠時捲土重來，由歐洲新聘美艷藝員於十五日再行在輪上表演，全新節目，精彩刺激，其中以男女同場表演一幕更為精彩絕倫。每日演出兩場，每場四十五分鐘，票價照舊，分為五元及十元兩種。

社會署在新界設辦事處 方便當地居民 就地申請救濟

【本報訊】社會福利署正積極在新界展開工作。該署新界區主任李賜賢接受香港電台訪問時說：該署新界方面的工作範圍，當然包括全新界，但大致來說，他們的工作地區，包括了荃灣、元朗和大埔三理民府轄下的所有地方。

社會福利署現有廿多位工作人員負責新界方面的福利工作。在荃灣方面，在石籬福利大廈設有辦事處，專門負責荃灣區人士的福利問題。元朗方面，在屏山的理民府的街址亦有一辦事處，每日有人前往當值，接見一般需要幫助的人；大埔方面，現仍未有固定地址，但該署正着手向理民府申請一個辦事地方。將來大埔墟建成政府合署，就會在那裡設立一個辦事處。暫時，工作人員是在大埔理民府接見需要幫助的人。至於沙田方面，最近獲沙田鄉公所准許工作人員在鄉公所設立臨時辦事處，每星期五在那裡接見需要幫助的人士。

新界區工作對象，正如市區一般，通常都是環境不大好，或有疾病而致不能出外工作，而需要在物質方面幫助的人為多。至如家庭有特殊變故，或鰥寡孤獨，或老而無靠者，亦在工作範圍內。

李氏說：該署以往是在發生緊急事故時派人到新界工作，並無設立辦事處。他指出：在新界設辦事處，主要是方便當地居民可以就地申請救濟，而且亦可使他們對該署的服務更有認識。現時有三千四百多個家庭接受社會署的幫助，幫助的形式各有不同，有些是物質幫助，有些是其他醫療、屋宇或教育等方面的幫助。李氏最後說：有些窮鄉僻壤的村民，如需援助，可透過理民府和鄉事會、社會福利署，甚為樂意幫助他們。

遠東書院慶祝創校十六週年

【本報訊】遠東書院於前日下午七時在樂宮酒家舉行國父誕辰紀念及創校十六週年校慶紀念大會暨學生會第十一屆職員就職典禮。慶祝大會由創辦人兼校長黎壽潮博士主持，訓導長黃令昫監誓，黎夫人梁紹芳切校慶蛋糕，何鑑教授及黃自強教授分別宣讀各方中英文祝詞賀電。大會並邀請中文大學新亞書院校長沈亦珍博士演講，應邀出席者有文教界名流胡家健、黃麟書、黎祥、朱伯奇及該校教授及學生校友等數佰人。

慶祝會開始，黎校長除詳述十六年來創校經過外，並說明為培養國家社會領導人才，為維護中華固有文化，係該校一貫教育目標。黎氏復勉與會學生，應勤求學問，學習國父孫中山先生畢生好學不倦之偉大精神，充實學識基礎，並負起復興中華文化之重大使命。詞畢，由沈亦珍及胡家健分別演講，及校友會理事長胡平致祝詞，學生代表陸慕闕演講，學生會主席林麗霞、王中興致詞，繼舉行游大聚餐及餘興節目。該校收到各方祝詞賀電甚多。

四十日環遊世界 屈武圻新著出版

「南太平洋之遊」作者屈武圻，近十年來多次旅遊世界各地，著有遊記多種，最近新作四十日環遊世界」鉤玄提要，記載翔實，可為旅遊者參考。現已出版單行本，每冊二元。經售處：佐人書店，香港灣仔分域街金鐘大廈一三〇二室，九龍亞皆老街六號B，吳興記書報社，租庇利街十一號二樓，聯記公司，德付道中八十四號三樓，洲游出版社，德輔道中環球大廈五〇一室。

謀殺警探疑案續審 被告自辯否認襲警 並指警探無故開槍

【本報訊】清潔工人被控企圖謀殺兩警探案，昨由被告自辯，否認所指控各罪，完全沒有持刀刺傷警探其事，並指當時警探要他去警署，不去則開槍，正說話間，警探已開槍向他兄弟射來，結果他身中四槍，跌仆地上（被告至是當庭表演中槍仆地情形），後來被警探用硬物打其頭，直至不支暈去，及甦醒已被送往醫院中救治。因辯方證供未完，押候今晨續訊。

被告男子盧罪燦，四十三歲，清潔工人，住中區結志街一號四樓。被控於本年五月十日，在上址梯間：㈠非法惡意傷害探員盧一平，意圖將其謀殺。㈡惡意使盧身體遭受嚴重傷害。㈢惡意傷害探目劉乃政，意圖將其謀殺。㈣企圖謀殺劉乃政。㈤惡意使劉身體遭受嚴重傷害（按第二、四、五項俱是交替性控罪）。被告由胡鴻烈大律師代辯，檢察官哥頓戴維斯主控，案由高院署理副按察司莫理壯聆聽。陪審員團由四男三女組成。

在控方證人證供完畢，被告盧罪燦在其代表大律師引導下登證人台作辯供說：「我是中山人，未婚，於一九四八年來港，一年前租居中區結志街一號四樓頭房，月租一百三十元，和弟盧通（即死者）同居，後其弟因樓中人多，晚上轉在樓下睡宿，我們是清潔工人，替一般寫字樓打地蠟，通常接到生意，即由我們兩兄弟及一女工三人共同工作。

「案發那天凌晨五時，我們已外出開工，並曾返家取一十三級之長梯到中環車站工作，及完畢，我們乃取道返家，當時由其弟肩那長梯先行，我本人則肩那打蠟機，右手挽一手提袋隨後，由中區警署側下閣麟街，該街兩旁設有很多攤檔，且來往途人頗衆，有一身穿西服之男子，突然指我弟所肩長梯碰着他，（認出是姓鍾的証人）喊打喊殺，手挽一公文袋，我趨前問他『做乜野』，並謂『咁多人碰到下也不出奇』。但那姓鍾男子要拉我弟所肩長梯於地，用力壓其握着梯尾之手，並說：『行喇』，

「於是我們兩兄弟返家，我們並沒有用拳毆打那姓鍾的男子。

「隔了大約句半鐘，有兩個身穿制服的警察同那姓鍾的男子到來，我開設在三樓與四樓梯間之鐵閘延入，行先那名警察對我說：『我們係差人，有人話你打佢』，說時指着姓鍾的男子，我乃答道姓鍾的說：『是否話我打你？』不料那姓鍾的男子，本企在梯間兩警察之後的，却突然轉身飛奔下樓，我見得情形可疑，亦尾隨追下，並邊追邊說：『是否我打你，搵清楚先？』在我落至街中，已失去姓鍾的踪跡，再返樓上，那兩企於梯口平台的警察突用槍指着我，於是我問：『爲乜要用槍指着我？』這時那警察才放回其槍於槍袋，對我這樣說：『你細佬整傷我的手』，我問：『怎樣整傷的？』他又說不出，後來更說：『沒事了，但我手邊沾有血漬，怎樣返警署去？』我說：『我取水給你洗喇』。這時企在梯間另一名警察說：『洗乜嘢，走喇』。我還送他們兩人下樓，然後鬥埋鐵閘。」

被告又說：「這鐵閘通常是關閉的，每個住客都配有鎖匙。

「我們兄弟在家中休息，至下午四時半，才繼續外出開工，當日下午我放工後，先到附近市場用一元買了三隻鹹蛋，準備返家煮飯作餸，上樓時約為下午六時十五分，見梯口平台有數名生面人，初時還以為是別個住客的友人，不以為意，我一手持那包鹹蛋，一手取出房門匙，向所住之頭房行去，不料其中一陌生男子，突然執着我衣衫說：『我要拉你』。於是我即將鹹蛋放於附近來上，然後質問所人說：『我所犯何罪？你要拉我』。這時我弟盧通上樓梯，還有一級登梯口平台，即問：『喂，做乜嘢呀？』我答：『佢地話拉我嘅嘛』。跟着我弟登上梯口平台，一男子（被告認出即證人探員盧一平）忽退後數步，隨開另一警探說：『你嘅行唔行，去唔去？』其弟答：『我嘅無罪，你告我嘅甚麼罪呀，我嘅唔去』。其中一警探再說：『去唔去就開槍打你嘅』。我乃答：『你膽敢開槍打我嘅？』那警探：『倘若你嘅唔去，信不信，我鳳係開槍打你嘅？』我再度說：『你敢』──至是突然聞槍聲卜卜，這些子彈是由客廳門後射出來，同時另一警探也跟着開槍，於是我當堂身中四槍，即向前跌仆地上，（被告至是當庭表演怎樣中槍仆地情形。）」

被告說：「他們一輪掃射，似乎射完所有子彈，我在地上一邊欲抓起，一邊說：『你打了我四槍，幾大都和你拚命。』跟着在放於梯口之園檯取出一當時亦不知是甚麼東西之物，俯身在右擊，及再欲起身，却被人推跌於地，跟着有硬物向我頭部後枕痛擊，另又有人叉着我背部，使我無法起身，結果我被打至失去知覺，及甦醒後發覺被送往醫院中救治。

「我沒有攬探員盧一平之頸及用利刀刺他，是晚兩柄利刀，我更沒有用過，我亦沒有和探目劉乃政發生過糾纏而致利刀也被壓至彎曲。他們三人到來，並沒有出示警員証，故我實在不知他們是警探，那天，我根本並沒有携帶利刀在身上。」

當局免費派中文說明書 解釋各項牌照 辦理申請手續

【本報訊】當局現正用中文印製一批解釋性質之說明書，使市民更容易知道如何申請由警務處長發出之各種牌照。首批單頁說明書三種，現已製備，市民可向各警署及各民政司署辦事處免費索閱。該等說明書係說明申請開辦公共舞廳、公共桌球檯及經營找換店等牌照之手續。不久，並將印備有關如何申請拍賣行牌照、按摩場所及自動售物或營業機場所牌照之單頁說明書。

在適當時間內，此一連串之說明書中，將包括有申請其他各種牌照之說明書。政府新聞處現正與警方磋商，進行編製。

警方發言人昨日稱：該等說明書指導市民如何申請若干種牌照，及說明必須履行之條件。任何需要獲得提供意見之人士，請與香港軍器廠街警察總部牌照組接洽。」

柯士甸美斯房車 七〇年款優點多

【本報訊】英國利蘭汽車廠為英人資本最龐大之車廠，成立以來，第一部新產品是名聞已久的「柯士甸」、「美斯」「MAXI」房車，該車的設計着重實際耐用以適應七零年代人們作高速行車和遠途旅行。「美斯」型特徵是採用一副全新引擎，五前速波箱和一個用途多及變化萬千的車廂。歷來，紙是一些高速名貴跑車才標準化採用五前速的波箱，現在「美斯」型採用一副五前速。當車子長時間以高速行駛時轉入第五波便可降低引擎的轉速，進而改善耗油量，減低引擎損耗，震動和嘈聲等。車身和車廂的新設計，新設備等項目異常多及新頴，它的車身，沿用最小體積，最多空間的設計原則，因此把四輪放在四個角端，額外的前後輪距和平坦的前後座地板（因車子是由前輪帶動，地上正的凸槽特別低），給予車廂與正無與倫比的乘客足部空位，特別是後座坐滿乘客後，還有足夠的足部空位來站立，車身還着重實用的款式設計，全車的款式，皆甚為簡潔，前後車門皆取消三角窗，車門開啟幅度相當大。

「美斯」的前後座椅皆是厚厚乳膠墊，前座的兩張單椅，調大至差不多成為一張，坐上去相當柔軟和給人高昂的感覺。又為適合車主作長途旅行用，「美斯」的前後座還可改裝成為一個寬濶的睡床。「柯士甸」美斯汽車，具備了一個週詳的流通式空氣系統，業備有兩速涼風機。車廂空氣的排氣孔是瞞在後窗兩傍的支柱上。總括來說，這是一輛具有高度實用設計的汽車。「英國利蘭」汽車廠的第一部出品可算得是一九七零年。

英國柯士甸美斯房車七〇年款之外型與內部

李錦川伉儷花燭重逢 李作權昆季為乃翁祝嘏

【本報訊】東華三院乙巳年總理、維多利亞企業有限公司董事長、維多利亞酒店總經理李作權昆季之令尊翁李錦川伉儷花燭重逢之喜，昨日歡征親友，到賀之紳商巨賈數千，甚為熱鬧。席間，由署理民政司徐家祥，及東華三院乙巳年主席、星加坡政府駐港專員林繼振致詞祝賀。李翁一門俊彥，李老先生德業輝煌，李老太太仁厚溫良，賢伉儷神仙眷屬，鴻案相莊，數十年情愛，老而彌篤。

李先生新會荷塘鄉人，自幼即懷大志，清光緒十一年，考入廣東水師學堂，旋以冠列前茅，拔外要職，更且奉命於母校執教，造成海軍人材，為我國海軍名宿陳策將軍之導師。嗣因獨子關係，棄武就文，一九一三年再考入北京稅務學堂，畢業後在中國海關服務凡叁十餘年，曾任澳門拱北海關署理稅務司，廉潔支持，向為各方推重，待人謙和，寬厚禮讓，好好先生，古道照人，與之交遊者莫不如沐春風。

九龍城兩處路口 車輛改道

【本報訊】交通事務處昨宣佈：由明日上午十時起，獅子石道與太子道之交叉點將禁止車輛通過約三個月，同時，侯王道與太子道交叉點亦將予以封閉約一個月。

該兩項措施係爲方便工務司署在該處進行修路工程。

在該段時間內，介於衙前圍道及太子道間之獅子石道與侯王道，其來往車輛須經由衙前圍道出入。

交通處發言人稱：屆時將豎立交通標誌以指示駕車人士。

播音電視節目

本欄列登之節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台

中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千赫，波長七十六．一四公尺。調頻波調頻：九十四兆赫。

[illegible]

麗的銀台

[illegible]

麗的金台

[illegible]

商業第一台

週率八五〇千週，波長三五三公尺。【七時】新聞簡報，消晨雅趣，天氣報告。十五分，座右銘，時代曲，歐西音樂。卅分，天氣報告。

[illegible]

商業第二台

週率六一〇千週，波長四九二公尺。【七時】新聞簡報，中國文選，天氣報告。

[illegible]

麗的中文電視

[illegible]

無綫電視

[illegible]

南岸瑞龍萬年香均勇
儲金祥徵鐵金剛態佳

大勢縱橫

·鍾時雨·

第二次賽馬第三天的七場大勢拉得緊，正面是熱門馬有利，但是，第二天仍有足水與冷門闖出重圍，分場馬多，配搭變動大，形勢微妙。沒將分場的機會簡述如下：

第一場：第六班六化郎四十碼，紅牌生賽，大部份是勇馬，無頭頭大熱門足以當勝。

南岸是一匹保養得宜的老馬，試跑多半哩及六化郎，出腳有力，狀態經常呈勇，段速夠快，弱點是路年漸邁，仍有突襲機會。

錦旋質素必高，勁力貫注，以綏六化郎為主，最後試跑頗佳，並在配搭稍弱。瑞龍的狀態足以保持，平時試慢六化郎，寫來沒精打采，但最後試跑半哩五十七秒，並不發勁，狀態頗佳，有拚半冷機會。

萬年香老馬有火，曾快試半哩五十三秒三，最後試跑勝過紅天，是冷門對像。馬到功成上次無風起浪，變成大熱，前速夠快，後勁增強，但質素並非超卓，紙是狀態大勇，操足六化郎，由劉福雄出策，必然力拚，是三甲中爭雄份子。

第二場：第三班一哩，長勝由潘海光出策，最後試跑平平而已，不必過份重視。

祥徵質高，衛林士試足六化郎，狀態達水準，有分段速度，最宜一哩，俟機進襲；儲金質高減四磅，由鄭棣池出策，狀態甚勇，試跑半哩及六化郎，騎姿揮洒，佳態撩人，有力爭雄，是熱門爭勝份子。

紅利証券經常操練六化郎，步法瀟灑，勁力貫注，狀態甚勇，有突襲機會。

快馬存心進襲冷門，試足快六化郎及半哩，狀態上佳。

鐵金剛步伐雄壯，升班減十二磅，步法爽朗，渾身是力，多操快六化郎，堆勁奪目，也是冷門份子。

女霸王操練手法閃縮，操快六化郎，多在收操後進行，質新當起，有突襲機會，但不宜捧得太熱。

快速由何國英出策，減了四磅，圈內人對此駒寄予厚望，但操練手法太緊，不宜看高。

寶山微笑日狀態佳

第三場：第六班六化郎四十碼，寶山質高回勇，論馬有速捷的實力，加了十七磅，壓力不少，如非大熱，可以留意。

微笑日的狀態尚佳，加了五磅，夠速夠快，操練正常，試跑以六化郎為主，氣力雄壯，是三甲之材。

小飛俠的狀態大勇，惟體力不如前，將來已跑甜，狀態大勇，宜留意冷位置。

精精與大好是邱逵福的座騎，最後試跑取精精，步法消順，氣力增強，有突襲機會。

倍心經常呈勇，班次仍有微利，狀態甚佳，仍應留意勵態。

翀龍質新未成熟，步法生硬，初見好轉，未到爭雄的時候。

東方之寶必勝質高

第四場：第三班一哩，驊中寶在第三班仍有超質之利，賽後加了十三磅，壓力不少，但質素尚可應付，試跑積極，快六化郎一分二十三秒三，全程較快有勁，狀態大勇，仍有力爭雄。

宸都由鄭棣池出策，在此班仍無利可言，狀態平平。

東方之寶質素是以雄奕驊中寶，試跑快六化郎及一哩，步法揮洒，清脆玲瓏，李家强操練六化郎及一哩，氣勢如虹，最後試跑半哩，步法輕盈，速度甚高，是三甲爭雄份子。

一氣呵成脚法雄壯，潛質未見底，足以應付現行班次，狀態大勇，操足六化郎，有突襲半冷門希望。

必勝是正宗一哩馬，質素甚高，何國英試六化郎及一哩，步伐雄壯，狀態仍勇，有突襲機會。

風流劍俠都得呈勇

第五場：第六班六化郎四十碼，飛沙經常操練六化郎，步法爽朗，按轡疾馳，氣力雄壯，質素甚高，有力爭雄。

輕巧，試快半哩及六化郎，走勢消順，狀態漸勇。

風流劍俠的質素仍高，郭子猷多試六化郎，氣勢如虹，前速已磨起，第三段的衝刺特強，狀態大勇，有突襲的機會。

的確助的狀態尚佳，但路不合，機會平平。

威水質新當起，脚法消爽，輕盈有緻，近期加工催惠，試快六化郎一分二十三秒二，縱試……

快半哩，騎姿揮洒，點地無聲，適逢大勇，有突襲半冷門希望。郵得步幅開朗，氣力增強，最後試跑佳，宜留意勵態。

及鋒達利衆保均勇

第六場：第九班九化郎，及鋒上次已有表現，步幅開朗，氣力雄壯，試足半哩及六化郎，按轡直前，狀態甚勇，是三甲中爭雄份子。

三與四班至如此低班，去勢已順，勁力增強，試跑六化郎及半哩，佳態畢呈，有突襲的機會。

衆保步密勁雄，質新當起，試跑多六化郎，狀態大勇，宜留冷門勵態。

達利有長途毅力，步法爽朗，氣力貫注，狀態頗勇，試足六化郎，由麥奕倫出策，有力爭雄。

紅天步法靈活，氣力增強，試足六化郎及半哩，狀態上佳，有突襲機會。

黑天鵝生 利再勝勇

第七場：第三班一哩，黑天鵝頂磅出戰，彩利來操足六化郎，騎姿揮洒，狀態甚勇，有力爭雄。

生利步法爽朗，有全程高速，多試快六化郎，走勢暢順，最後試跑由施露華出試半哩，依……

當日孖寶

老温

第一場：南岸·瑞龍
第二場：儲金·祥徵

第一場第六班六化郎四十碼，紅牌生賽，目前已過檔之紅牌生共九匹，計有「南岸」潘海光。「錦旋」林滿利。「寶馬」游定柱。「瑞龍」吳庠如。「雄鷹」孫竹生。「海軍勵鄰」馬恩恩。「萬年香」文耀輝。「馬到功成」劉福雄。「快活人」夏森有。

南岸老而未衰，前段速度頗快，耐力亦足，五化郎至一里均有贏馬紀錄，上賽在軟爛場地戰一里，前段節節搶先，反應甚佳，復課後勇態再進，步姿爽朗有勁，今由蘇既主將潘海光執韁，實力頗覺突出，掄元有望。瑞龍酒質最優，往績一分十七秒亦為全組之冠，早課勤操不輟，狀態已超一，今藉配強之利，隨時有力推翻一切，是坐二之選。錦旋質高配弱，僅可小試而已。綜合預測，正選：南岸。副：瑞龍。冷選：錦旋。

第二場第三班一里，報名馬十二匹，配搭大致如下：「長勝」潘海光。「祥徵」衛林士。「紅利証券」麥奕倫。「東山霸王」莫淮灼。「快馬」岑致富。「股博」劉福雄。「鐵金剛」鄧飛雲。「秀麗」游定柱。「神麗」梁存恒。「快速」何國英。「霸王女」郭子猷。

儲金酒質優厚，快放勁強，強如第二班馬劉關，亦曾敗於其蹄下，迅伏博殺皆因配弱失機，馮運甚逆，今奕聘鄭棣池押陣，可謂人强馬壯，同場對手實屬無多，大可輕勝而回，祥徵實力不凡，此程亦能扳到一分四十一秒左右實力，在第三班實力肯定超卓，配衛林士駕輕就熟，亦可爭雄。長勝狀態頗佳，配潘海光志在減磅，可堪為佳。

綜合預測：正選：儲金。副選：祥徵。冷選：長勝。

瑞龍馬到功成態佳

晨操摘述

·陶樂駿·

昨晨最後試跑，週末有賽事馬匹大部份出跳，情況非常熱鬧。

南岸由潘海光試半哩，步伐齊整，氣力充沛，狀態經常保持勇境，衝刺力強，是熱門爭勝份子；錦旋質素較高，林滿利快試半哩，出腳快捷，彈力很強；吳庠如試瑞龍六化郎，走勢暢順，前段力留，在中段時稍試，反應相當凌厲，火氣甚盛；文耀輝試萬年香半哩，按轡走來，氣勢貫注，勁力充沛，老馬有迴光反照，留前門後，機會不弱；劉福雄試馬到功成一段，全程快放，脚法爽朗，狀態仍佳，倒灶，今天要留意了。

儲金快達氣勢雄壯

儲金由鄭棣池試半哩，按轡任馳，步幅開朗，輕盈有緻，衝力很強，是三甲中爭雄份子；潘海光遍檔長勝，與何國英的光亮同跳半哩，長勝步法輕巧，氣勢不弱，改配紅牌生，有磅可減，值得留神；鄧飛雲試鐵金剛半哩，前段按緊，考驗末段，衝刺很強，狀態大勇，有力拚冷；何國英初試快達半哩，步幅開朗，勁力充沛，脚法揮洒，狀況已起。

微笑日由鄭棣池試半哩，前段按緊，直路上稍試，即有凌厲衝刺，脚法揮洒，彈力很強，狀態保持大勇，有力爭雄；寶山由何國英試六化郎，外起步即搶韁前衝，走勢暢順，步伐雄壯，佳態溢；邱逵福試精精半哩，全程快放，氣勢如虹，弱馬回勇，勁力增強；邱逵福決取此駒上陣，有力爭雄；游定柱試倍心半哩，全程搶韁狂衝，步幅寬濶，彈力很強，游定柱駕輕就熟，有力爆冷。

東方之寶氣勢如虹

李家强試東方之寶半哩，快放如矢，風馳電掣，輕巧有勁，狀態仍保持大勇，機會不弱，驊中寶仍由助手試半哩，按轡任馳，步法瀟洒，輕盈有緻，如出仍不失為熱門爭勝份子，吳庠如試一氣呵成六化郎，全程快放，脚法揮洒，彈力很强，可拚冷位；何國英試必勝半哩，步大力雄，按韁走來，有一氣呵成之感，狀態大勇，有分段高速，有突襲機會。

飛沙威水狀態均佳

李家强策飛沙，與何國英的土王子同跳半哩，飛沙全程搶韁前衝，氣勢甚盛，此駒質素高，操練積極，有力爭雄；郭子猷試風流劍俠半哩，步伐雄壯，氣力充沛，脚法揮洒，狀態仍勇，六化郎路合，有突襲機會；陳浩祥初試威水半哩，按韁任馳，步密力雄，進步良多，活潑可愛，質素在第六班有超級之感，是半冷門佳選。

孫竹生試及鋒半哩，步大力雄，考驗前速，勁亦強，近況已達爭勝水準；衆保由陳順仁試半哩，按韁任馳，脚法輕巧，衝刺勁強，多操態勇，值得留神；達利由麥奕倫試六化郎，氣勢貫注，勁力增強，態勇路合，有力突襲。

施露華過檔試生利

生利由施露華過檔試半哩，步幅寬濶，駿巧有勁，狀態大勇，此一對新配搭，值得留神；黑天鵝由彭利來試半哩，步濶勁强，氣勢甚盛，末段考驗衝刺，反應很強，質高末盛，是爭雄份子；陳浩祥試和味半哩，步活如輪，勁力貫注，狀態仍勇；孫竹生試再勝半哩，快放如矢，脚法揮洒，狀態突然冒勇，有力拚入冷位。

週末七場預測

生伯論馬

第一場第六班六化郎四十碼。南岸狀態大勇，起步夠快，勁力均勻，取勝呼聲甚高。馬到功成，成熟有進，步濶衝刺甚強，力足一門。瑞龍馬勇配强，半冷對象。

第二場第三班一里，儲金質素最高，能跟能門，配鄭棣池威力大增，不勝無踪。祥徵操練甚勁，勇態盎露，只須食指一動，亦可爭標。鐵金剛勝後仍勇，不容忽視。

第三場第六班六化郎四十碼。小飛俠底質不俗，起步不慢，後上力強，此種跑合脚法，可推首選。微笑日後勁拯人，配池仔威力大增，坐三望一。金榜火氣甚盛，冷敵無敵。

第四場第三班一里，必勝態遊顛峯，往績出衆，當有控制大局機會。驊中寶實力甚强，能跟能門，早課所見，火氣旺盛，連捷可期。宸都已係時候，提防爆出。

第五場第六班六化郎四十碼，飛沙班超態勇，實力最強，配李家强駕輕就熟，首選對象。變驪勤操不懈，走勢轉順，可以搏搏。威水實力不凡，成熟亦足，淑冷對象。

第六場第九班九化郎，及鋒質素最好，狀態最佳，實力超出一皮，不勝有位。達利直路衝刺相當，性馴易騎，坐二望一。衆保步順力足，大冷可博。

第七場第三班一里，和味磅輕路合，狀態保持豪勇之境，可期取勝。豪勇突配鄭棣池，居心不測，經要盯緊。黑天鵝實力突出，若肯一赳，不勝有位。

週末七場賽馬預測如下：

第一場：	南岸	馬到功成	瑞龍
第二場：	儲金	祥徵	鐵金剛
第三場：	小飛俠	微笑日	金榜
第四場：	必勝	驊中寶	宸都
第五場：	飛沙	[illegible]福	威水
第六場：	及鋒	達利	衆保
第七場：	和味	豪勇	黑天鵝

基達髮品廠啟事

本月（卽十一月）七日辭職而未有領取工資之高頭車工友，見報請卽回廠領取為荷！

基達髮品有限公司啓
一九六九年十一月十四日

香港天主教福利會聖老楞佐堂區支會

慈善抽獎券中獎號碼：頭獎01923 二獎14211 三獎02912 四獎14564 五獎05251 另入圍獎10611.00400.20580.18254.00357.25401.05053.21687.01488.01457.07244.05505.14692.15135.12397.04123.08493.15579.16719.02813。請憑票於即日起至十一月二十五日止，逕到該堂辦事處登記領獎，日期為十一月三十日正午十二時，逾時無效。

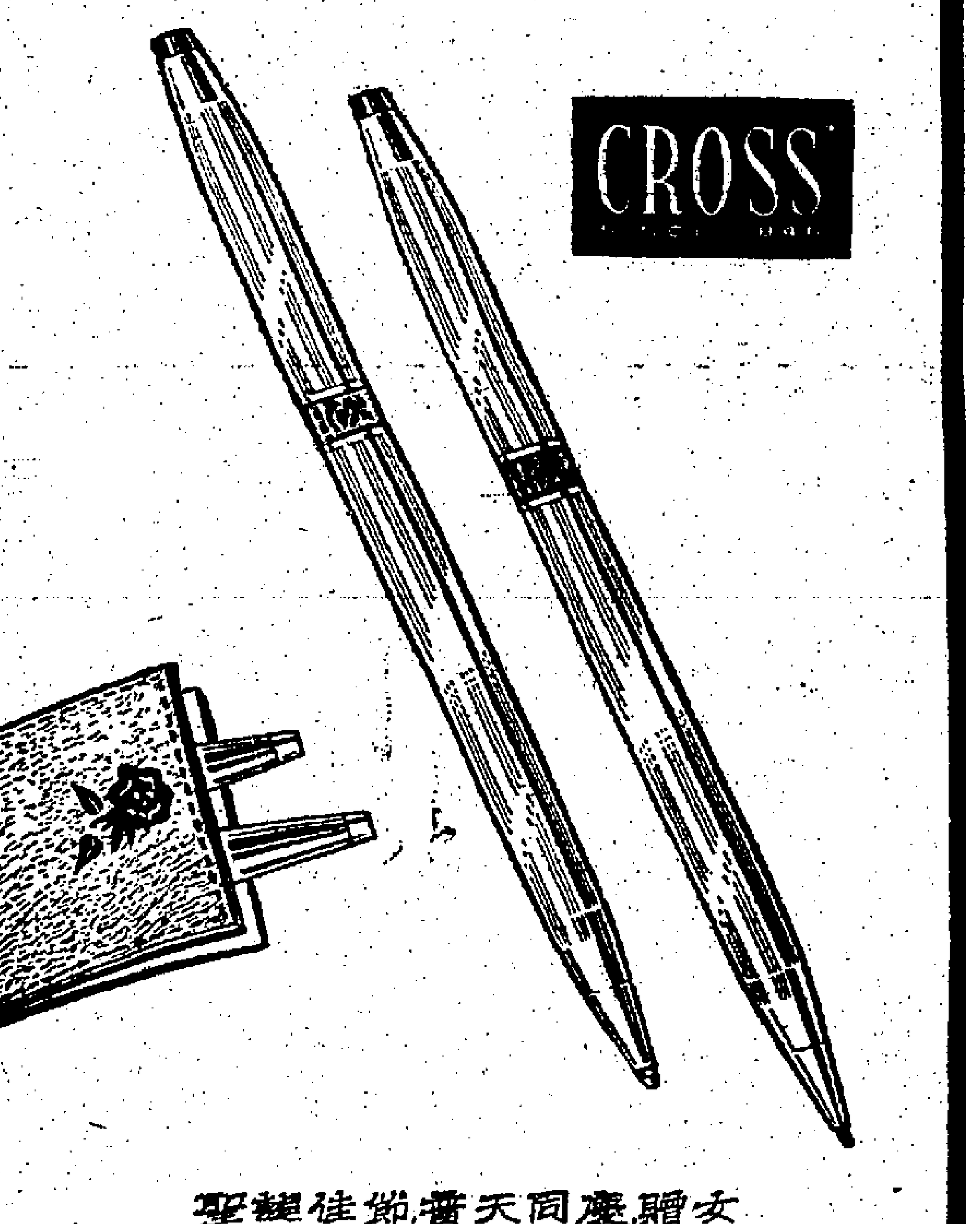
香港外滙銀行公會為聖誕節餽贈事通告

際斯聖誕節卽將來臨，本會謹代表各會員銀行，敬請各界客戶，幸勿餽贈禮物予各銀行職員。

查過去六年來，本會經各同業一致同意，不接受餽贈，茲再聲明，餽贈各銀行職員禮物習俗，不容存在，且本會更希望，所有互惠禮物事宜，亟應成爲過去，請希各界亮譽是幸。

香港外滙銀行公會謹啓

情深意厚的聖誕禮物



聖誕佳節普天同慶贈友在商仕業更見情深意厚令人永誌不忘。
配以精美真皮錶套有14K包金及純銀兩款。

總代理：美固有限公司
九龍星光行534室 電話：K-672051

CAINE COLLEGE

會計書院 CAINE COLLEGE

美國無線電工程學院（RCA Institutes, Inc.）委託

香港唯一RCA職業函授課程

電子工程專科班

TELECOMMUNICATIONS

授課時間：每星期授課三天，每天上課二小時（下午七時至九時）全期授課十個月

開課日期：一九六九年十二月一日

特點：
1. 課程包括電子學原理及電訊學
2. 教科書由RCA工程學院編撰，精通易讀
3. 一切實驗儀器均由RCA工程學院供應
4. 畢業後頒發RCA電訊工程證書

校址：香港堅道129-133號。H 221590 H 225282

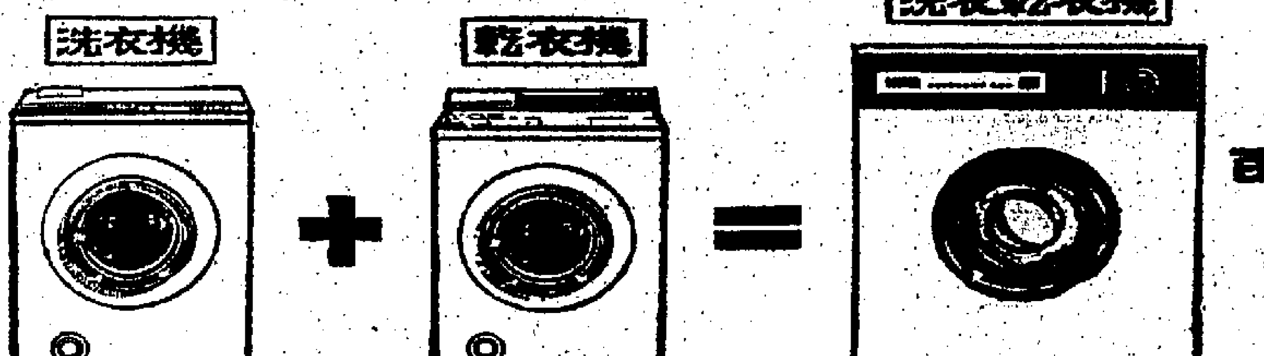
STAEDTLER

德國施德樓 430 原子筆

總代理：光華洋行
香港畢打行三〇六室
電話：二四七一六八

神奇的 宇宙牌 CASTOR

超級洗衣乾衣型 SUPERDRY



百分之百全乾

總代理 通商貿易公司 Tel.763238

到代售 歡迎參觀選購

破天荒首創 偵探式武俠片

保証：非常刺激·結局知

由頭緊張到尾

殺氣嚴霜

周萱

誰是仇家？

葉靈芝

喬宏 王羽 李湄 羅烈

看迷小武俠 必說

看迷小偵探 必說

愛刺激必看

BETRAYER

今天 新都 麗聲 麗都 國賓 金門 仙樂 美麗 國寶 民樂

隆重獻映

金鷹戲寶

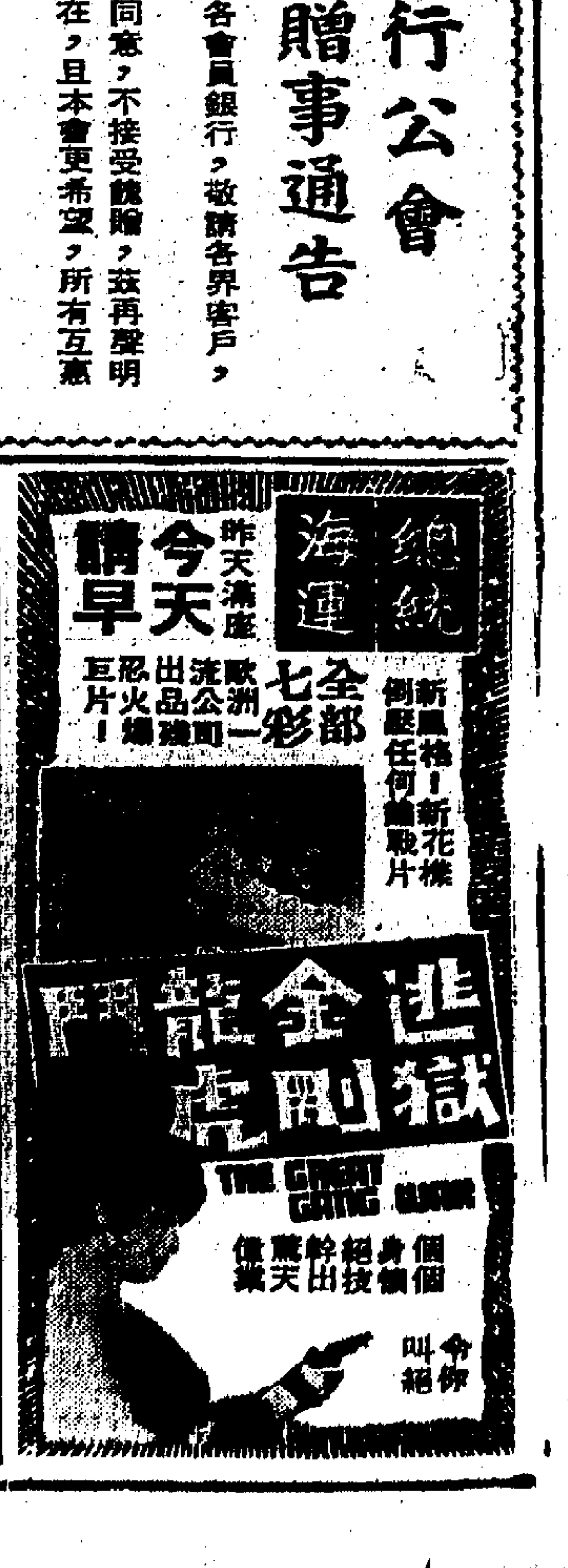
袁秋楓

倪匡

七彩 濶銀幕

特映世界 無雙

今天 麗聲 皇后 大華 皇都 獻映



總統 海運

昨天滿座 今天請早

全部七彩

金龍逃獄

瑞典哥德堡足球隊
擬年底來港踢賀歲波
三場比賽代價五千鎊
巴西奧拉利亞隊亦擬明年來港

【本報訊】瑞典哥德堡足球隊，計劃年底來港賀歲，五千鎊作三場比賽。

據足球總紀林白最近透露：瑞典一九六九年甲組足球冠軍哥德堡隊，於明年三月五日至十八日，應日本之邀，前往作賽。該球隊乘此機會，來港作賀歲波而出，或是在赴日本之前，或於日本比賽之後來港。

瑞典足球隊進步神速，且已躋身於明年世界杯賽十六之強隊之列，雖然於本月瑞典在一場比賽負與法國，但這比賽並不重要的，瑞典足球隊在今年內，曾以一比零在莫斯科擊蘇聯隊，在斯德哥爾摩以二比零擊匈牙利隊，瑞典在十三場國際賽中，共勝出了十場。

哥德堡足球隊訪港的條件是賀歲波三場五千鎊，或在日本作賽完畢後，三場戲金爲四千五百鎊，另包食宿。

曾多次來信探維的巴西足球勁旅「奧拉利亞隊」於本月七日又再度極有意在本港作賽，客軍要求的代價，爲一萬三千五百美元三場，或兆一萬六千美元四場，另負責其一行二十四人在港的膳宿，該球隊自付由巴西里約熱內盧至香港的來回機費。

至於在港比賽的日期，若於明年四月來港，則作三場比賽，逗留八日，五月來港，則停留十日，作四場比賽。

奧拉利亞足球隊，爲巴西里約熱內盧的甲組職業勁旅，最近更羅致了多名好手，以加強隊中的實力。

因與會章有出入
羽球總會破例
重新選舉職員

香港羽毛球總會，將于五週內，召開特別同人大會，重新選舉一九六九至七〇年度的新內閣委員。

這項決定是由於羽總在九月廿四日週年大會後數天，收到五間屬會聯函要求，召開特別同人大會，重新選舉。原因是在週年大會選舉投票制度，是只循慣例，而非依照會章施行，因而要求召開特別同人大會處理。

羽總會長羅禮基爵士，認爲上次週年大會，是依照歷年來的慣例，容許每個執委，都有投票權，但按會章規定，在週年大會時，只有每間屬會所指定派出大會兩名代表，方有權投票，如非被正式派出之代表，並無投票權。

根據法律界人士的意見，羽總可以不理會這五間屬會的要求，但照聯會本身而論，爲了要滿意各屬會的要求和使聯會更臻完善，故應同意召開特別同人大會。

羽總已選出岳仕尼、奇信劉，羅禮基（羅會長之子）爲三人小組，去研究及修改會章，同時再召開特別同人大會，重新選舉新閣。

單卓明與袁權益
被逐案廿一研訊

【本報訊】足球總會紀律小組，定本月廿一日召開會議，研訊東昇單卓明，及星島袁權益兩人分別在比賽中被判出場案件。

單卓明乃于去月三日怡和對東昇一場甲組足球聯賽中，被球証伊臣認爲向怡和鄺演炎動粗而判罰出場者，但因爲伊臣遞交足總的報告書，則指罰出場者是程永健，故足總紀律小組于去月卅一日開會研訊該案時，唯有將案押後。刻已定于廿一日再召開會議，到時將傳訊單卓明。

袁權益於去月廿九日南華對星島的甲組金禧盃足球賽中，被球証哥連士認爲向南華郭錦洪動粗而判罰出場，此一案件，足總紀律小組將于廿一日開會時，一併進行研訊。

又：電話周少雄，曾分別於九月十六日甲組聯賽南華對電話，去月十四日甲組金禧盃足球賽消防對電話，及去月廿六日甲組聯賽怡和對電話三場比賽中，被球証記名警告，足總紀律小組廿一日開會時，周少雄可能遭停賽數週處分。

此外，消防劉志威及羅文强兩人，於去月廿五日星島對消防甲組聯賽遭球証警告，亦會被紀律小組傳訊。

張恭濤昨返港
被列十傑之一
出席南太平洋保齡賽

【本報訊】代表南華前往澳洲墨爾砵，出席南太平洋保齡賽的張恭濤，昨已返抵港。據稱：此次參加比賽，收獲相當良好，被列爲十傑之一。首、二、三名，則爲職業選手。

・港女足球隊，萬壽盃女子足球賽，香港隊獲得冠軍，圖爲全國足委會主委林燈，頒獎與香港領隊黃夏蕙。下圖全隊職球員合攝。

體育

德明書院校運
七項打破紀錄
徐亨主持頒獎典禮

本港德明院校，以本年國父誕辰，爲校創校卅五週年紀念，自十日起，在九龍仔田徑場舉行校運會，以資慶祝。會場四週及司令台，各處遍插青天白日滿地紅國旗數百面，形成一片旗海，至爲壯觀。並在會場拍攝電影，連日來收到台、澳、港，遠近各地賀電，獎品，花籃等極多。

昨日爲校運會第三日，各項比賽項目完竣，其中擲木球、四百接力、急行跳高、跳遠、二百公尺接力、男、女四百公尺接力等七項，并打破大會紀錄。運會結束後先檢閱該校男女童子軍，四時正閉幕儀式開始，首由校長鄭潤材博士致詞，對該校此次運會得到上下充分合作之精神，收到良好之效果至感愉快，並盛讚此次爲運會頒獎之徐亨在體壇之成就，及對國家之貢獻，旋徐氏頒發各班級冠、亞軍優勝者各項獎品，歷半小時之久，並即席致詞略謂：本人對體育事業素感興趣，早年在學校亦熱愛運動，現本港體育因各種環境關係顯見退化。從前盛極一時之足球・游泳、排球、及乒乓球等項運動，亦有遜色。此次貴校運動會一連舉行三天，參加人數衆多，及競爭劇烈，優秀演出，都比歷屆爲多，至感欣慰。希望各位努力學習，爲體育界創下一些光輝。

當晚鄭校長在該校大禮堂，款宴該校全體教職員，及運會工作人員，並有豐富遊藝節目抽獎助興。

又該校大專部男生百餘人，前日在馬鞍山旅行，並參觀烏沙溪兒童新村，午餐後，步行至西貢返港。

・德明校運大會・德明書院及中學校運會，昨日結束，圖爲中華民國出席國際奧會代表徐亨（左），于頒獎後與冠軍代表合影，右爲該校校長鄭潤材博士。

主教盃籃賽
十五決賽

香港華仁書院金禧紀念，舉辦主教盃全港公開青年籃球四強決賽，將於十五日晚七時半起在修頓球場舉行比賽兩場，各隊球員都係籃球好手，且有應屆亞盃香港選手數人在內，屆時爭奪冠亞季殿軍過程，定必緊張劇烈，歡迎公教團體學校，去函華仁書院狄恒神父校長，領取入場券，每團體十張，如係華仁舊生，則將由賽會報効一半入場券費用。

大埔沙田區
校運大會
今日舉行

【本報訊】大埔理民官馬禮樂，將於今日下午，參觀大埔及沙田區第十五屆校際運動會。馬禮樂將在運動會閉幕時致詞，其夫人則向比賽之優勝者頒獎。比賽項目已於昨日上午九時開始在大埔墟大埔公衆運動場舉行，參加者有沙田及大埔廿六間學校之學生九百餘人。

網總參加台盃賽
由杜璐担任教練
并向海外物色教練

【本報訊】香港網球總會，早些時候已挑選出一批年青而有前途的球員，作爲香港參加國際台維斯盃賽的代表，但教練人選，懸缺很久。昨天網球總會經已公佈，決定由杜璐担任台盃隊的教練。

杜璐是今年才從外地來港的球員，參加香港本年度公開草地網球錦標賽，獲單打亞軍與雙打冠軍。觀他的手法與經驗，過去實不應是一個寂寂無名的人物，起碼亦應曾是台盃代表。香港網球總會副會長兼秘書傑頓，在公佈杜璐担任台盃隊教練之時，還宣佈網總目前正在與海外一位職業網球手洽商中，一俟簽妥合約，即來港作育人才，對本港網球運動將有[illegible]。

香港女足球隊返國
獲萬壽盃冠軍難得
黃夏蕙昨日返港表示

【本報訊】香港女子足球代表隊，近回國參加萬壽盃女子足球錦標賽，獲得蟬聯冠軍，職球員由總領隊陳瑞琴率領，將於明十五日凱旋返港。這消息是香港女子足球代表隊領隊黃夏蕙，昨自台北返港後所透露。

黃夏蕙領隊今次領軍返國參加萬壽盃賽，在短短一週內，曾兩度返國，由於黃領隊係一忙人，她於本月四日返國，七日回港，十一日再度赴台，十二日又趕返本港。

黃領隊昨指出，香港女子足球隊，在總領隊陳瑞琴領導下，雖然只有十二名健兒，不過這些女將，在盡施軍力之下，首勝北區隊，再勝嶺東隊，以兩戰兩勝成績，蟬聯萬壽盃女子足球賽冠軍，極爲難得。隨即於十二日全隊前往台中，拜謁省主席陳大慶，及遊日月潭，球員已於昨日赴基隆乘搭安慶輪，於明日上午抵港。總領隊陳瑞琴與各職員，則於明午搭乘中華航機，約於下午二時許抵港。

高主教英文書院
校運會圓滿結束

高主教書院，於十一日及昨日，在加路連山南華球場，舉行第九屆運動會，校監鄧貞神父、校長莫禮理、謝錦棠，暨全體教職員，率領學生二千餘人參加，到場觀禮者有港島民政專員許舒，中區民政署主任吳源槑，及家長教師聯誼會陳錦釗、陳文俊、趙芝蓉、陳永楷、簡廣成夫人、陳羅德貞女士等百餘人，情況熱烈。先由鄧貞神父行升旗禮，許舒專員致開會詞，繼由該校銅樂隊領導童子軍、救傷隊、交通隊及運動員繞場一週，競賽隨即開始，爭逐激烈。昨日決賽後，至下午四時，由周炳榮主持頒獎，并致閉幕詞。總成績如下：

團體冠軍：聖約翰組，個人全場冠軍爲：甲組鄭馬田，乙組楊亞力山大，丙組郭超偉，丁組陳耀輝。並邀請新民書院、聖約瑟中學、伍華書院、聖瑪嘉烈書院、培聖中學、聖伯多祿中學等六間學校，作四百公呎接力邀請賽。各項新紀錄如下：

甲組：四百公呎：五六・九秒。八百公呎：一分十九秒。一千六百公呎接力：三分五九・三秒。跳高：五呎一吋。四百公呎低欄：一分六秒。丙組跳高：四呎六吋半。

・高主教書院校運・周炳榮（左）主持頒獎。

港足裁改派
張戢新任
足總代表

【本報訊】香港足球裁判會，昨日召開特別同人大會，決定撤換出席足總代表，推出張戢新担任此職。

由于港裁目前出席足總代表披頓，港裁不少委員認爲未能稱職，因此，于昨晚召開特別同人大會討論此事，結果決定撤換披頓出席足總代表權。在補選此缺人選時，張戢新以十比九票壓倒哥連士當選。

東城 快樂　今第九天　米高堅　奇謀妙計劃金磚　滿座連場大爆滿　威極米高堅　七彩闊幕　美洛高主演　芝巴莉 如歌絲

明晚十一時半午夜場　新都 麗都 麗華 金門　民國 仙樂 國寶　七院聯映　聯邦　又一超水準　武俠片王　IRON PETTICOAT　韓湘琴　緊張 曲折 兩者兼備　智取・巧打・娛樂・豐富・前所未見

奧嘉佐芝碧高　歷劫紅顏　歐洲公司巨製　七彩全景闊幕　京都・大華・金冠　今天盛大獻映

啟德遊樂場　粵劇・夜演　新金山貞　何惠玲　歌壇日場時代曲　歌壇夜場粵曲

樂宮・東城・樂宮・東樂　下期盛大獻映　華納七藝又一恐怖絕倫巨片　THE PLAGUE OF THE ZOMBIES　殭屍復活　安德穆利路　尊加遜　七彩特藝

中央　即日盛大獻映　時間：十二點半・兩點半・七點半・九點半　青春鼓王　何莉莉・凌雲主演　夜半人狼　下期正場！歡樂青春

太平 環球 英京 英華 北河　油麻地・太安・四天・今天　碧血劍　謝寶・蘇青・張英才・李坤儀

樂聲・新聲・皇宮　今天新聲樂聲獻映　康業公司發行　歐洲玉女瑪麗蘇　星歌妙舞暑親記

東城　偷龍轉鳳　How to Steal A Million

華樂　今天仍映　銅皮鐵骨

環球　即日公映　烏龍幫辦

香港 大舞台　今天五場　獨臂刀　ONE ARMED SWORDSMAN

麗聲 百樂門　今天三場　碧血長天　脂粉迷君　百勝雄師　月黑風高

滿城風雨　鐵血勾魂

十項金像獎　明天快映　今晚・明晚　開心老爺　國泰・寶星

春蠶　今天正場獻映　葉楓・關山・胡燕妮

荔園遊樂場　影片蝙蝠俠　令你睇過神秘洞　蝙蝠未見過請遊荔園神秘寶洞　黃金台　古城訓練

工商界

美加外滙牌價 昨均調整掛低

【本報訊】本港外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日美元及加拿大元兩種貨幣，均有調整 [illegible]

鋼鐵與輾料價軟順 世界舊船賣盤仍高

港製鋼鐵本銷外銷均保持暢旺 廠家開工情形忙祿但獲利仍微

【本報訊】本港鋼鐵價，隨着國際市漲迭高峯後，近月來英市已由安定而漸見回順，如指定花式之圓鐵出口價，每担要五十一元，本港普通花式圓鐵均價每担四十七元，四十八元，港製扁鐵每担五十九元，方鐵每担五十七元，角鐵及鋼筒料每担五十九元，以上價格，均比旬日前降低一元左右。

至於輾料市價，亦稍爲回順，本港拆出之舊船板，每担沽卅元零五至卅一元，英歐輾料C．I．F．價每担卅四英鎊至卅五鎊。惟世界舊船，因被台灣及日本等地搶購，其價仍高，每噸由五十五元至七十元，視乎船身之好壞而定，目下停在港海拆卸中之舊船，僅有十餘艘。

據鋼鐵廠家消息：港製鋼鐵，除了本銷保持暢旺外，出口亦相當活躍，近來菲律賓、泰國、星、馬、印尼、中東及非洲等地均有新訂購到港，由於舊訂單有許多尚未交貨，所以新訂購者排期頗遠，且要分批付船，因此，各大小工廠開工情形，甚爲忙碌，祇以工資提高而輾料又貴，廠家獲利，仍然微薄。

英鎊價又回漲 倫敦金挫六角

K金尾盤價二九二・八七五

【本報訊】前市（十二日），倫敦金價回升二角二仙五美元，K金價跳升了五・七五。昨市（十三日）倫敦金價跌六角美元，K金價祇挫跌了五・五〇。

如果照前市（十二日）的二角二仙五美元升幅，K金價可以升至二九六・五，則昨市（十三日）的六角美元跌幅，K金價的跌幅，應該是要跌至一五・三二，但是，以早市祇跌至二九一這個價來說，其跌幅祇得五・五〇（見上文第二段），這幅度是少跌了九・八二。換句話說，是乃人心過度偏好，對於實施雙價制的理論，仍是睇淡者。

K金開低價二九二（前市收市價二九六・五），隨跌二九一，淡友見利補進，最高回上二九二・一二五，讓定加息八角八，好友猛吸，最高峯上二九二・七五，早市收市二九二・七五，上牌寫收現二九二・一五，司兩價交，每百兩收現，須多給交家貼水卅元，九四五條行將斷市，金商撈倒金市，已大告成功，勢須轉由星洲，予以無形打擊，中東貨早已直運台灣黑市場，將無與於香港之去銷，中東貨久已未有私運到香港了。期鈔早按六・〇五一二（跌），平息，午按六・〇五三七五，日元期貨早按一六〇・八。

七五（升），平息，午按乙式。大鈔六・〇五二五（跌），細鈔六・〇五一—六・〇四七五。美電六・〇七二五—六・〇六八七五（跌），通天單六・〇六—六・〇五七五（跌），加單按五・六二五。K金午市開二九二・五〇，收二九二・八七五，最高二九三，最低二九二・三七五，兩市差幅二・〇〇。

貝粉特金三八・三五，跌二角，瑞士金三八・五九（三八・三六），跌四角五，巴黎金跌幅大至六角（三七・七五），此係不經見的一個較大跌幅。倫敦金價跌得慘，告老士二・三九七七（漲），倫敦轉讓鎊二・三九七三（漲）。K金價不易多跌，且亦係易好難跌，全不跟正常行情上落，大鴨食細中鴨，期貨市場，行將轉變爲一個牛皮市而已，有得做！

麵粉市有良好發展 港產已經代替加麵

因加拿大重根粉已缺貨

【本報訊】麵粉市情，繼續有良好發展，加拿大重根麵粉現貨全部沽清，港廠產品五十磅庄金輪牌與火車牌已經代替了加拿大重根粉，至於加拿大根白粉本來亦被港廠產品的金像牌、皇冠牌所代替，但有另一些中檔的根白粉競銷不同，形勢與重根粉又自不同。據某大麵粉行發言人指稱：現在加拿大重根粉現貨已成眞空狀態，不但麵粉行已沒有供應，拆家亦告沽清，但本港製品商需用的重根粉不虞缺乏，因爲香港麵粉廠出品的五十磅庄金輪牌與火車牌，品質與加拿大的特級重根粉相同，故可以全部代替加拿大重根粉，何況價格比較加拿大重根粉低廉得多，製品商自然樂意採用，今後本港的麵粉商實在不必向加拿大訂購較大數量的重根粉。至於加拿大根白粉，亦可以用五十磅庄金像牌與皇冠牌代替，製品商採用香港麵粉廠的上等根白粉製成麵包及伊麵，實在比較採用加拿大根白粉更好，何況價格廉宜，可以減輕成本而增加營業利益。

昨日價格，加拿大麥製五十磅庄金像每包十八元五毫，火車十八元八毫，皇冠十九元六毫 [illegible]

股市交易時間 廿四起復正常

【本報訊】[illegible]

海味市情又放異彩 大元貝創出新高價 大鮑魚價格亦愈沽愈高

【本報訊】[illegible] 於港九部份酒樓需求上揚，惟海味估殺大上 [illegible] 五百元，每担成 [illegible] 三千二百元。

本港金鈔外幣行情表

民國五十八年十一月十三日（星期四）

時市	292・00		宋紙（大）	1・20
收市	292・875		宋紙（小）	1・18
最高	293・00		加元	5・625
最低	291・00		加元	5・6005
[illegible]	6・05125		[illegible]	1・976
[illegible]	6・05375		[illegible]	1・971
[illegible]	6・05375		[illegible]	55・75
[illegible]	6・05125		[illegible]	・985
大鈔	6・05375		[illegible]	162・75
[illegible]	6・0525		[illegible]	28・65
日圓	160・875		[illegible]	14・47
[illegible]	160・875		[illegible]	6・755
[illegible]	6・0725		[illegible]	145・50
[illegible]	6・0675		[illegible]	143・00
[illegible]	6・0625		[illegible]	30・00
[illegible]	6・0625		[illegible]	21・50
			[illegible]	103・50
			[illegible]	139・75

鮮果增銷三成 今年推萍較旺

【本報訊】[illegible] 便宜百分十至百分十五，提子也要爲廉宜，[illegible] 料減銷，市民改而飲果汁。這種果品多銷的情況，預料將會延長較長的時間。此外，往後喜筵特多，應用罐頭果品的主人家，都是集於向貨質可靠的專業鮮果公司購買。

近日來各線新貨，以杜果、蘋果、柿子最爲時色。印尼仁面杜新貨四元及五元，芬芳可口，非乏香杜係空運來港，到量不多，每磅九元，每盒十元，日本富有柿每磅四元，並由飛機運來，爲最佳補品，澄潤甜潤，暹羅木瓜上市已近兩年，爲胃病最佳果品，最近新貨品較佳，每磅一元六角。

米價仍堅硬 昨成交不多

【本報訊】[illegible] 成交雖然不多，但其價仍硬。茲是日正式開盤成交者約四千包，茲將是日成盤價誌錄如下：泰國頭七星谷仔米七十七元半，飛 [illegible] 谷仔米七十七元半，青 [illegible] 五十二元八，朴碌四十四元三，暹三號米七十三元半，美國藍五羊絲苗九十一元半。大陸油粘九十四元半，銀竹粘九十七元半。

布廠接單繼續增加 一般單價稍見調升

英美商訂貨趨向新品種

【本報訊】最近本港布廠接入英國及美國商人訂購棉布的訂單，繼續增加，接單價格也稍微獲得調升，雖然生產利潤仍嫌微薄，但已較六、七月時的生產利潤好得多。

據本港織布廠商消息，近來英、美市場棉布銷情逐漸好轉，英、美商人向港訂購棉布亦恢復增加，由於當地市場售價好轉，因此，本港廠家對接入英、美單價，亦開始獲得調整，雖然有配額的廠家認爲目前的單價仍屬低下，但一般生產利潤已較前好，特別係在六、七月間，廠家接單價祇能達到生產成本而已，根本已無利潤可言。

可加指出的，廠商人向港訂購的棉布，最近已趨向一些特殊組織的新品種，而過去熱銷的斜紋布、毛巾等，來單反見疏減，此一種不同的發展，可能是基於兩個原因，其一是這些熱門布類早期銷英、美市場的貨太多，目前尚未銷完，其二是遇到其他地區產品爭銷影響加深，因此，大部份屬於接入的布廠，明年將特別組織的平布去銷英、美，將會趨向於更多的棉相 [illegible]

美股報跌

【紐約十二日美聯社電】此間股市場今日再度報跌。分析家表示：由於股市已持續疲弱多日，又並無新的刺激因素可以振起股市，人心均採取觀望之態。全日總成交量爲一千二百卅九萬股，比昨日多二百萬股。「杜鈉斯」卅種工業股平均指數跌三點七六成八五五・九九。【美聯社】六十種股 [illegible]

銀行同業折息 降回八厘七五

【本報訊】記勝環球電子公司股票之餘款，全部回籠後，銀行頭寸已略見轉鬆，同業活期拆息，由九厘降至八厘八七五後，昨日先成八厘八七五，隨後並降至八厘七五，兩價均有二、三百萬元成交。

股票市止跌回昇 成一九二二萬元

【本報訊】經兩市之普遍下跌，股市昨日已止跌回昇，交投亦較前略增，成交總值一千九百二十二萬元。茲將昨日各股交投情形表列如下：

股市	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	二四〇・〇〇	二四〇・〇〇	二三八・〇〇	一、七二〇
（英倫銀行）	二三八・〇〇	二三八・〇〇	二三八・〇〇	一二〇
香港燈	三九・〇〇	三九・七五	三八・七五	五七、四九四
會德豐	一二・一〇	一二・三〇	一二・一〇	三〇、六六六
置地	八八・〇〇	八九・五〇	八七・五〇	一八、二五八
九龍盤	二八・八〇	二九・〇〇	二八・五〇	四三、四五一
城市酒店	二〇・九〇	二一・三〇	二〇・九〇	二二、〇〇〇
電車	一四・三〇	一四・三〇	一四・一〇	八九、五〇〇
電話	三二・二五	三二・五〇	三一・五〇	二〇、二〇〇
聯合膠	三・四五	三・四二五	三・四二五	一四八、〇一二
和記	一七・五〇	一七・六〇	一七・三〇	六六、一〇〇
（優先股）	二六・〇〇	二六・〇〇	二五・〇〇	七二五
永高	一五・六〇	一五・七〇	一五・五〇	二六、〇〇〇
牛奶	四〇・七五	四一・五〇	四〇・五〇	一三、七〇〇
煤氣	一四・六〇	一四・六〇	一四・五〇	一一、二〇〇
信託	二・三五	二・三五	二・三二五	四一、〇〇〇
青洲英坭	三三・五〇	三四・〇〇	三三・二五	四、八九〇
太古船塢	五〇・五〇	五〇・五〇	四九・五〇	三四、九〇〇
油蔴地小輪	六二・〇〇	六二・五〇	六二・〇〇	五、六〇〇
屈臣氏	八二・〇〇	八二・〇〇	八二・〇〇	二〇〇
均益倉	三三・〇〇	三四・〇〇	三三・〇〇	一〇、〇〇〇
太平洋	七・四〇	七・四〇	七・三〇	一四、六八一
南海紗廠	二四・八〇	二五・〇〇	二四・七〇	五、七〇〇
九龍倉	三七・〇〇	三七・五〇	三六・七五	一六、八〇〇
黃埔船塢	七五・五〇	七五・五〇	七三・〇〇	一四、〇〇〇
九巴	三四・〇〇	三四・〇〇	三三・五〇	五、四九〇
港啤	六七・五〇	六八・〇〇	六六・〇〇	三、三〇〇
怡和	四一・七五	四二・九〇	四一・七五	一九、〇〇〇
聯紡	三四・五〇	三四・九〇	三四・二五	二〇、五〇〇
天星小輪	一六・九〇	一七・二〇	一六・九〇	六、一〇〇
遠東	一三・九〇	一四・〇〇	一三・九〇	三、五〇〇
連卡佛	四八・五〇	四八・五〇	四八・〇〇	四、七〇〇
南洋紗廠	一九・七〇	一九・七〇	一九・五〇	一四、〇〇〇
會德豐紗廠	一二・三〇	一二・四〇	一二・四〇	一、〇〇〇
橡膠信託	一〇・二〇	一〇・二〇	一〇・一〇	一四、〇〇〇
南聯	一四・六〇	一四・七〇	一四・六〇	一四、〇〇〇
堪富利士	三三・〇〇	三三・〇〇	三三・五〇	一、五〇〇
飛機工程	五六・五〇	五八・五〇	五六・五〇	三、八〇〇
隧盟	二・三二五	二・三二五	二・三二五	五、〇〇〇
亞洲航業	三・二〇	三・二〇	三・二〇	二、四〇〇
澳門盤	五・五〇	五・五〇	五・四〇	一、五〇〇
環球電子	一三・九〇	一四・〇〇	一三・六〇	六三、一〇〇
惠保打椿	四・八〇	四・八〇	四・八〇	一、〇〇〇
中華	二九・四〇	二九・四〇	二九・四〇	一、二五五
中巴	三五・〇〇	三五・〇〇	三五・〇〇	四〇〇

（上表列出者，均係股市昨有成交，其餘昨無成交者均不列出）。

今日來往班機

到港班機（星期五）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時
泛美	美國雪梨耶加達	下午五時
泛美	三藩市東京	下午十時
泛美	三藩市東京	午夜十一時五十五分
西北	東京沖繩	中午十二時三刻
西北	西雅圖東京	下午九時三刻
環球	美國沖繩台北	中午十二時廿五分
環球	巴黎孟買曼谷	下午二時五十分
英航	倫敦印度仰光	下午一時五十分
英航	倫敦曼谷	下午一時五十五分
英航	雪梨達爾文	下午八時五分
英航	雪梨達爾文	午夜十二時十分
國泰	東京	中午十二時三十五分
國泰	東京大阪台北	下午二時十分
國泰	星洲曼谷	下午二時五分
國泰	西貢金邊	下午四時廿五分
國泰	馬尼剌	下午六時五十五分
國泰	漢城東京台北	午夜十一時五十九分
澳航	雪梨	下午五時三十分
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時四十分
德航	東京	下午六時
[illegible]	東京	下午五時卅分
[illegible]	歐洲曼谷	下午二時三十分
中航	台北	上午八時三刻
中航	東京大阪台北	下午二時廿五分
中航	西貢	下午二時卅分
中航	曼谷	下午八時三刻
日航	東京大阪台北	中午十二時卅分
日航	東京大阪台北	下午二時
日航	東京大阪台北	下午三時十分
日航	東京	下午三時五十分
日航	印尼星洲曼谷	下午三時四十分
日航	東京大阪台北	下午九時五十五分
印航	孟買曼谷	下午五時五分
菲航	馬尼剌	上午十一時廿五分
泰航	漢城台北	下午一時三刻
泰航	曼谷	下午二時廿五分
泰航	東京大阪台北	下午三時卅五分
泰航	曼谷	下午九時一刻
馬航	星加坡吉隆坡	中午十二時卅五分
馬航	東京台北	下午一時五十五分
印尼	東京	下午一時廿五分
越航	西貢	上午十時十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午九時一刻
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	雪梨美國	下午十一時
泛美	曼谷印度倫敦	午夜十一時三十分
西北	東京西雅圖	上午九時卅分
西北	東京西雅圖	下午二時十分
環球	沖繩美國	下午五時一刻
環球	西貢孟買巴黎	下午七時卅分
英航	東京美國	下午三時三刻
英航	曼谷倫敦	下午九時
英航	印度倫敦	下午九時卅分
國泰	台北東京漢城	上午八時
國泰	西貢金邊	上午十時
國泰	曼谷印尼	下午一時卅分
國泰	馬尼剌	下午五時三刻
國泰	台北大阪東京	下午三時
國泰	東京	下午五時卅分
國泰	星加坡	下午七時四十分
澳航	印度倫敦	下午八時三刻
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時三刻
德航	曼谷印度德國	下午六時五十分
[illegible]	東京	下午二時三刻
加航	東京溫哥華	下午二時四十分
中航	西貢	上午九時廿五分
中航	曼谷	下午三時十分
中航	台北大阪東京	下午三時十分
中航	曼谷	下午九時卅分
日航	台北大阪東京	上午八時卅分
日航	曼谷星洲印尼	下午一時二十分
日航	台北大阪東京	下午二時五十分
日航	東京美國	下午四時
日航	東京	下午四時卅分
日航	曼谷印巴倫敦	下午四時四十分
日航	東京	下午六時四十分
菲航	馬尼剌	中午十二時三刻
泰航	曼谷	上午七時
泰航	曼谷	下午二時廿分
泰航	台北大阪東京	下午五時十分
[illegible]	曼谷	下午四時十分
印航	馬尼剌雪梨	下午三時十分
印尼	東京	下午五時三刻
馬航	台北東京	下午一時廿分
馬航	星加坡	下午三時五十分
越航	西貢	上午十一時十分

圖：左起，營業經理吳坦，馬尼剌瑞航代表柯士卡，預訂機票部經理楊本偉，機票部經理包金裕，會計部職員王啓暉，客務經理卓鏡雲，貨運部經理宋啓祁，啓德站經理馬逸。

天星版

鐵行公司巨輪 國泰今晨抵港

泊海運大厦落客十九赴澳洲 諾莎娜明日到十七開喀拉蚩

【本報訊】鐵行輪船公司旗下客輪國泰號（CATHAY）今（十三）日上午八時可由澳洲航抵香港，該輪在港停留五日，寄泊海運大厦碼頭，上落客貨後，擬定本月十九日正午十二時離港，航赴澳洲。

該公司另艘貨輪諾莎娜號（NOWSHERA）則自日本回航，抵航程，明（十五）日可能到達香港。該輪在港逗留兩日，放碇中環海面，落貨後，擬定本月十七日離港，開往巴基斯坦。

泛濠角號貨輪（PANDO CAPE）刻正由歐洲載運貨物前來香港途中，計程可能於本月廿二日航抵本埠。該輪在港勾留四日，起卸貨件後，擬定本月廿六日離港，回航歐洲。

馬星公司空姐金比蒂

國際空姐競選 馬星得決賽權

三十多間航空公司的空中小姐，最近在澳洲參加第八屆國際空中小姐競選所得初選優勝的，分爲馬星航空公司，聯合航空公司，瑞典航空公司，印度航空公司，北歐航空公司及西澳洲航空公司。

代表馬星公司而獲初選的乃現年廿一歲的金比蒂。她在一九六八年加入馬星公司，在國內綫客機服務。最近，調派波音七〇七機工作。爲一位標準的女健將，常作健身操，打網球及羽毛球。

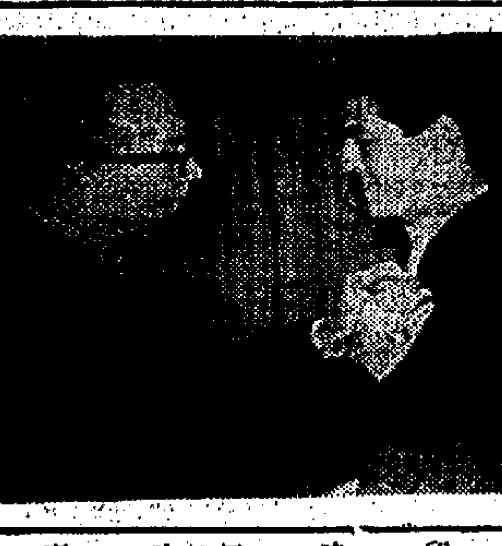
國際空中小姐競選最後決賽，定十一月廿一日舉行。此項比賽係由澳洲昆士蘭公司及安適航空公司主辦，澳洲民航部長史華茲贊助。

馬星航空公司第一次參加此項每年一度的競選係在一九六三年，當時由該公司空姐廖南施掄元。

吉時洋行 營業人員會議

營業時洋行東南亞營業部總經理凌沙今（十四）日從沖繩飛到香港，主持該行在本港希爾頓大酒店舉行之東南亞軍事人員營業員專題討論會，會期定三天。

加航公司總務經理潘志强獲五年服務獎章



加航東南亞區營業經理鍾哥頓（左）授與潘志强五年服務金章一枚。

加拿大太平洋航空公司總務經理潘志强在該公司服務已逾五年，加航公司爲獎勵潘氏服務精神，特於上週在該公司會議室舉行茶會，並贈與潘氏五年服務獎章一枚。加航同人三十餘人均應邀參加。

瑞士航空公司 舉辦管理課程

瑞士航空公司在過兩日之管理課程，前（六）日，在新頤利大厦該公司會議室舉行。此爲該公司在世界各地舉行之課程，每兩年一次。討論項目，包括管理原則，勞資關係及僱員成績考勤等。該課程由訓練部經理皮仙哲主持。

截信時間

今（十四）日（星期五）

空郵

泰國、印尼　信件上午十時　包裹上午九時
菲律賓　信件上午十一 [illegible]
美國、中南北美洲、加拿大、巴西　包裹上午十時
台灣、日本　信件正午　包裹上午十一時
東歐、冰島　信件正午　包裹上午十一時
[illegible]
巴拿馬、共和國　包裹下午一時
科威特、德國　信件下午三時　包裹下午二時
希臘　信件下午四時
馬來西亞、星加坡、砂勝越　信件下午四時　包裹下午三時

明（十五）日（星期六）

空郵

南越　信件上午十一時　包裹上午十時
台灣、日本　信件正午　包裹上午十一時
美國、中南北美、加拿大、墨西哥　信件正午　包裹上午十一時
馬來西亞、星加坡、英國、歐洲　信件正午　包裹上午十一時
以色列、南非洲共和國、剛果共和國、金麥隆共和國、賽內加爾共和國　包裹下午四時　信件下午五時
[illegible]

平郵

[illegible]

大陸澳門截信時間

澳門　上午十時半　下午二時半　下午六時正
中國大陸　下午六時

船輪出入口今日

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
國泰（客）	CATHAY	澳洲	鐵行	海運大厦	上午八時
芬景（貨）	FERNVIEW	美洲	多利順	A廿一	上午
泰馬（貨）	TAIMYR	歐洲	寶隆	九龍倉碼頭	下午六時
亨利馬士基（貨）	HENRIETTI MSK	印度	捷成	A泡	上午
多邊馬士基（貨）	TORBEN MSK	日本	捷成	A卅四	下午
羅美頓（貨）	LAOMEDON	馬尼剌	太古	A四	下午
仙諾士吉（貨）	SINOUTSKERK	歐洲	渣華	九龍倉碼頭	下午一時

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
密士悉必來（貨）	MISSISSIPPI LLOYD	美國	渣華	A十三	上午
利是貝麒（貨）	KRISTIN BAKKE	溫哥華	鐵行	九龍倉碼頭	下午
高麗郵（貨）	KOREA MAIL	溫哥華	暢來	A六	中午
太原（客）	TAIYUAN	澳洲	太古	海運大厦	下午十時
夏利德（貨）	HERMOD	山打根	多利順	B一	下午

印華輪船公司
THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO., LTD.
RAJAH 往 [illegible]　十一月十七日收貨　十八日開行
東龍 往 神戶、大阪　十一月廿七日收貨　廿八日開行
電話：香港 [illegible] 九龍 [illegible]　總經理怡和有限公司啓

東澳輪船公司
DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.
佐治安順 [illegible] 十二月三日收貨 十二月四日開行
東雄 往 [illegible]　十一月廿八日收貨　廿九日開行

怡和有限公司
代理 美洲輪船公司
JARDINE, MATHESON & CO., LTD.
往：溫高華、西雅圖、朗菲路及休斯
"C.E.DANT" 輪　十一月十三日下午到港收貨　十五日半夜開行
"OREGON" 輪　十二月十一日到港收貨　十二日開行
直往：三藩市、羅省及聖地牙哥
"COLORADO" 輪　十二月二日到港收貨　三日開行　十二月十五日抵三藩市　十七日抵羅省
怡和有限公司船務部啓

安慶快輪
每逢星期四由香港開 星期一由基隆開 星期三到香港
貨客接洽處 台北中正路一八〇〇號
太古輪船公司
香港干諾道西五〇號

工商日報
中華民國五十八年十一月十四日 星期五
農曆己酉年十月初五日
第十版

小記

原子筆

在朋友處看到一些原子筆，非常精美。問他何處買到與價錢多少時，他說是無價之寶。其實這是誇大其詞，這些筆是純金製成，北歐出品，現在尚未在市場上供銷。它的特點是筆身不粗不細，同時可寫三種顏色，筆芯可以很久很久纔需更換。另外一個特點是夜間可以用做照明，據說筆桿是塗上某種反光化學劑，既可保護金色，遇到黑暗時可發光。

他是在最近隨一個考察團赴北歐參攷工業，參觀一家工廠時廠方送他作爲紀念。

原子筆方便的地方是不必添墨水，常寫常有，用之不竭，到了筆芯用完時，買一點的換些新筆芯，普通的整支筆不要，買新的。市上普通的售兩毫子一隻，用一天已夠本了。

但是，仍然有不少人不喜歡原子筆，始終用金筆。這是由於習慣使然。原子筆的弱點是墨跡不勻，有時候太淺，有時候太深，稍不小心，就在手上疵難洗淨。金筆的好處是每個字都清楚均勻，乾後不見成漬。曾經問過一家文具店老板，自從有了原子筆之後，金筆銷路是否受影響。他說並無變化，祇是學生與寫字樓用原子筆較多而已。這情形頗似電視與電影，兩者作用則一，但彼此共存共榮。

三十幾年前，洲行的金筆，牌子不若現時這麼多，有一種「水人」嘜頭的，這爲學生們所樂用。「水人」是譯意，譯音是「華特曼」。到了此地後，未見該一嘜頭的金筆。原子筆出現我國，那是抗戰甫結束。一個自稱爲「原子筆大王」的美國人叫做雷諾的，携了一批原子筆到上海，在「沙利文」開記者招待會，大事宣傳。後來証明此一美國人是携家棄江湖客，離開上海之後，即不見他的消息了；但原子筆則自那時起，陸續在市上可以購到。

香港澳門 百年人事

三十三年前
馮銳博士之死

馮銳番禺衛埔人氏，早年留學美國，得農學博士學位，隨任馮爲兆廣州，得嘗見百粵貴要，任以建設廳下一委任級局長（農林局），馮多建樹，除爲南天王陳濟棠所寵信，粵北錦甯墾富，久爲該地區駐軍所囊括，馮銳建議南天王，在粵軍下設錦甯管理局，監將東北甯錦地區稅收歸軍局管理屬所有，余漢謀部下諸將領，早已恨之刺骨，另之廣東所有甯區，且亦盡受農林局所統制，用賤價向甯農收購，甯區農民知其人（馮氏），亦恐其賤價傷農也，呼所收購之甯爲太婆甯，馮委用之收購專員多凌姓，馮姓，或何姓，皆其近親遠戚，動輒以馮太婆名義，向甯農威迫，積怨於人，固已朝伊朝夕。

其實思暗拉孔宋，志趣余漢謀有別，馮銳於高官，余則趨於向中央還政，當年，外患已深，百粵非還政中央不可，非全國統一，亦無以抗日也。

李漢魂將軍抵穗，策張幹之馮留省，未曾以有同官誼相見，然性悍躁，幾已欲拼之而敗，又知其已失歡於孔宋，並原有之農林局長職亦不保，亦更無因功調財部升官明文，方擬濟故斥撤馮往昔罪狀。

馮部親信，突然刺委一親信，向派遣報紙，將一殘缺電報文稿，交樂過目，赫然國屬唐海安之手筆（按：電文現仍不便公開），且信手將唐所擬電報稿，捏成一團，納入袋中，當時，旁人因無所覺。

原來，回穗軍方，早於大庾未回師前，已皆對百粵財經機關之職位，向中央多所取索，中央本有一定政策，至是，遂被擱淺，迫得在百忙中，徵得宋子良同意，使出任廣東財政廳長，吳履陶任捲烟統稅局長，改以唐海安任兩廣鹽運使。

大庾回師，自集團總司令以下，早均對馮氏不滿，對唐海安單騎破壞粵金融亦多所不滿，以各師旅單位所積存公積金，均屬粵幣，粵幣價慘跌，成爲怨於唐氏。

唐海安委黃紹竑任省河督配局長，有賣官嫌疑，樂張等遂以之上聞（中央），唐趕速回尚未知其事。

某日，鄒殿邦適約宋（子良）唐在東山其泳棚午餐，宋始以孔氏密電交唐過目，電文中略云：「即轉唐，用人行政，尚須審慎」，唐氏慈驚，才嚇得滿頭大汗。

（新華七〇一號標頭）

唐所擬覆孔電，並在有所解釋，幷指發回粵武人干政，唐親信等阻唐勿爾，草稿遂爲馮銳所得，終委人交樂張，作離間軍人與財經方面，用圖作火中捨栗之計，不料馮與軍人方面早已結下不少死結，遂不免，當年人謂唐海安害死馮銳，因表面看法耳。

主席黃慕松乘便以馮銳案面呈請飭辦。最高當局閱下，省示：「奉上案面陳，有關馮案，即由粵方自行處理」，馮銳至是，遂行轉主任鐘大鈞批 被判銷決。

丹尼 半靜寂地帶

十八名旅遊作行山比賽，十名在山頂因天黑迷路被困，露宿一宵，待至天明始行回家。應多得一份優異獎狀。

× ×

交通處對於晚上停放在馬路邊的汽車，將以「貼印花」方法收費，分作二毫半、五毫及一元三種。惟停在自己門前則不收費。除非「仆街」，瞓街也一樣要收費，汽車將有一天被「趕絕」的。

× ×

電車及兩巴公司，仍未決定是否承辦小型巴士業務。

× ×

以一個司機，一個售票員，去「招呼」十四個客人。「大鷄」豈有「食細米」之理。

× ×

澳門一份在毛共爪牙高壓下低頭的報紙，因左仔工人要挾加薪，在深夜突然罷工，迫得停刊。這份報紙「得救」了。

不賭一記

滅火筒怎樣滅火？

掛在家裡或公共走廊的紅色滅火筒。如果使用它滅火的時候，祇要把它倒轉提起，它便噴出大量的氣體，把火撲滅。

那氣體是二氧化碳，它既不會燃燒，也不會幫助燃燒，同時又比空氣重。它一噴出來，就像一層棉被似的蓋在燃燒物的表面，使燃燒物與空氣隔絕，於是，火就熄滅了。

滅火筒裡，平時是裝有兩種液體——鋼筒裡貯着一種，鋼筒裡那個玻璃管瓶裡也貯着一種。平時，這兩種液體分離隔絕的，因爲那個玻璃管瓶是敞口的，把整個鋼筒倒轉，裡面的兩種液體就混在一起，立即放出大量二氧化碳。

蠟炬成灰，物質並未消滅

一枝蠟燭燃燒以後，它並沒有眞的「燒掉」，它祇是變成另外兩種物質——水和二氧化碳。

實驗研究的結果，蠟燭燒完以後所生成的水和二氧化碳的重量，等於蠟燭和空氣中的氧氣的重量。這就是說構成蠟燭的物質並沒有消滅，祇是變成別的物質吧了。

不光是蠟燭是這樣，柴、煤、炭、燃燒也是這樣，世界上一切物質都是這樣。當物質發生化學變化的時候，原來的物質不見了，但它們會生成另外某種或某幾種物質。

這是大自然的一系規律，在化學上叫做「物質不滅」定律。

談鹽

在港九和我國沿海一帶，人們吃的是海鹽。在川康滇黔吃的是「窩粑鹽」（井鹽），在甯海新疆吃的是「岩鹽」（在山裡挖出來的），在晉陝吃的是「池鹽」。吃的是「花鹽」（池鹽），從海水提煉出來的是海鹽，粵東府山市外圍的「長蘆大鹽塘」，是我國第一大鹽塘，挖井汲鹽水，熬之而成鹽，鹽成塊狀，下焦黃黑像「飯焦」，川人稱飯焦爲鍋粑，「窩粑鹽」因此得名。

岩鹽取自甯海山上「鹽岩」，用人工挖掘像開石頭，稱「青岩鹽」，爲食鹽中的極品，又叫做「鹽根」，帝王時代爲貢品，除了產地之外，是不入尋常百姓家的。寧夏花馬池縣，有鹽池叫做花馬池，方橫三四十里，汲水煮鹽，色粉紅如胭脂，池上發閃閃螢光，故稱花鹽。而晉南運城也出池鹽，但沒有花鹽那麼值錢。此外有「鵝鹽」一種，產於內蒙各盟旗，取帶鹹性之「死水湖」水曝於沙堆上，乾後沙上起一層白霜，取了這些「砂硝」復煮之，遂成帶鹹性的「硝鹽」，味帶苦，爲食鹽之最下者。

食鹽是化學成份的「氯化鈉」，爲化工業中提出鈉氣及鈉的主要原料，食鹽並可供醫藥用呢？在川湘黔苗區裡，食鹽一斗可換耕牛五頭，可娶一個婆子……很多貧窮的苗人，每旬祇吃鹽一次，因血裡缺乏鹽質及碘，臉上多生白毛，或「大頸泡」……故我們路過苗區，每每贈給苗胞半斤左右食鹽，他們定當爭豬奔客。我們從這裡看，可知食鹽對人體的重要了！

記得戰時我隨軍自「隴東」入寧夏到丙棗（殺），路過「花馬池」，曾過「鹽磚」築成之拱橋，住過「鹽磚」築成的民房，蒸鹽成磚，堅硬像石頭，橋通車馬，好像是一度石橋，而鹽屋多暖夏涼，蚊蠅不近，西北高原少雨，縱然細雨亦不能將鹽屋鹽橋損壞分毫。戰後我到過冀東「長蘆鹽場」，時長蘆鹽場演游部爲士共李運昌佔領，「拆游」隊伍的時候，土人曾帶我們發掘如山積的「鹽阜」（高起如小山），計共發掘三個「鹽阜」，包括埋遺尸百多具，土人叫做「鹽墳」。（戈且）

曉聲

孔庚通電

雲南起義電報到北京時，袁世凱召集左右開會，張一麐主張詢各省意見，由鄰近滇黔諸省大吏電勸唐任懸崖勒馬，袁世凱當時採納張一麐意見，通電各省，說明帝制原委，着各省疆吏陳述情見，電報發出後，各省電報紛至沓來，皆擁護帝制，主張討伐唐任。

其中回電最早的是山西晉北鎮守使孔庚。

袁世凱電報十二月二十七日發出，二十八日回電，電稱：職使前接唐任諸電，當經電詢代奏，我皇帝巍巍公德，迅賜天討，在案，諒邀鴻覽，此次變更國體，全出國民公意，薄海騰歡，中外騰歡，唐任等前亦歷電贊成，國中父老子弟熟無聞見，今乃反覆心，乃猶譏謗未遏，顧思再三始嚴除允，綸音頒佈，任等前亦歷電贊成，狂悖，前後如出兩人，不知負嵎滇畔，反抗天朝者，代有其人，試觀歷史所載，罔非自取滅亡，但遺偏師直臨城下，彼螳烏合之衆必聞風瓦解，如鳥獸散，靖寧之役，此前例也。何者？順逆之勢異，而向背之理同也。爲今之計，宜請皇上速正大位，以定一尊，聖人出而萬物睹，太陽出而爝火熄，天澤之分既定，覬覦之謀自消，若猶天與不取，必致反受其咎，昔者唐之高祖臨於隋，雖角立之時，宋之藝祖乘方十國紛爭之際，自古創業垂統之英主，無不先正天位，然後削平僭逆，統一寰區，況現今全國人心，渴望甚殷，豈能因一小醜，遂沮國家大計，職使夙承恩遇，不知其他，區區之愚，實實一得，除明電切實唐任，另將鈔呈鑒核外，謹此電聞，懇乞睿鑒，致統率辦事處的，另外有一電直接呈袁世凱的未見收錄，意義大致相同。

孔庚是同盟會員，以後在國民政府時代也活躍多年，誰知他當初有這一段循德。本來在洪憲確有不維巨的自由，徐世昌不必說，段祺瑞高臥西山，一言不發，袁世凱也無奈他何，並未予以封爵，何況孔庚官卑職小，並非各省大吏，裝個胡塗也就過去了，袁世凱又怎會一定找到他的頭上，此點不能不說是小人作風，所以以後又不能與國民政府相終始。

（大林）

狐裘狸肉

·春子·

狐與狸，皆狐狸也，故世俗並稱爲「狐狸」。其實兩種相似而異之獸也。初唐駱賓王討武后檄文中，有「狐媚偏能惑主」之句。「唐初以來，百姓多事狐神，食飲與人同，有諺曰：『無狐不成邪』。」是謂狐能魅而媚人。狐與狸狡猾性近，狀亦相似，又爲人所惡，惟狐裘與狸肉，又爲人所喜愛，並錄之，以作談資。

狐，屬脊椎動物，哺乳類，有胎盤類，食肉類，裂脚類，犬科。形似犬而瘦小，軀幹細長四肢小，口吻尖突，有黑鬚，耳殼呈三角形，不甚大。聽覺兩官皆敏銳，尾長，逆毛之半，能屈伸毛蓬鬆，全體黃赤色，胸腹部白，因混有黑色，故有黑褐部分，然毛色亦有隨環境之顏色而變，即所謂保護色也。身長三四尺，棲於山林或邱墟廢屋荒穴間。其穴有自營或占奪別獸者，穴必有數孔供進出，比兔尤狡猾。晝伏穴中，屈體靜臥，夜則出覓食，攫捕野鼠、兎、蛙、鳥類昆蟲等及掠家禽而食。交尾期在春，姙期約二月，每產約五子至八子，愛護稚子，越二年而長成，壽約十三四年。性敏捷，多猜疑，且狡猾，但富有忍耐力。遇敵則從肛門旁之腺，放出惡臭而遁。其肉屁臭，味亦不美。毛皮柔可製裘。

狐之種類頗多，產地亦繁，能舉其毛皮名貴者述之：「玄狐」一名黑狐，又名銀狐，產北美（傳中國北部近西伯利亞亦有產，毛色深灰色。）毛深黑色，唯長毛之尖端白色，故毛皮甚美，價極昂貴，前傳西服用之上掛一襲值三千五百美鎊，今出產銳減，價亦隨之上升。清朝規定一品大官，始准穿此狐裘，故有「一品玄狐」之說，其昂貴可知矣。戰前北平，有投資繁殖銀狐，以毛皮售美國，每隻委托能售美金五千元以上。其次「白狐」，產北極，故一名北極狐，又名斑狐、石狐、青狐，體比狐小至難均被密毛，吻較短鈍，耳殼呈圓。毛爲絨狀，夏毛灰色，或污褐色，腰帶薄背色，冬毛白色，在冰雪上不易爲人察覺。性馴狡不及別狐易捕獲。常一穴羣居二三十頭。喜食鼠、鳥及鳥卵，兼嗜屍肉。毛皮可製衣帽，冬毛價亦不貲。

狸，屬脊椎動物，類與狐同屬犬科。形似狐，實有別也。體小而肥，口吻尖狹，耳殼小眼銳有光，上唇兩側有鬚。全體叢生黑褐色疏毛，鼻邊黑，眼邊白，四肢短而細，有四趾俱不能伸縮之鉤爪。尾細長被蓬鬆長毛，體長二三尺，常穴居近村山野廢屋中，夜出覓食，掠家禽，亦食魚鼠及鮮果。性尤狡猾，常倒行以亂其足跡，尾毛疏粗可製筆，產亞洲溫帶爲多。種類不一，有尾毛黑白相間七、三之分，稱爲七間狸與三間狸者，呼爲果子狸，粵人視爲冬令肉食之補品也。

港九首輪影院聯合廣告

總統·海運·國華 K-642050 K-678091 H-761937
總統 海運 絕早滿灣 歐洲公司動作火爆巨片 逃獄金剛龍虎門 THE GREAT GANG WAR! 個個身懷絕技，幹出驚天業偉新！風格新！花樣！
國華今天映 笑傲江湖 女刺客！ 松竹公司七彩武俠巨片

樂聲·新聲·金冠
今天盛大獻映 康樂公司發行 風歌熱七彩鉅片 瑪麗蘇 寶玉姑娘 西班牙女星 最新代表作
金冠今天盛大獻映 歐洲公司香艷七彩鉅片 歷劫紅顏

新華·豪華
最後今天 泰倫斯希路 蒂芙法蘭 佐治伊士曼 全部動作高潮起伏驚心動魄 心狠手辣！趕盡殺絕！
明天獻映 亂世佳人 十項金像獎

東城·樂宮·東樂
最後今天 血淚交流倫理巨片 孽海親情
今天獻映 神女有心 空解珮
三下院 盛大獻映恐怖巨片 殭屍谷驚魂

麗聲·皇后·皇都
今天盛大獻映 加露威 保羅貝克 麥立遜
特藝七彩

利舞臺·文華
第二週 莎莉麥蓮 Sweet Charity
花落水流紅

東方·快樂·金國
第九天請早 銅皮鐵骨 陳寶珠 呂奇 石堅

京都·大華
今天盛大獻映 歷劫紅顏 奧嘉佐芝碧葛
越南戰火 盜寶六天王

有史以來最成功之白蝕專藥 歐威廉 中醫師 專科老 七十高齡
白蝕 白癜風
鵝掌瘋 灰指甲
歐威廉 鵝掌瘋以根治白蝕及鵝掌瘋而享譽
[redacted]
[redacted]
分類廣告
鼻 何守祥
好痕呀 黃伯虞皮膚病
謝俊 癬 尿病
日本帝國針灸院
鍾保民 外皮 尿病
鄭文彝 耳鳴
耳鳴丸
岑國良
耳鼻喉
朱約翰 外皮
尿病
尿 高元
痔瘡
癬
白蝕 癬
退化
美容整 所

山川人物　紹興師爺　五鳳樓

紹興師爺，盛於康乾時，遍佈各省縣府幕，司刑名錢穀者，皆若輩爲之。至晚清徒衆愈多，品流亦愈冗濫矣。

清代有所謂紹興師爺，大抵盛於康乾時。遍佈各省縣幕府，司刑名錢穀者，皆若輩爲之。至晚清徒衆愈多，品流亦愈冗濫矣。

留籍者，亦不乏俊彥之士，以浙江紹興籍爲多，故總稱之爲紹興師爺。或自童年習之，或讀書不得於場屋，乃改業此。習刑名尤貴，刑與名，仍九流之學也。當時律例有大清律例，又洗冤錄等均爲彼輩所必讀之書。研習至精詳，貫串鉤稽，從而變通融會，以期曲當事理，譬無罅漏，自圓折以至令長，皆倚任之。

各省幕刑名錢穀，以浙東兩司稱爲最重。爲之者多服膺老吏，非職較高。令長竟任疑任，必就求其推介幕友相助。論者時，觀地方政事繁簡，而定其人。大縣則派老於吏事者往，偏州小邑，不過以三四等人才充之，皆其濫徒也。

刑議報銷，上邑大府核准。如出彼輩之手，縱有掛漏，必爲曲意彌縫。使另易其人，則案搬求疵，亦非駁詰矣。其根株固結如此者。

往時縣令廉俸，每歲不過五百金。而禮當一刑幕，月致修金八十，一歲計千金，過於牧令。所居在衙廨中別一院落，過則諾，主家必具衣冠往候，但不得與外界交通矣。世人之或有不察者，每謂辦與文案爲一體。蓋前者主官以賓師之禮待之，後者爲主官之僚屬。故幕賓所操公牘，須主官亦未敢易一字。迨張之洞任兩廣總督時，乃有以幕賓充文案之舉。其形式相當於近世之秘書科長之類，於是各省督、撫、府、縣亦紛起效尤。在中國政壇上，享有兩個世紀特殊地位之師爺，漸歸淘汰。

刑幕中律熟而習生，常能決疑定計，以應無窮之變。相傳鄂中某令染阿芙蓉癖甚深，方在吞雲吐霧中，適外送公文至，令啟視，乃釘封也（清例，處決人犯之部批，以小鋼釘封口，謂之釘封）。此爲備遞某縣學部務准決囚之回文，由縣遞過此審。閱罷置燈畔，俄離座去，燈花落紙，及醒已燬其半。大驚！忽變容戾，急延刑幕問計，幕曰：「此易耳，但乞賜百金即爲了之。」令予百金，幕遂取燼餘就燈燒之盡。令愈驚曰：「此當奈何？」幕取原封釘口，仍交驛遞送發。且曰：「以此下遞，他縣令見其空紙，事不干己，誰執其咎，不過仍封交驛站。比輾轉送本縣時，亦祇有據情呈部，另予批覆，何處失誤，無人能知。若稍一惜怯，而致張皇爲人所覺，則無從推卸責任矣。」後果一如所言。

市聲　餘暉

然而事實是多麼殘酷，有時禍來不虞，就發生在一個人身上的事，也居然發生了。當蔡晶玉進入了殮房，看到停放在那裏的幾個屍首的時候，她的心是跳動得多麼劇烈。她嘴裏默默地祝禱着，希望她所見到的祇是一張陌生的面孔。

李芳當時也很緊張，心跳得好像連心臟都在擴大起來。她扶着蔡晶玉的手臂，看着警員用手揭開那塊黑色的蓋屍布。她們見到的是一張慘白的臉，雙目緊閉，眼睛浮腫。他的頭髮蓬亂，嘴唇也有點走樣。一個看慣了夏子華的正常面目的人，一時實在無法辨清。

「伯母，好像不是的，」李芳用抖顫的聲音說。

蔡晶玉也沒有把握，她把身子往下彎曲，趨近那具屍首的臉。就在這時，她見到了那些她二十年來看慣了的某些標誌——眉梢的一粒痣和下巴左角的一個小傷痕。

「子華……」

她想要撲下去時，在旁的警探立刻把她抱住，說道：「不好這樣，我們現還沒有抓到兇手呢！」

李芳緊緊地挽住蔡晶玉的手臂，但她仍然像發瘋一般跳着腳，拍着手，搖着頭，好像無法忍受的樣子。警探見到這種情形，就扶住她的手臂，說：「別阻住我的工作，我們要替你的兒子捉兇手呢！」

李芳花了許多氣力，才把瘋狂哭喊的蔡晶玉送回家裏。這時楊佰銓也到了，正坐在沙發上勸慰夏彥夫。他看見她們進去就站起身，默默看着漸漸哭得死去活來的蔡晶玉。

「這樣的事竟發生在這一家人的身上，眞是不堪想像！」他心裏想。

蔡晶玉被李芳按在椅子上以後，她突然靜下來，擬眼一下橫在長沙發上的夏彥夫，又望望在旁邊陪伴她的李芳，自言自語地說道：「除了兒子，我甚麼也沒有！子華死了，我還要活着做甚麼！」

「伯母，你不要這樣說，」李芳哭訴道：「我身上還有個孩子，我們會陪伴你終老！」

蔡晶玉搖搖頭說：「除非子華活着，我甚麼都不想要了！」

夏彥夫覺得自己好像患了癱瘓症一樣，連抬一下身子都感困難。

他勉強轉過他的頭，看見蔡晶玉坐在近窗口的椅子上，也自言自語地說：「我甚麼也沒有給你，卸事去你的所有！」

楊佰銓在那裏走來走去，他覺得自己應該對這個瀕於毀滅的家庭盡點力量，可是又不知道他能做些甚麼。他搓着手，悶悶地走了幾個來回，然後嘆口氣，說道：「他們有甚麼理由要他命呢？他們到殺後連電話都沒有打一個來。」

「嘿嘿，」蔡晶玉冷笑道：「二十年沒有音信，有音信就成了我兒子的催命符！夏彥夫，你總算對得起我！你要我們到香港來，並不是存心給我們一大筆錢，而是想在你的老婆面前出口氣！要不然的話，我們爲難的那幾年，爲甚麼不見你來照顧我們？」

「你說得不錯，我是個該死的人，我做事有前無後，害得你現在孤零零，」夏彥夫說。

「該死的實在是我自己，而不是你，」蔡晶玉說：「我爲甚麼不去想想，孩子已經長大，苦日子已經過盡了，還要到香港來做甚麼呢？」

「悔不了，晶玉，剛才眞想死，可惜我不是三四十歲，這堆老骨頭已經不中用了。」

(三〇〇?)

冬天的故事

他猛地跳起來，指着我的鼻尖：「妳想回去求那個老頑固？不，我不同意，絕對不同意！」然後他又坐在椅子上，拉着我的手：「敏茹，妳知道妳爸爸的脾氣，他連親生女兒都可以趕出來，怎麼還有骨肉親情呢？他不會答應我們的，妳去求他也是多餘，萬一他翻了臉，對妳對我都不好，也許妳會像吉蒂那樣被關進感化院，我呢，可能會坐三五年牢，妳不會願意這樣吧？」

「不過，除了這樣，我們又沒有辦法正式結婚、名媒，我眞的捨不得犧牲我們的孩子。」

他皺皺眉頭，把我拉近一點，貼着我的臉：

「敏茹，妳不愛我了嗎？」

他的呼吸噴到我臉上，隔着幾重衣服我也可以感覺到他的體溫，但是我不再覺得溫暖，不再覺得陶醉，我很冷，很害怕，好像有誰一下子把我推進冰窖似的，我拚命掙扎，掙扎，但怎麼也迴不出來。

誰來救我呢？誰來救我呢？

「敏茹，妳太年輕，妳不懂事，一切都讓我來安排吧！我是爲妳好的，相信我，敏茹！」他繼續在我耳邊喃喃地說，手開始在我胸前摸索，想去解我的鈕扣。

我木然地坐着，腦袋裡是一片紛亂，冰窖裡很冷，沒有底，沒有一點可以攀緣的東西，我會一路沉下去，沉下去，我，和我的孩子。

「敏茹，不用爲這個孩子擔心，我們將來要多少都有……」

他在說甚麼？他在說甚麼？

「不！」一陣衝動和恐懼猛的抓住了我，我尖聲大叫，用手推住我挪敝開了一半的胸脯：「不，我要這個孩子！」

「妳瘋了！」他飛快地坐直了身子，臉青得像一塊鐵板。

我們對峙着，掩着臉，不敢看他。

我怕，我怕！

然後，我聽見一陣急重的步聲，一下大力的關門聲，然後，一切又歸於沉寂……

十一、

我在街上踽踽獨行，路燈很慘淡，又孤黯，又冷酷，彷彿是狐狸的眼睛。

身上的秋大衣是厚而寬鬆的，我選了這一件來掩飾我的走了樣的腰肢。(六六)

女牧師　保克著

二六七：不如直認林姐是你的未婚妻

富徠士既決定辭官，亦一步先行請假，部務交次長代。

當天下午，往訪華多福，在這裡，他祇有這個心腹可託的朋友。

華多福跟富徠士在私人辦公室談了半小時。

「一個外交部的女公務員，會突然失蹤，當然是不可思議的。事前你又從林姐口中探聽明白她的來意，回去便失蹤了，必然發生意外！」

「解鈴還須繫鈴人，柯婷既不認眼，祇有追究柴米可夫了。他表面上是外交部長，實際上是特務頭子，不找他找誰？」華多福說。

富徠士深以爲然。

「那末，我馬上往找柴米可夫，問他要人。」

「但是，你得冷靜一想，柴米可夫不會給你滿意答覆的，他自己幹的事，自己決不承認。與其找柴米可夫，不如找齊諾夫。」

「齊諾夫會幫忙嗎？他跟柯婷同屬革新派，而革新派在西貝山做國際背景，同樣的與虎謀皮！」這一點，富徠士卻分析得很清楚。

「你說得對。我叫你找齊諾夫，明知他不會幫忙，不過他位居首相，對這轟動全國國際的大事，不能推卸職責，你先去備個案，把案底打實了，將來爆發時，加重他的責任。」

「這一步驟是必要的。」

「然而這一步驟，也是空的，」華多福說，「齊諾夫從前是科學家，如今作風轉變，變爲政棍，何況柯婷祇是代表他執行任務，主動的首腦除了柴米諾夫，便是齊諾夫，他一定空口白話的敷衍你，不用占卜而後知。」

「我此刻心亂得很，你替我想想，還有甚麼辦法？」

「你在齊諾夫那裏存了案，在伊凡那裡也同時備案。別忘了，林姐失蹤，跟你根本不相干，爲甚麼要你出頭？如果他們有意陷害你，說林姐是你的情婦，不是太大名譽損失嗎？倒不如索性直認林姐是你的未婚妻！未婚妻失蹤，未婚夫着急報案，要求緝拿兇徒，乃情理所當然。以你的地位，跟林姐的關係，朝野不能不重視此案。」

苦果　美羅拔土原著　南汀譯作

一九：一個意外的電話

史淑玲把包格德給她的信，看了一遍又一遍。她覺得他的話，是出於至誠。她感動，感動到滴出眼淚來。

不過，儘管包格德口口聲聲說與羅文妮訣絕，但他們會面的機會正多，日子久了，是難免會舊情復熾呀。

於是，史淑玲想出一個比較有效的辦法來，就是要和包格德離開這個地區而到別處去。在一個新環境下，在一個新圈子裡，結識一些新朋友，將是隔離包格德和羅文妮的最好方法。

現在，她決定要使到包格德就範了。

× × ×

史淑玲已從酒店搬到她的家姑那裡去居住。她們婆媳之間的感情是很好的。現在，她的女兒梅美寶也放假從學校回來。他們過着的生活，可以說是寧靜而快樂的。

他們都避免提到包格德，尤其是梅老太太，因爲她根本就不大願意她的媳婦嫁給包格德。

有一天，梅老太太不經意地談到這個問題。

「今後，你將完全避開他嗎？」

「我眞不知如何是好，」事實上，史淑玲仍是很愛包格德的，祇要他不再跟別的女人鬼混。

「淑玲，事已至此，我看還是乾脆和他協議離婚吧！」

「不能夠呀！」史淑玲黯然說：「我希望他有一天迴心轉意過來。」

「那麼，你怎樣處理這個局面呢？」

「我將要重投他的懷抱的。」

「甚麼時候回去呢？」

「明天，我將給他電話，要求他離開這個地方。這樣，他就不容易再和羅文妮偷偷摸摸了。」

「如果他答應的話，也是好辦法之一。」

這時，電話的鈴聲響起來。

「淑玲，你去聽吧！」梅老太太說。

史淑玲接過電話，電話是找他。不過，這個電話把她嚇壞了。原來是醫院來的電話，說包格德在兩小時前因交通意外受傷而被送入院。

彩虹

一〇七：心情沉重

這時，房間內連彩虹在內，祇有六個人，那就是：馬壇、黃地仙、洪百強、香姑和醫生。香姑端了一盤溫水，替彩虹抹乾淨了面上的鮮血，醫生替她注射了一口止痛和強心針。

房間的空氣非常緊張，祇聽聞大家緊促的呼吸聲，醫生打完針後，心情沉重的說：

「傷者短期內怕不會甦醒的，各位不用留在這房間了。」

「醫生，彩虹甚麼時候才會甦醒？」馬壇焦灼的搶着問。

「說不定。」

「彩虹會甦醒嗎，」黃地仙不安的說。

「會甦醒的……」醫生邊說邊離開房間。

這時，廳上聚集了十多人，大家的心情都非常沉重和驚訝，面面相覷，不知說甚麼話好。這時，崩牙成也走進來了，看見馬壇、黃地仙等人也在座，又驚喜，又錯愕。驚喜的是能夠和他們再會；錯愕的是看見大家都愁眉不展，崩牙成禁不住的問馬壇：「大哥，甚麼事呀？」

「彩虹重傷了！」

「彩虹？彩虹在那裡？」

馬壇頹然的指一指房間，崩牙成想跑進去，百強阻止着他，說：「請你不要進去！」

崩牙成因爲不認識百強是甚麼人，于是對他說：「老哥，我知道我這次逃釋，是彩虹的意思，她是我的救命恩人，你以爲我會入去傷害她嗎？」

「不，不……」

百強知道崩牙成誤會，便向他解釋說：「因爲彩虹昏迷了，你現在進去，也沒有用。」

「彩虹昏迷了？」崩牙成失驚的問：「她爲甚麼昏迷？」

「馬房不知內情，纔把她打傷了。」百強說。

馬房自從看見黃地仙、馬壇和崩牙成三人對彩虹關懷之後，知道必有原因，但因爲不知內情，所以禁不住的問百強：

「先生，我的確不知內情，這到底是甚麼一回事呀。」

百強深深的嘘了口氣，沉痛的說：「各位，我不想再提往事，但在這個時候，爲了使各位明白這件事的始末，我不能不順便向各位報告一下：我相信大家都知道：李海心、金龍灣被人殺害的事吧，李海心就是金彩虹的情人，金龍灣就是金彩虹的父親。大家試想一想：彩虹的情人被人殺害，相依爲命的父親也被人殺了，她應不應該爲愛人，爲父親報仇？

「彩虹雖然是一個普通的女工，她當然也知道報仇雪恨的道理，但是她後來一想：她的仇人，家裡還有親人，要是把仇人暗殺了，他的親人會不會又含恨自己，要替被殺害的兒子或丈夫報仇人，這樣的互相報仇雪恨，到甚麼時候才了，所以，彩虹吩咐我們把各位釋放了，同時還希望大家消除誤會，不要再仇視，大家爲社會做點有益的事情……」

驀地，有人放聲大哭，哭得非常傷心，大家一看，見黃地仙掩面痛哭，因爲他覺得彩虹的精神太偉大了，太動人了。

瘟君夢

第廿七回　數盡逆天難　危逃命急　土崩瓦解　豕突狼奔

共軍由貴州北竄入到川境遇到對手，當民國二十四年一月十日共軍攻陷桐梓後，蔣委員長就判斷共軍要北竄四川，當即電令四川剿匪總司令劉湘抽調精兵前往川南佈防。此時四川局面已經安定，劉湘得到中央支持，統一了四川軍政，對於中央命令絕對服從，當即抽調三個旅，設立川南剿匪指揮部，以旅長郭勳祺任指揮官，負責堵截入川共軍。由於紅四方面軍在川北肆虐，紅二方面軍一度竄到川東，四川人吃透了共產黨的苦頭，對於剿共戰爭倒是萬衆一心，絕不猶豫。郭勳祺也是一員戰將，受命後率領三旅川軍趕到川南佈防。此時共軍擬訂的計劃準備由黔北入川，在宜賓渡過長江，至川北與紅四方面軍會合。

根據這項計劃，共軍應沿赤水入川，但是周恩來担心川軍了解共軍行軍路線，以重兵在赤水一綫佈防，當即決定分途流竄，以第五軍團經湄潭向正安北竄進攻松坎，第三、第八軍團留守遵義。

第五軍團經湄潭竄至正安，掉轉頭攻陷松坎，再向北進入川境，遇到川軍廖海濤旅阻擊，一場大戰共軍未能得逞，又退回松坎。由中共中央率領的第三、第八、第九軍團人，由彭德懷指揮，全部人數有兩萬多人，由遵義出發進攻仁懷、茅台，這兩地又是侯之擔防守，共軍走到攻下，侯之擔率領殘部退到黔北，自知罪重，不敢再在黔北帶兵，竟然把部隊扔掉逃去重慶，被重慶行營知悉，立時予以扣留交軍法審判，所有部隊交劉湘編遣。

共軍攻陷茅台，發現家家都是酒廠，有名的茅台酒原來就在此地，官兵皆開懷暢飲了一頓，茅台酒存的多，共軍的肚究竟有限，飲不了許多，於是大家就拿茅台酒洗腳，最好笑竟然把所有的酒罈都打爛，以後經過十年，茅台酒也未能恢復原狀。

共軍攻下仁懷茅台，就向土城前進，預備佔領土城後，可以繼續北竄宜賓，渡過長江。誰知到了土城，遇見了川軍潘旅，據城抵抗，共軍此時已沒有退路，祇有拚命進攻，以波浪式的衝鋒，激戰一日沒有成功，此時在東皇殿還有一個團旅，打得也很好，共軍兩面攻擊，一處也攻不下，到了後來，彭德懷派出一支除去佯攻東皇殿，而以主力去攻土城，激戰到一月二十四日下午潘旅因傷亡過重，終於放棄土城。但是共軍傷亡亦大，使大部官兵感到喪氣。

本來在攻下土城後，共軍還可以沿赤水河北上，渡過長江，由宜賓北竄，但此時卻有許多因素影響共軍改變了戰略。

首先是黔軍將領即知侯之擔在重慶被扣留辦罪，使他們驚心，不敢不認眞打仗，重慶行營復嚴厲電令黔軍出兵收復黔北各縣，王家烈指揮部下一零二師柏輝章、一零三師何知重、新八師蔣在珍部跟踪向黔北追擊，在空軍支持下，強渡過烏江，擊敗共軍留守在烏江的部隊，越過烏江分別向湄潭綏陽一帶進攻。(一四〇八)

武俠小說　飄香劍　高景生著

第六回：刀兵水火紅羊刧　鬼蜮髑髏白骨堆

辣撻和尚祇這幾句話，便把兩位大俠由湖北帶回廣東老家去，展開一個全新的局面。那時廣東老百姓正在叫苦連天，遭受兩重災刧，一種災刧是來自「紅頭賊」，另一種卻來自滿清官兵。

「紅頭賊」這個名號，民國初年仍有人常常提及。老一輩的人說及這三個字，都有「談虎色變」之感。有些人把「紅頭賊」和太平天國併爲一談，都叫做賊，祇因軍紀不整，未免失實。這些起義反清的人民義勇軍，本來不多所破壞，老百姓不堪騷擾，鼓氣聚衆數萬，橫掠州縣，所至之處，迫得組成自衛武力，起而抵抗。因此叫他們做「紅頭賊」，這等於漢末的「黃巾賊」，都因頭巾的色素而命名。事實上，應該叫做「紅軍」才對。

當時紅軍最著名的領袖，像陳開、李文茂等，都留下不少有趣的故事。李文茂出身廣東戲班，是班中很有名的「二花面」，演「王彥章撐渡」一類好漢，特別出色。尤以演武技，用他率領的一枝班中飛虎軍，擅建奇功，成爲紅軍的魁首。因爲他們起義之時，都着戲裝，表示恢復大明衣冠，後因不敷分配，便索性用紅巾來裹頭，替代頭盔。這就是「紅頭賊」名稱的由來。當時他們的口號是「劉羊拜佛上西天」，羊字即羊城，劉羊即打入廣州的意思。廣州居民都叫保城保藍，當然要說他們是賊了。

李文茂和陳開都曾擁衆數十萬，聲勢很盛。陳開以佛山鎮做大本營，佛山是中國四大名鎮之一，地位僅次於廣州。他在佛山起事失敗之後，造成一場浩刧，也留下不少奇奇怪怪的故事，後來和李文茂敗走廣西，居然建國稱王，以大成爲國號，改元「洪德」。由此可見，那時廣東究竟亂成什麼光景了。而且，紅軍領袖不祇幾個人，起事地點也不只一處，東西南北都有亂事，祇因陳開、李文茂對廣州威脅特別大，名號才特別容易流傳罷了。他們成事不足，敗事有餘，結果都是被清官兵打敗。於是另一場浩刧接踵而來，是一個殺兒殘橫暴的兩廣總督葉名琛便創子手。根據故老相傳，縱使是最保守的估計，葉名琛殺死廣東良民至少有十萬之衆。這個數字總不能不說是十分可駭了。

(一五〇)

分類廣告

啓事

大安公司　鳴謝佐敦道44號二樓A座

友聯公司　鳴謝佐敦道37號M二樓

友聯公司　鳴謝德輔道西一六一號三樓

作廢聲明

遺失聲明

領福壽金

尋黃綺眉

訪馬勁雄

江耀景訪尋

立勝搬屋公司　九龍 848810‧885280　香港 772755‧773544

幸運搬屋　廿五元

力生公司搬屋　九:819602　九:810457　廿五元

成捷公司搬屋　專門搬屋三十元

新龍公司　專門搬屋

忠誠　20元　65563　747033

立榮公司搬屋　廿五元

東誠搬屋　九35591　九35976　廿五元

興隆公司搬屋　672704　444566

公平搬屋　廿五元

永信公司搬屋　九813868　港819078　廿五元

合誠公司搬屋　三十元

好運公司搬屋　九龍650029　香港725236　三十元

福來搬屋公司　專門搬屋

中聯搬運公司　港717922‧710725　九672608‧867301　專門搬屋

安全搬屋公司　九675872‧672704　港444566

中醫　黃天佑

耳鼻喉　蔡德芬

速愈肛門病

男人虛弱

謝金石

暗瘡

收費最廉　檢驗免費

痔

男性整形治療所

胃　竹林氏

癧核

生理病

哮喘斷根

腸氣丸

腸氣丹

外皮

尿

工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段 大字四個 小字四十個　每天二元　三天六元　上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：
一 中區辦事處利源東街八號地下　電話：二二五四九五、二二一二二八
二 灣仔分域街十八號本報廣告部
三 旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
四 油蔴地上海街三一九號老寶公司。
五 九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
六 青山道周生生金行（青山道三二六號）。
七 油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二二一號）。
八 旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
九 深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。
十 佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
十一 紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
十二 荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
十三 元朗周生生金行（大馬路一號E）。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到本報廣告部領取，或請到灣仔分域街本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

仔	貴
5	2
7	2
9	2
1	8
3	8
5	8
6	8
7	8
9	8
0	8
1	8
2	8
3	8
6	8
8	3

（第二欄：9 9 9 0 0 0 0 0 1 1 1 1 1）

租售

土瓜灣 高息舖位廣樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

商業用大閣樓出售 旺角花園街 出入交通便 適合小型工場 廠製衣工業 或寫字樓及 其他商業用 連全層交吉 千四呎即買 即用請電K 837401李洽

商業一樓　出國廉售　農場租售　唐樓平賣　二樓平賣　觀塘地干　租售均可　六樓出售

唐樓出售　旺舖工場　洋樓廉售　小洋樓　租售

澳門高尚洋樓 分層出售 分期付款
本洋樓位於何高馬路培正中學隔鄰地點適中交通便利全部間格水電完備永久地權並免納六年差餉第一期全座售清第二期在建築中開始出售由八千餘元起至二萬餘元。
九龍彌敦道六五四號七樓B座和豐置業有限公司　電話：840172

旺角區 旺舖租售　大角咀道　（香港）招租

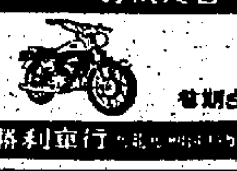
商業樓宇　旺舖180元　寫字樓租　地下招租　旺舖樓門　（九龍）旺舖分租　青山道舖　單邊舖干　半邊舖租　喜慶派對　二樓出租　出讓　傢俬急讓

電視機讓　靚萬事得

吉地出讓 壽臣山道東花園洋房地一幅二萬餘尺有意請投函本港郵箱一五四二三號接洽

冷熱櫃讓　旺街食店　衣車平讓　新樓廉讓　平電單車　廠址出頂

代步靈車 鈴木各型電單車 特價發售 首期$100. 勝利車行



千餘急讓

學校

夜校 職訓業練 匠聖 日文科增班招生即日開始報名（簡章備索）特點（1）本校爲一所不謀利而又專門訓練合格專業人才的學校。（2）本科由日籍及中國籍講師... 地址：九龍紅磡大環道10號 電話：K63394

英人教授　英人小姐 尖沙咀

安德烈博士主理・香港商科語言書院・招日新夜班
劍橋大學 英文文憑班 University of Cambridge Lower Certficate in English and Certificate of Proficiency in English 九龍旺角彌敦道607號新興大廈三樓 電話：858440

速成商科語言學院　拼音英婦會話　日文簿記打字　文信札

新舊珠算　招生　旺舖出讓　學校廉讓　洪水橋農場

英婦 招初、中、高班 文秘・商業書信・收發・安德烈博士主理 旺角彌敦道607號新興大廈三樓 電話858440（大人對面）

珠算 李開正博士親自教授新式珠算・即招日夜新生 九龍彌敦道605—609新興大廈香港商科書院

函授出入口　牛津學院 小提琴 鋼琴　英語會話　攝影全科　函授錶面　兒女管教　光寶英專　鄧桂教廚

虎爪功 武會　個別教授

安德烈博士主理・招日夜新生・電859343
英文專修班・中英會計班・葡文
裁剪全科・中文應用文・拉丁文
數理化專修・英文速記・廣告畫
成本會計・香港稅例・商業法・
旺角彌敦道593—601號創興銀行大廈五樓

安德烈博士主理・即招日夜新生・電話858440
香港商科語言書院
英文拼音・英婦會話・日文・法文
劍橋大學英文文憑班・打字・簿記
德文・國語・珠算・信札・電腦專科班
西班牙文・出入口文員班・TOEFL
旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人對面）

心理護幼園

尖沙咀加連威老道十二號二樓・電話679356
香港法文專科商業管理學校

速成法文　速成日文　英國英語　速成英語　自置校舍・一流師資・新式設備・人人可讀　德文西文　英文信札　速記打字　商業全科　國語算可　航空地勤

寄宿托兒　電視專科　打字 珠速算記　陳 駕駛教授 巴士 貨車 K 828950 NT203942　洋行商科　「教打網球」　月賺千元

國際工商 打字學院 打字 全部新機 標準時間 保證速成 免費介紹 就業成擇任 九龍旺角創興銀行大廈六樓604室 電話：K847584（電梯按5字）

聖文生　國語　翻譯各國文件　德英法文　國際語文研習所

亞比林哥 工程學校 K962483 K789115 K864929

報稅翻譯　經驗補習　研習中文　待聘

英 人婦 聲帶　彩色瓷相　港學　九龍 AN學 大發新筆 快速教法 歡迎參考

一守 修精 院學 養神 寶秘丹金紹介開公

教授痔痛科

關其昌 英文 文法專修學院 地址九龍彌敦道七二五號三樓

遊學旅行 移民升學 通航 旅行社 九龍旺角創興銀行大廈六樓603室電梯按5字 電話K908515・847584

婚姻介紹

眞善美婚姻服務公司 九龍油麻地彌敦道165號二樓 九龍山林道七號一樓

良友婚姻 介紹服務 公司

誠徵女友　裁剪學校徵求合作　誠徵女友　誠徵女友　誠徵女友　徵求　補習國文　專門報稅 做數　理帳出口　伙頭待聘

招聘

聘工讓生　請雜工學童　人人樓請　急聘女職 化粧公司　招請什工

加拿大美國升學移民

美國加拿大移民就業暨留學

聘請　歐亞非公司　徵男友　今生朋侶

錫元樓廠　膠廠 招請造鞋生手 熟手男女工人　急聘女職　誠聘教師　珠寶行請　招請練習生　聘請職員　招油具玩

聘請職員

女電話生

香島印染廠 漂白染色 綢布印花 碼頭 開幅 男書記 工（要諳打字）練珠算 什工多名 和宜道 藝油

繪膠頭機頭

請女校工　包裝副主管　高尚餐室　洋服學徒　招請雜工　急聘店員　桌球室　女記分員　住家工　成藥推銷員　夜班看更　聘請教員　酒店員工　請半日工　男女職員

假髮廠 招請

商業

修理噴油　修理打字機

啫喱總滙 零沽批發 特價啫喱每磅$11 麒麟貿易有限公司 九龍深水埗南昌街十五號地下（近長沙灣道）

特快代辦往　噴油修理　時款裝修　高價收購　新亞電視服務公司　收舊傢俬

萬有製造廠有限公司 公模製造 各種公模設計製造 技術優良起貨快捷 工程部電話：K809145

中華護照 台灣境證　專辦英文　專改西裝　萬能角鋼

台灣觀光 商業 229338・245296

冷氣機　油漆灰水　手抽　平到離譜　靚料髮品　裝修工程 鋁質傢俬　書法　服務狗　打字機 計數機 收銀機　平靚毛衫

新裝藍色洗粉 批發每磅：六毛半 五磅即送 Tel. 817475

百葉窗簾　月曆總滙　瑞香園 代客貯貨

五毫上門 膠地板　起重機焊機　打字機 租售 修理　出售摺椅　雪櫃噴油　坭水做木 油乳膠漆

泰國特快簽証 瑞昌旅運公司

昌記設計

旅遊簽證

馬克升伯　內線電話　毛衫大飽　聖誕禮物

美術設計 統告美術公司 TEL. K-873397

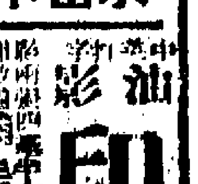
歷史悠久・迅速確實 代辦註冊有限公司事宜 特價$300元 迅達事務所

滲水

歐美・南美・澳洲・紐西蘭・非洲 簽証 通運旅行社

李子遊　金吊桶　雲慶仇 揖骨論相專家

高力牌 防潮 鉄売 原子電池 永不出水



林少明　鳴謝大國手　新聯公司　新聯公司　承讓聲明　啓事　修理梳化　幸福真理　新婚介紹　彩印